

COMMUNITY ACTION AGENCY

PROGRAMAS PARA NIÑOS

DIRECTORIO DE RECURSOS EN LA COMUNIDAD

2011 – 2012

**Central Michigan
2-1-1**

Para las últimas novedades toque

ÍNDICE DE MATERIAS

Recursos en el Condado de Jackson.....	1
Despensas de Alimentación.....	2
Refugios.....	3
CUIDO TEMPRANO Y EDUCACIÓN.....	4
K – 12 Educación Pública.....	4
Escuelas Parroquiales/Privados.....	5
Ayuda Escolar/Tutorial.....	5
Educación Post Escudaría y Educación Alternativa.....	6
Pre-Escuela/Cuido Infantil.....	6
Referencias/Becas para Cuido Infantil.....	7
Educación Especial.....	7
Apoyo a la Familia.....	7
Apoyo Financiero.....	8
Educación de Padres.....	9
Ayuda de Respiro.....	10
Grupos de Respaldo/Consejos.....	10
APOYO Y RESPALDO PARA LA SALUD FÍSICA Y EMOCIONAL.....	10
Defensa/Apoyo.....	12
Servicios Dentales.....	13
Servicios en la Casa para la Salud/Suministros.....	14
Hospitales y Clínicas.....	14
Departamento de Salud del Condado de Jackson – Servicios y Programas.....	15
Alojamiento y Transportación.....	15
Médicos, por Ciudad.....	16
Cobertura de Recetas/Seguros.....	18
Servicios de la Salud Reproductiva.....	18
NECESIDADES BÁSICAS Y SEGURIDAD ECONÓMICA.....	18
Ropa.....	18
Empleo.....	19
Intervención en Tiempos de Crisis.....	19
Alimentación.....	19
Mercancía.....	20
Viviendas.....	20
Refugios.....	20
Servicios Públicos.....	20
Otros Recursos y Agencias que se Pueden Ayudar.....	21
ATRACCIONES TURÍSTICAS ALREDEDOR DE JACKSON.....	22
Parques de Jackson y Sitios de Recreación.....	22
Programas de Recreación.....	23
Organizaciones para el Servicio.....	23
Abuso de Sustancias/Drogas.....	24
Bienestar Infantil.....	24
Promoción de la Seguridad.....	25
Información para Padres/Defensor.....	25
Teléfonos Rojos/Líneas Directas a 24 Horas.....	25
RECURSOS EN EL CONDADO DE HILLSDALE – CUIDO INFANTÍL Y EDUCACIÓN.....	26
Recursos Superiores en el Condado de Hillsdale.....	26
Despensas de Alimentación.....	26
Refugios.....	26
Cuido Infantil y Educación.....	27
Escuelas kinder – 12.....	27
Pre-Escolar y Cuido Infantil.....	27
Universidades en el Sector de Hillsdale.....	27
Respaldo a la Familia	27
Recreación.....	27
Bibliotecas en el Área de Hillsdale.....	28
Cuido de Adultos Acogidos.....	28
Recursos de la Comunidad.....	28
Necesidades Básicas y Seguridad Económica.....	24
Transportación.....	29

Salud Física y Social para la Salud Emocional.....	29
Salud Mental.....	29
Grupos de Respaldo y Educación de Padres.....	30
Líneas Rojas a 24 Horas.....	30
LISTA DE NÚMEROS TELEFÓNICOS NACIONALES Y ESTATALES.....	30
SITIOS DE RED ÚTILES.....	31

RECURSOS EN EL CONDADO DE JACKSON

RECURSOS SUPERIORES DE JACKSON

Catholic Charities of Jackson

Tel.....(517)782-2551
 Fax.....(517)783-1986
 Sitio Red.....www.ccjlh.org
 Correo Electrónico.....ccdir@tc3net.com

1522 Joy Avenue, Jackson, MI 49203
 Consejos individuales, por familia, programa de voluntarios ancianos jubilados, cuidado de descanso para ancianos, y armario de necesidades personales localizado en 407 S. Mecanic Street, Jackson, MI 49201. En Retired & Señor Volunteer Program (RSVP) (517)782-1416, y cuidado de respiro para ancianos (517)782-3878.

Center for Family Health, Inc.

Tel.....(517)748-5500
 Fax.....(517)780-9286
 Sitio Red.....www.centerforfamilyhealth.org
 Correo Electrónico.....info@centerforfamilyhealth.org

505 Jackson Street, Jackson, MI 49201
 Cuidado obstétrico y ginecológico, medicina interna, pediátrica, práctica de familia, Clínica Dental. El Center for Family Health ofrece cuidado médico y dental para toda la familia, incluyendo niños con necesidades especiales; servicios psicológicos; servicios de la salud para mujeres, medicina interna, y manejo de casos médicos. Medicaid, Medicare, y la mayoría de seguros privados son aceptados. Descuentos de precios son disponibles para pacientes que califican. Ayuda en la matrícula a Medicaid, "Health Kids," "MI Chile," y programas de descuentos proporcionados por el Center For Family Health. Lunes – Viernes 8 am – 5 pm, con posibles citas por las tardes y sábados.

Center for Family Health – Jackson High Health Center

Tel.....(517)780-0838
 Fax.....(517)780-0689

544 Wildwood Ave., Jackson, MI 49202
 Servicios por todo el año para personas de 21 y menor. Lunes – Viernes 8 am – 4:30 pm.

Center for Family Health – Northeast Health Center

Tel.....(517)787-4361

1024 Fleming, Jackson, MI 49202
 Servicios médicos y dentales por todo el año para personas de 21 y menor. Lunes – Viernes 8 am – 4:30 pm.

Center for Family Health – Teen Health Center & Parkside

Tel.....(517)788-6812

2400 Fourth Street, Jackson, MI 49203
 Servicios por todo el año para jóvenes 11 – 21. Lunes – Viernes 7:30 am – 4:30 pm.

Central Michigan 2-1-1

Tel.....Toque 2-1-1
 Llamadas Gratis.....(866)561-2500
 Fax.....(517)7891276
 Correo Electrónico.....211@lifewayscmhc.org
 Sitio Red.....www.centralmichigan211.org

La Central Michigan 2-1-1 es un vínculo 24/7 a servicios de la salud y servicios humanos. Tocando 2-1-1, los que llaman son conectados con información certificada por especialistas quienes pueden disponer información, referencias, y acceso a más de 4, 000 servicios disponibles a residedentes en el área de Jackson. Servicios incluyen alimentación, apoyo acerca de utilidades públicas (agua, luz, electricidad, etc), grupos de respaldo, cuidado médico, y mucho más. Todas las llamadas son completamente gratis y confidencial.

Child Care Network

Llamadas Gratis.....(800)777-2861
 Sitio Red.....www.childcarenetwork.org
 Correo Electrónico.....ccn@childcarenetwork.org

La CCN puede ayudar a los padres encontrar el organismo más favorable para el cuidado de sus niños. Su base de datos computerizado incluye información que sigue de programas certificadas: casas para el cuidado de niños, casas de cuidado de niños en grupos, centros de cuidado de

niños, programas pre-escolares, programas de cuidado de niños antes, y después de las horas escolares, y programas de verano.

En el condado de Jackson (y también Hillsdale, Lenawee, Monroe y Washtenaw), hay ayuda los proveedores posibles de cuidado de niños en el proceso requerido de licenciatura, y entrenamiento para el mismo. Becas para el cuidado de niños son ofrecidas por medio del programa "Family Support," y puede pagar hasta 50% o más del costo diario del cuidado de niño. El programa usa las pautas de ingresos de HUD. No hay costo para este servicio. Llame para la forma de matrícula. Lunes – Viernes 8 am – 4 pm.

Community Action Agency

Tel.....(517)784-4800

Early Head Start/Preschool Child Care

Tel.....(517)784-4800

Adult Ed/Preschool/Child Care/Family Support

Tel.....(517)788-5998

Sitio Red.....www.caajlh.org

Correo Electrónico.....info@caajlh.org

Early Head Start, 1214 Greenwood, Jackson, MI 49203

Head Start, 154 W. Clark, Jackson, MI 49203

Programa Comprensivo de Pre-escolar, y Programa de Desarrollo de Familia, niños de 0 – 5 años. Servicios comprensivos para familias con niños de 0 a 4 años. **Asistencia de emergencias cuando hay cierra de servicios y desalojos si el solicitante llena los requisitos del fundador. Información y referencias a los programas de la CAA y a recursos en la comunidad para una variedad de problemas.**

Head Start, Early Head Start, School Readiness (Friendo), Hillsdale Elementary Success, Learning Partners (Adult Literacy), Youth/Mentor Parent Sponsor Program, Michigan Enrolls (Información sobre Medicaid), Dispute Resolution, Emergency Shelter. Lunes – Viernes 8 am – 5 pm.

LLamar a Community Action Agency sobre Alfabetización y Educación de Adultos en (517)788-6010 si está interesado en asistir a clases para cumplir su GED, aprender a leer o hablar Inglés. 8 am a 5 pm.

Community Action Agency – Proud Fathers/Proud Parents and Healthy Couples

Lincoln School.....(517)788-6010

Fax.....(517)788-6149

Sitio Red.....www.caajlh.org

154 W. Clark St. Jackson, MI 49203

"Proud Fathers" o "Padres Orgullosos" es un programa de 14 semanas para padres, que enseña habilidades de nutrir y relacionar.

"Proud Parents and Healthy Couples" o "Padres y Parejas Orgullosos" es un programa de 10 semanas para enseñar a parejas enfocar en habilidades de ser buen padres, y nutrir relaciones saludables. Transporte y cuidado de niños están proporcionados. Llame para horas específicas.

Department of Human Services

Tel.....(517)780-7400

CPS/APS Hotline (Línea Roja) para Servicios de Protección

(517)780-7600

Fax.....(517)7807160

Sitio Red.....www.michigan.gov/dhs

301 E. Louis Glick Highway, Jackson, MI 49201

Servicios varios de emergencia: reparaciones en casa, ingresos no pagados, servicios de enterramiento, depositos de seguridad, pago de primer mes de arrendamiento, en casos limitados. **Acepta aplicaciones de Medicaid).** Servicios de adopción, servicios para adultos, servicios para la protección de niños, y familias de acogida, servicios de juicio juvenil, y licenciatura para familias de acogidas. Hay requisitos de ingreso.

Jackson County Health Department

Tel.....(517)788-4420
 Fax.....(517)788-4373
 Sitio Red.....www.co.jackson.mi.us/HD
 Correo Electrónico.....jchd@co.jackson.mi.us
 1715 Lansing Ave., Suite 221, Jackson, MI 49202

Public Health Information Nurse

Tel.....(517)768-1662
 Puede responder a preguntas sobre la salud (envenenamiento del plomo, piojos, enfermedades comunicables, etc.) Lun – Vier 8:00 am – 5 pm.

Car Seat Program

Tel.....(517)768-2181
 Asientos para niños, infantes y niños tempranos, y educación de la seguridad de los mismos.

Children's Special Health Care Services

Tel.....(517)788-4422
 Ayuda financiera para niños con preocupaciones de salud crónica. Ayudar a padres con cuidado manejado, educación, respaldo y referencias.

Early On

Tel.....(517)768-1634
 Servicio y respaldo para familias con niños de edad 0 – 3 quienes tienen problemas médicos o físicas o demoras en cualquier área de desarrollo: físico: motor, oír, visión, aprendizaje, comunicación, auto-ayuda, o socio/emocional.

Hearing and Vision Screening

Tel.....(517)788-4395
 Clínica gratis para exámenes de oír y de vision, sin necesidad de cita previa. 1 y 3 Viernes del mes (Septiembre – primer semana de junio) de 1:00 pm – 4:30 pm.

Immunization Clinic

Tel.....(517)788-4468
 Fax.....(517)788-4392
 Inmunizaciones y exámenes para el tuberculosis (niños y adultos) Lun – Vier 9:00 am – 1:00 pm, Mar y Juev 12:00 pm – 4:00 pm, Mier 9:00 am – 4:00 pm. Segunda Martes del mes 12:00 pm – 6:00 pm.

Maternal Infant Health Program (MIHP)

Tel.....(517)768-2114
 Provee, por visitas en hogar, educación y respaldo a mujeres embarazadas e infantes en Medicaid a mejorar su situación de salud. Educación en el dar a luz, y ayuda en la transportación incluido. MIHP usa método de equipo en sus intervenciones. Servicios por enfermera RN, experto en dietética licenciado y trabajador social.

Sexually Transmitted Disease Clinic

Tel.....(517)788-4477
 Fax.....(517)788-4256
 Educación, prevención, evaluación y tratamiento de STIs, consejos acerca del HIV. Exámenes para el embarazo gratis. Lun, Mier, 9:00 am – 11:30 am, 1:00 pm – 4:00 pm, Mar 11:00 am – 6:00 pm, Jue 8:30 am – 11:30 am, Vier 1:00 pm – 4:00 pm.

WIC

Tel.....(517)788-4484
 Programa de alimentación suplementario a mujeres, niños e infantes que son elegibles. Lun – Vier 8:00 am – 5:00 pm.

LifeWays

Tel.....(517)789-1200
 Servicios Consumidor.....(517)7803332
 LLlamadas Gratis.....(866)630-3690
 Sitio Red.....www.lifewayscmh.org
 1200 N. West Avenue, Jackson, MI 49202
 Respaldo a 24 horas, servicios de información y referencias, intervenciones de emergencias durante crisis. Proporciona información sobre grupos de respaldo.

Consejos – manejo de casos para niños con discapacidades en el desarrollo, consejos para niños y familias con problemas emocionales,

terapia en casa para niños con discapacidades emocionales, respiro por enfermeras, servicios de respiro – amigo de familia.

Subsidio de Respaldo de Familia – Ayuda financiera para niños que son severamente discapacitados mentalmente, severamente discapacitados por múltiples causas o discapacitados por el autismo. El niño debe residir en casa y la familia tiene que tener un ingreso de menos de \$60,000 por año.

Love in the Name of Christ (Love, Inc.)

Tel.....(517)782-9766
 Fax.....(517)782-0787
 Proporciona referencias dentro de la red de la iglesia para ayudar con ropa, suministros de higiénicos personales, alimentos, recetas de medicina, etc. Proporciona las últimas \$50 de una factura cuando hay fondos adecuados. Lunes-Miércoles-Viernes, 10 am – 2 pm.

The Salvation Army

Tel.....(517)782-7185
 Fax.....(517)782-0106
 Sitio Red.....www.usc.salvationarmy.org/jackson
 Correo Electrónico.....Linda mallett@usc.salvationarmy.org
 Programa STARS. Proporciona un ambiente seguro después de la escuela para familias empleadas de bajos ingresos. Actividades educacionales, tareas en casa, desarrollo de carácter, clases particulares, diversiones físicas, arte y artesanales, habilidades del computador, proyectos de servicio. Estudiantes del condado Jackson Public Schools, K – 6. Después de clases y durante días de vacaciones. Lunes – Viernes 2:50 pm – 5:30 pm. Proporciona asistencia financiera de emergencia con muchas cosas incluyendo desalojamiento, asistencia para pago de utilidades cuando los aplicantes son calificados.

St. Luke's Clinic

Tel.....(517)783-1117
 Fax.....(517)783-5103
 Sitio Red.....www.stlukesclinic.online.org
 132 Seymour, Jackson, MI 49201
 Clínica de medicina a base voluntario proporcionando gratis cuidado médico a los que no tienen seguros. Lun- Mier 7:30 am – 10:30 am, Mar – Juev 6:00 pm – 8:00 pm. Sólo por cita.

Society of St. Vincent DePaul

1812 Spring Arbor Rd. Jackson, MI 49203.....(517)784-0721
 1509 E. Michigan, Jackson, MI 49202.....(517)784-0609
 Sitio Red.....www.svdpjackson.com
 Proporciona ropa usada a precios reducidos, tanto como juegos de ropa completo cada 90 días. Ayuda con alimentación, arrendamiento, utilidades, y muebles. Horas de E. Michigan: Lunes – Sábado 9 am – 6 pm. Horas de Spring Arbor: Lunes – Viernes 9 am – 6 pm.

FOOD PANTRIES (DESPENSAS DE ALIMENTACIÓN)

Albion Interfaith Ministries

Tel.....517)629-5260
 118 Porter, Albion, MI
 Se requiere residencia en Albion. Se necesita referencia de 2-1-1, agencia, pastor, etc. Cada 30 días. Lunes/Miércoles 10 am – 6 pm, Viernes, 10am – 2 pm.

Christ Episcopal Church

Tel.....(517)769-2333
 9900 N. Meridian Rd., Pleasant Lake
 Se requiere residencia en Pleasant Lake. Llenar papeleo requerido. Llame antes, y dejar mensaje. Solo el tercer Sábado del mes.

Christ's Kingdom Ministries

Tel.....(517)796-9646
 501 S. Elm St., Jackson, MI 49203
 Se requiere Foto Identificación. Tercer jueves del mes se acepta personas sin citas, a las 7:15 pm. Llame antes en situaciones de emergencia.

City of Zion Church

Tel.....(517)789-7910
 620 Greenwood Place, Jackson, MI 49203
 Se requiere Foto Identificación. Es una despensa de alimentación y ropa. Tercer jueves del mes. 5 pm – 7 pm. Se acepta personas sin citas.

Columbia Christian Interfaith Support

Tel.....(517)592-3947

211 Mill St., Brooklyn, MI 49230

Se requiere residencia en el distrito de Columbia Central Schools. Llame antes para hacer cita. Martes/Jueves 10 am – 2 pm.

Community Christian Interfaith Support

Tel.....(517)592-3947

171 Wampplers Lake Rd. Brooklyn, MI 49230

Para residentes de Napoleon, Onsted, Columbia, y partes de los distritos escolares de Addison. Llame antes para hacer cita. Martes y Jueves, 10 am – 2 pm.

East Jackson Church of the Nazarene

Tel.....(517)748-9201

5549 Ann Arbor Road

Llame el viernes antes para citarse. Se requiere Foto Identificación. Segundo y cuarto sábados del mes. 12 pm – 4 pm.

First Church of the Nazarene

Tel.....(517)782-7084

3905 Clinton Road, Jackson

Se requiere Foto Identificación. Primer/tercer sábados del mes, 10 am, e incluye almuerzo gratis.

First Evangelisit COGIC

Tel.....(517)787-1480

1508 Francis St. Jackson, MI 49203

Se acepta personas sin citas el tercer viernes del mes, 12 pm – 2 pm.

Francis Street Pantry

3425 Francis Street, Jackson, MI 49203

Requiere Foto Identificación. Todos los miércoles de 4 pm – 6 pm.

Fresh Produce Distribution

Tel.....

Parma Elementary – 385 Elizabeth St. En Parma, o The Salvation Army 806 E. Peral St. en Jackson.

Traiga una bolsa o carton para sus alimentos. Lunes junio 7 a agosto 30, pero NO julio 5. 9 am – 10:30 am en Parma, 10 am – 1 pm en Jackson.

Grass Lake United Methodist Church

Tel.....(517)522-8040

449 E. Michigan Avenue, Grass Lake, MI 49240

LLame antes para citarse.

Harmony Baptist Church

Tel.....(517)764-0342

6475 Ann Arbor Road, Jackson

Cada 60 días. Se requiere Foto Identificación. Ofrede despensa de alimentación y ropa. Llame para citarse entre 9 am y 12 pm. Las primeras llamadas serán las primeras atendidas. Lunes, empezando a la 1 pm. Martes/Jueves 5:45 pm – 6:45 pm.

Heart and Hand First Baptist Church

Tel.....(517)663-7104

9920 Kinneville Road, Eaton Rapids, MI 48827

Cada 30 días. Distrito Escolar de Eaton Rapids y partes de Springport. Lunes/Miércoles/Viernes de 9 am – 12 pm.

Emmanuel Lutheran Church

Tel.....(517)7826081

1505 W. Michigan Ave., Jackson

No hay límites o requisitos. Sábados de 9:30 am – 11:30 am.

Michigan Veteran's Trust Fund

Tel.....(517)788-4424

1715 W. Michigan, Parma

Solo para veteranos de guerras. Llame antes para citarse. Lunes de 1 pm – 4 pm, Martes – Viernes de 9 am – 12:30 pm.

Monthly Commodity Supplemental Food Program

Tel.....(517)422-2726

806 E. Pearl (The Salvation Army), Jackson, MI

Mujeres embarazadas o amamando o quienes tienen niños menos de 6 años de edad que no están en el program WIC, y que tienen un ingreso a, o menos de 185% de la etapa de pobreza (\$370/semana + \$128 por miembro de familia adicional), O que tienen 60 años o más, y que tienen un ingreso a, o menos de 130% de la etapa de pobreza (\$260/semana +

\$90 por miembro de familia adicional). Traiga Identificación del Estado de Michigan o licencia para manejar, tarjeta de Seguridad Social, prueba de ingresos, y prueba de niños de 6 años o menos (si se aplica). Llame para el horario mensual/trimestral. 10 am – 2 pm.

North Parma United Methodist Church

Tel.....(517)531-4054

Residencia en los distritos escolares de Western o Concord. Números de Seguridad Social de los niños son necesarios. Llame para hacer cita y recoger comestibles. Martes y Sábado, 10 am – 11 am.

Seventh Day Adventist

Tel.....(517)784-4538

3600 County Farm Road, Jackson

Solo para víctimas de desastres. Llame para citarse. Martes 11 am – 3 pm.

Spring Arbor Free Methodist

Tel.....(517)750-2400

120 E. Main Street, Spring Arbor

Residencia al oeste de Brown Street. Se requiere Foto Identificación. Lunes 2 pm – 3 pm. Jueves 2 pm – 3 pm y 7 pm – 9 pm.

Springport United Methodist Church

Tel.....(517)857-2777

300 Main St., Springport

Residencia in el distrito escolar de Springport. Llame antes para citarse.

St. John's United Center for Caring

Tel.....(517)784-7580

801 Mechanic St., Jackson

Se requiere Foto Identificación. Tercer Viernes de cada mes, de 11 am a 1 pm.

St. Vincent de Paul

Tel.....(517)783-1295

Alimentos entregados a personas que no tienen transporte. Llame Lunes – Viernes, 12 pm – 3 pm.

The Salvation Army

Tel.....(517)782-7185

806 E. Pearl St

Se requiere Foto Identificación para adultos. Averiguación que hay niños en la casa (con números de Seguridad Social). Averiguación de ingresos y gastos. Diario, 8:30 am – 11 am/1 pm – 4 pm.

Trinity United Methodist Church

Tel.....(517)782-7937

1508 Greenwood Ave., Jackson, MI 49203

Se requiere Foto Identificación. Lunes, Miércoles y Viernes, 9 am – 12 pm.

Trinity Wesleyan Church

Tel.....(517)750-2654

620 Robinson Rd., Jackson

Una vez al mes. Se requiere Foto Identificación. Martes/Viernes 10 am – 2 pm.

Wayne Stree Church of Christ

Tel.....(517)782-1810

1275 Wayne Street, Jackson, MI 49203

Despensa de alimentos y ropa. Llame antes para citarse. Participantes elegibles cada 90 días. Se requiere Foto Identidad. Lunes – Viernes solo por cita. Sábado: no se necesita cita, 8:30 am – 12:30 pm.

Word of Light Christian Center

Tel.....(517)782-7755

804 S. Milwaukee, Jackson, MI 49203

Segundo sábado de cada mes, se atiende sin cita. 9 am – 1 pm.

**SHELTERS
(REFUGIOS)****American Red Cross, South Central Michigan Chapter**

Tel.....(517)782-9486

Llamadas Gratis.....(888)782-9322

Fax.....(517)782-2282

Sitio Red.....www.redcross-scmichigan.org

3425 Francis St., Jackson, MI 49203

Servicios de emergencia a víctimas de desastres. CPR, Clases de Ayuda Primaria, sitios de empleo, y programa de entrenamiento cuido de niños, servicios de recibir/proveer sangre, y servicios de emergencia para el personal en las fuerzas armadas.

AWARE Shelter

Tel.....(517)783-1638
Línea Crisis (24 horas).....(517)783-2861
 Fax.....(517)783-2660
Sitio Red.....www.awareshelter.org
 706 W. Michigan, Jackson, MI 49204
 Refugio temporal para víctimas de violencia doméstica, asaltos de sexualidad y sus niños. Consejos individuales o en grupos, defensa (advocacy) legal.

Jackson Interfaith Shelter

Tel.....(517)789-8735
 Fax.....(517)817-1960
Sitio Red jacksoninterfaith@sbcglobal.net
 414 S. Blackstone, Jackson, MI 49201
 Refugio temporal para hombres, mujeres, y niños. Se necesita historia criminal del "Sheriff's Department. Tres comidas preparadas. Desayuno de 7:30 am, Almuerzo a 12:00 -12:30 pm, Cena a 5:00 -5:30 pm.

Grace Haven, Inc

Tel.....(517)962-2107
 Fax.....(517)962-2109
Correo Electrónico.....gracehaven1040@yahoo.com
 1040 Francis St., Jackson, MI 49203
William Street House.....(517)782-2980
 1034 William St., Jackson, MI 49203
 Refugio temporal, entrenamiento para el empleo, comidas, ropa, y muebles

CUIDO TEMPRANO Y EDUCACIÓN

K-12, PUBLIC EDUCATION (K – 12 EDUCACIÓN PÚBLICA)

Columbia School District

Tel.....(517)592-6641
 Fax.....(517)592-8090
Sitio Red.....www.columbiaschooldistrict.org
 11775 Hewitt Road, Brooklyn, MI 49230
 Brooklyn Elementary.....(517)592-6632
 Norman A. Miller Elementary.....(517)592-2157
 Columbia Middle School.....(517)592-2181
 Columbia Central High School.....(517)592-6634

Concord Community Schools

Tel.....(517)524-8850
 Fax.....(517)524-8613
Sitio Red.....http://ccs.k12.mi.us/
 405 S. Main, P.O. Box 338, Concord, MI 49237
 Concord Elementary.....(517)524-6650
 Concord Middle School.....(517)524-8854
 Concord High School.....(517)524-8384

DaVinci Institute Primary School

Tel.....(517)780-9980
 Fax.....(517)780-9747
Correo Electrónico.....primary@davinciinstitute.org
 559 Murphy, Jackson, MI 49202

DaVinci Institute High School

Tel.....(517)796-0031
Correo Electrónico.....highschool@davinciinstitute.org
Sitio Red.....www.davinciinstitute.org
 2255 Emmons, Jackson, MI 49201
 Escuela gratis ofreciendo un programa no tradicional sirviendo edades 5 – 12. El currículo está diseñado para animar todos estudiantes de compartir elecciones que facilitan el proceso de aprendizaje. Énfasis es puesto en la maestría esencial de lo aprendido y habilidades.

East Jackson Community Schools

Tel.....(517)764-2090

Fax.....(517)764-6033

Sitio Red.....http://ejs.k12.mi.us/
 1404 N. Sutton Road, Jackson, MI 49202
 Bertha Robinson Elementary.....(517)764-1810
 Memorial Elementary.....(517)784-7131
 East Jackson Middle School.....(517)764-6010
 East Jackson High School.....(517)764-1700

Grass Lake Community Schools

Tel.....(517)522-5540
 Fax.....(517)522-8195
Sitio Red.....www.grasslakeschools.com
 990 Grass Lake Rd., Grass Lake, MI 49240
 George Long Elementary.....(517)522-5590
 Grass Lake Middle School.....(517)522-5550
 Grass Lake High School.....(517)522-5570

Hanover-Horton School District

Tel.....(517)563-0100
 Fax.....(517) 563-0150
Sitio Red.....www.hhsd.k12.mi.us
 237 Farview St., Horton, MI 49246
 Hanover-Horton Elementary.....(517)563-0103
 Hanover-Horton Middle School.....(517)563-0102
 Hanover-Horton High School.....(517)563-0101

Jackson Arts & Technology

Tel.....(517)796-0080
 Fax.....(517)796-0104
Sitio Red.....www.jacksonata.org
 500 Griswold St., Jackson, MI 49203
 Grades K-7

Jackson Public Schools

Tel.....(517)841-2200
 Fax.....(517)789-8056

Sitio Red.....www.jpksk12.org

522 Wildwood, Jackson, MI 49201
 Bennett Elementary.....(517)841-2730
 Cascades Elementary.....(517)841-3900
 Dibble Elementary.....(517)841-3970
 Frost Elementary.....(517)841-2600
 Hunt Elementary.....(517)841-2610
 McCulloch Academy of Science and Technology.....(517)841-3940
 Northeast Elementary.....(517)841-2500
 TA Wilson Academy.....(517)841-2800
 Parkside Middle School.....(517)841-2300
 Jackson High School.....(517)841-3700

Michigan Center School District

Tel.....(517)764-5778
 Fax.....(517)764-5790
Sitio Red.....www.mcps.k12.mi.us
 400 S. State, Michigan Center, MI 49254
 Arnold Elementary.....(517)764-5700
 Keicher Elementary.....(517)764-5200
 Michigan Center Junior/Senior High School.....(517)764-1440

Northwest Community Schools

Tel.....(517)817-4710, ext. 3
 Fax.....(517)569-2395
Sitio Red.....www.nsd.k12.mi.us
 4000 Van Horn Road, Jackson, MI 49201
 Flora List Elementary.....(517)817-4706
 Northwest Elementary.....(517)817-4704
 Parnall Elementary.....(517)817-4909
 R.W. Kidder Middle School.....(517)817-4703
 Northwest High School.....(517)817-4701

Paragon Charter Academy

Tel.....(517)750-9500
 Fax.....(517)750-9501
Correo Electrónico.....15.kwatson@heritageacademies.com
Sitio Red.....http://paragon.heritageacademies.com
 3750 McCain, Jackson, MI 49201; K-8

Springport Public Schools

Tel.....(517)857-3495
 Fax.....(517)857-4179
 Sitio Red.....www.springportschools.net
 300 W. Main, P.O. Box 100 Springport, MI 49284
 Escuela Infantil, Gran Comienzo Pre-Escolar, Cuido Niños.

Vandercook Lake Public Schools

Tel.....(517)782-9044
 Fax.....(517)788-3690
 Sitio Red.....www.vandyschools.org
 1000 Golf Avenue, Jackson, MI 49203
 Townsend Elementary.....(517)784-6133
 McDevitt School.....(517)782-0342
 Vandercook Lake Jr/Sr High School.....(517)782-8167

Western School District

Tel.....(517)841-8100
 Fax.....(517)841-8801
 Sitio Red.....www.westernschools.org
 1400 S. Dearing Rd., Parma, MI 49269
 Programa Gran Comienzo, Niños a riesgo 4 ños. Great Start Readiness
 8:35am - 11:30am. Cuido de niños todo el año.
 Bean Elementary.....(517)841-8400
 Parma Elementary.....(517)841-8600
 Warner Elementary.....(517)841-8500
 Western Middle School.....(517)841-8300
 Western High School.....(517)841-8200

PAROQUIAL/PRIVATE SCHOOLS (ESCUELAS PARROQUIALES/PRIVADOS)

Jackson Catholic Middle School

Tel.....(517)784-3385
 Fax.....(517)782-7883
 Correo Electrónico.....jacksoncatholicms@gmail.com
 Web Address.....www.jcsjcms.org
 915 Cooper St., Jackson, MI 49202

Jackson Christian Elementary

Tel.....(517)784-6161
 Fax.....(517)784-6322
 Sitio Red.....www.jacksonchristianschool.org
 801 Halstead, Jackson, MI 49203
 Escuela Pre-escolar Kingdom Kids (3 1/2-5 años), medio día;
 Kindergarten (5 to 6 años) medio día; Kingdom Cuido de niños (solo
 tardes para niños pre-escolares y Kindergarten tardes) & grados 1- 5.

Jackson Christian Middle and High School

Tel.....(517)783-2658
 Fax.....(517)783-2054
 Sitio Red.....www.jacksonchristianschool.org
 4200 Lowe Road, Jackson, MI 49203
 Jackson Christian High School es non-denominacional y sirve grados 6-
 12.

Jackson Seventh Day Adventist Elementary School

Tel.....(517)787-1280
 3600 County Farm Road, Jackson, MI 49201 Grados 1 - 8

Lumen Christi Catholic High School

Tel.....(517)787-0630
 Fax.....(517)787-1066
 Correo Electrónico.....lumenchristi@jcslumenchristi.org
 Sitio Red.....www.lumen-christi.org
 3483 Spring Arbor Road, Jackson, MI 49203

Our Lady of Fatima School

Tel.....(517)764-2563
 Fax.....(517) 764-5411
 Correo Electrónico.....fatima@jcsfatima.org
 Sitio Red.....www.jcsfatima.org
 911 Napoleon Road Michigan Center, MI 49254

Queen of the Miraculous Medal School

Tel.....(517)782-2664
 Fax.....(517)782-3570
 Correo Electrónico.....queens@jcsqueens.org
 Sitio Red.....www.jcsqueens.org
 811 S. Wisner St., Jackson, MI 49203

Grades K – 6.

St. John Elementary School

Tel.....(517)784-1714
 Fax.....(517)788-5382
 Correo Electrónico.....stjohns@jcsstjohns.org
 Sitio Red.....www.jcsstjohns.org
 405 E. North St., Jackson, MI 49201

St. Mary Elementary School

Tel.....(517)784-8811
 Fax.....(517)788-3425
 Correo Electrónico.....stmarys@jcsstmary.org
 Sitio Red.....www.jcsstmary.org
 116 E. Wesley St., Jackson, MI 49201
 Kindergarten a Grado 6

Trinity Lutheran School

Tel.....(517)750-2105
 Fax.....(517)750-9945
 Correo Electrónico.....TLS@trinitylutheranjackson.com
 4900 McCain Road, Jackson, MI 49201
 La escuela Trinity Lutheran es para grados K-8 con programa pre-
 kinder también disponible.

EDUCATIONAL SUPPORTS/TUTORING (AYUDA ESCOLAR/TUTORIAL)

Anew Horizon Childcare and Family Development

Tel.....(517)788-7908
 Fax.....(517)788-7909
 Sitio Red.....www.anewhorizonchildcare.org
 322 Madison St., Jackson, MI 49202
 Provee programa de ayuda después de la escuela por las tardes y
 actividades apropiadas según edad de los niños. Español/Inglés. Niños
 de 12 años o menos. Abierto a la comunidad. Niños no tienen que ser
 matriculados. Acepta pagos por DHS (FIA) o cheques y ordenes de
 dinero. Lun –Sap 3:00 pm a 6 pm.

Big Brothers/Big Sisters of Jackson County

Tel.....(517)784-7181
 Fax.....(517)796-9004
 Sitio Red.....www.bbbsjackson.org
 Correo Electrónico.....office@bbbsjacksonhillsdale.org
 536 N. Jackson St., Jackson, MI 49201
 Provee un programa de ayuda para niños relacionando con adultos 1:1 y
 opera un programa de voluntarios de compadrazgo a tiempo corto (Big
 for a Day) y a tiempo largo (Buddy Program). Lun –Vier 8:30 am a 4 pm.
 M-F 8:30am-4pm.

Comprehensive Speech and Language Center

Tel.....(517)750-4777
 Fax.....(517)782-4717
 1001 Laurence Ave., Suite B, Jackson, MI 49202
 Provee sesiones de terapia individual por media hora has 1 hral,
 atendiendo a los desordenes del hablar, idioma, voz, y tragarse. Ofrece
 sesiones de grupo a menos costo. También ofrece grupos de juego para
 niños tempranos, ayuda escolar, y terapia de musical. Hay pagos fijos y
 pagos flexibles. Acepta Medicaid/Health Plan of Michigan y seguros
 particulares. Inglés e idioma de signos. Lun –Vier 8:00 am a 6:00 pm.

Erickson Learning Foundation

Tel.....(517)789-7889
 Fax.....(517)782-4717
 Sitio Red.....www.erickson-learning.org
 211 W. Ganson, Jackson, MI 49201
 Provee clases particulares para estudiantes que necesitan ayuda para
 tener éxito en la escuela. De Kindergarten – adulto. \$37.00 por hora. Se
 ofrece financiación.

Grace Academic Center

Tel.....(517)788-6864
 Fax.....(517)788-3417
 Sitio Red.....http://gracetutoringcenter.org
 Correo Electrónico.....gracetutoring@comcast.

Sesiones de Otoño y Primavera incluyen clases particulares en matemática e inglés, preparación universitaria y recursos, tour de universidades, y ceremonia de clausura alabando los estudiantes y sus profesores. Sesiones de Verano incluyen matemática e inglés, clases preparatorias para los exámenes ACT/SAT, tour de universidades, seminarios profesionales y de carrera, torneo de basketball y ceremonias de clausura reconociendo a los estudiantes y profesores y sus éxitos. Varían las horas. Ver al Sitio Red para más información.

Jackson Intermediate School District

Tel.....(517)768-5200
 Fax.....(517)787-2026
 Sitio Red.....www.jcisd.org
 Correo Electrónico.....john.graves@jcisd.org
 6700 Browns Lake Rd., Jackson, MI 49201
 Provee clases de educación especial y educación para niños donados. Programa de niñez temprano, edades 0 – 3, centro de educación especial, edades 0 – 25. Cuando necesario, estudiantes pueden recibir la enseñanza en casa.

Legacy Program College Access Center

Tel.....(517)990-0671
 Fax.....(517)990-0673
 Sitio Red.....www.jacksonlegacyprogram.org
 1206 Jackson Crossing, Jackson, MI 49202
 Ayuda/respaldo a estudiantes que entran a la Universidad. También ofrece una variedad de servicios en el "Collage Access Center" para ayudar estudiantes ser preparados, y tener el respaldo y finanzas para ir a la universidad. Lun – Juev 10:00 am – 6:00 pm. Vier 10:00 am – 4:00 pm, Sap 10:00 am – 2:00 pm.

The Jackson Community Foundation

Tel.....(517)787-1321
 Fax.....(517)787-4333
 Sitio Red.....www.jacksoncf.org
 Correo Electrónico.....jcf@jacksoncf.org
 One Jackson Square, Suite 380, Jackson, MI 49201
 Hay aproximadamente 75 becas de varios fondos. Becas atléticos, automotriz, corporaciones (para familias de la compañía), educacional, ingeniería, servicios de salud, enfermería, varios vocaciones, fabricación, cosmetología, pre-médico, ministerio cristiano, música, etc. Ver al Sitio Red los requisitos específicos. Lun – Juev 9:00 am a 5:00 pm, Vier 9:00 am – 1:00 pm.

Southeastern Dispute Resolution

Tel.....(517)784-0511
 Fax.....(517)784-2430
 Correo Electrónico.....sdrs@uwjackson.org
 P.O. Box 1345, 536 N. Jackson, Jackson, MI 49204
 El "Southeastern Dispute Resolution Services" proporciona servicios de mediación para resolver controversias sin ir a las cortes para resolverlas.

The Salvation Army

Tel.....(517)782-7185
 Fax.....(517)782-0106
 Sitio Red.....www.usc.salvationarmy.org/jackson
 Correo Electrónico.....Linda_mallett@usc.salvationarmy.org
 Programa STARS. Proporciona un ambiente seguro después de la escuela para familias empleadas de bajos ingresos. Actividades educacionales, tareas en casa, desarrollo de carácter, clases particulares, diversiones físicas, arte y artesanales, habilidades del computador, proyectos de servicio. Estudiantes del condado Jackson Public Schools, K – 6. Después de clases y durante días de vacaciones. Lunes – Viernes 2:50 pm – 5:30 pm. Proporciona asistencia financiera de emergencia con muchas cosas incluyendo desalojamiento, asistencia para pago de utilidades cuando los aplicantes son calificados.

POST SECONDARY & ALTERNATIVE EDUCATION (EDUCACIÓN POST-SECUNDARIA Y ALTERNATIVA)

Baker College

Tel.....(517)789-6123
 Fax.....(517)789-7331
 Sitio Red.....www.baker.edu

2800 Springport Road, Jackson, MI 49201
 Clases en Educación de Niñez Temprano 4 veces al año. El personal de ECF también es disponible para seminarios y charlas. Requiere Diploma de Educación Secundaria o GED para matricularse. Posible ayuda financiero.

Columbia Adult & Community Education Center

Tel.....(517)529-9409
 Fax.....(517)529-4853
 Sitio Red.....www.columbiaschooldistrict.com
 4460 North Lake Road, Clark Lake, MI 49234

Jackson Area Career Center

Tel.....(517)768-5200
 Fax.....(517)787-2844
 Sitio Red.....www.jcisd.org
 6800 Browns Lake Road, Jackson, MI 49201

Jackson Community College

Tel.....(517)787-0800
 Fax.....(517)796-8631
 Sitio Red.....www.jccmi.edu
 2111 Emmons Road, Jackson, MI 49201
 Jackson Community College ofrece diplomas asociados en las artes y ciencias y estudios generales. JCC tiene acuerdos con universidades de 4 años para ayudar estudiantes cumplir el currículo y obtener su diploma en el "campus" de JCC.

New Tribes Bible Institute

Tel.....(517)782-9309
 Sitio Red.....www.ntbi.org
 Fax.....(517)782-1884
 Correo Electrónico.....admissions_ntbi@ntm.org
 1210 E. Michigan Ave., Jackson, MI 49202
 El New Tribes Bible Institute es un programa por 2 años no acreditado que enseña a los estudiantes cómo prepararse ir al campo de misiones que incluye cursos en la doctrina básica, historia de la Biblia, teología, y comunicaciones cruz/cultural.

Spring Arbor University

Tel.....(517)750-1200
 Sitio Red.....www.arbor.edu
 Correo Electrónico.....admissions@arbor.edu
 106 E. Main Street, Spring Arbor, MI 49283
 Spring Arbor University es una Universidad de artes liberales que ofrece una variedad de programas. Grados "Masters" son disponibles en negocios, educación, y manejo organizacional. El Bachillerato se ofrece en muchos sujetos tradicionalmente universitarios tales como la educación y química. Cursos "a distancia" son también ofrecidos para facilitar y adelantar el proceso hasta la graduación acreditada.

PRESCHOOL/CHILD CARE (PRE-ESCOLAR/CUIDO INFANTÍL)

Solamente organizaciones no por lucro son alistados. Para otras organizaciones, incluyendo los por lucro, véase en las Páginas Amarillas bajo "Child Care, Day Care, & Schools –Academic – Pre-School."

Child Care Network of Jackson

Tel.....(800)777-2861
 Sitio Red.....www.childcarenetwork.org
 536 N. Jackson St. Jackson, MI 40201
 The Child Care Network of Jackson puede ayudar a los padres encontrar el cuidado apropiado para sus niños. Su información a base en su computador incluye los siguientes programas licenciados: Family Child Care Homes, Group Child Care Homes, Child Care Centers, Preschool Programs, Befote and Alter School Care, and Summer Camp Care. No hay costos para este servicio.

ABC Academy: Tres Localidades

800 Lawrence Ave., Jackson, MI 49202.....(517)783-3040
 3210 Lansing Ave., Jackson, MI 49202.....(517)784-9161
 Ofrece Head Start y MSRP a niños elegibles.
 2111 Emmons Rd., Jackson, MI 49201.....(517)768-9323
 Ofrece Head Start y MSRP a niños elegibles.

Ackerson Lake Child Care Center

Tel.....(517)764-0761
 Fax.....(517)764-0265

Children's Educational Center of Grass Lake

Tel.....(517)782-0380

715 S. Union, Grass Lake, MI 49240

Pre-escolar, niños de 2 semanas a 4 años. Preparación para Kindergarten edades 4 – 5. Antes y después de "Latchkey" edades 5 – 12. Horas:6:00 am – 6:00 pm.

Community Action Agency

Tel.....(517)784-4800

Early Head Start/Preschool/Child Care.....(517)784-4800

Adult Ed/Preschool/Child Care/Family Support.....(517)788-6010

Fax.....(517)788-5998

Correo Electrónico.....info@caajlh.org

Sitio Red.....www.caajlh.org

Early Head Start, 1214 Greenwood, Jackson, MI 49203

Head Start, 154 W. Clark, Jackson, MI 49203

Programa comprensivo Pre-Escolar y Desarrollo de Familia. Niños de edad 0 – 4. Hras. 8:00 am – 5:00 pm.

First Presbyterian Church Preschool

Tel.....(517)784-9175

Fax.....(517)784-9365

Sitio Red.....www.jacksonfirstpres.com

Sept. – Mayo: Niños 3 – 4 años de edad. Mar – Juev am. Necesita carta de introducción y habilidades sociales son enfatizados. Fuerte énfasis preparación para Kindergarten. Lun/Mier/Vier, am/pm.

Grass Lake Cooperative Preschool

Tel.....(517)522-5006

401 E. Michigan Avenue, Grass Lake, MI 49242

Northwest Preschool & Child Care Center

Tel.....(517)817-4740

Fax.....(517)784-0643

Sitio Red.....www.nsd.k12.mi.us

3737 Lansing Ave., Jackson, MI 49202

Pre-escuela, cuidado de niños, servicios de cuidado de niños después pre-escolares de 2 ½ años hasta 12 años de edad.

Jack and Jill Cooperative Preschool

Tel.....(517)782-8298

2301 Ridgeway Road, Jackson, MI

Jackson Child Care Center

Tel.....(517)788-9212

Fax.....(517)788-9655

Correo Electrónico.....jccc@tir.com

Sitio Red.....jacksonchildcare.com

Cuido de niños de cualidad superior, y programas apropiados para el desarrollo de niños (edades 2 – 5) durante el año escolar y programas de verano edades 2 a 10. Costos flexibles. También tiene un "Michigan Readiness Program" gratis, financiado por el Estado de Michigan, para niños 4 (desde 1 de diciembre del presente). Acreditado por la NAEYC. 6:00 am – 6:00 pm, Lun – Vier.

Joey's Junction

Tel.....(517) 817-0096

Fax.....(517) 817-0097

Correo Electrónico.....Laura@communityrespit.com

524 Lansing Avenue, Jackson, MI 49201

Un programa de cuidado y refresco de niños durante el día, dom – sab 6:30 am – 7:30 pm. Actividades intergeneracionales, costos bajos. Niños hasta edad de 18.

Little Lambs Christian Pre-school

Tel.....(517)787-8612

1691 Springport Road, Jackson, MI 49201

Napoleon Community Schools

Tel.....(517)764-0761

4126 W. Brooklyn Road, Jackson, MI 49201

Cuido de Niños de 1 – 12 años. Cuarto para niños tempranos, y antes y después día escolar para niños 5 – 12 años. Clases pre-escolares para niños 3 – 4 años. Gratis para niños de 4 años quienes califican. 6:30 am

-6:00 pm.

St. Mary Pre-Kindergarten

Tel.....(517)784-1668

116 E. Wesley St., Jackson, MI 49201

Para niños de 4 – 5 años.

**REFERRAL/SCHOLARSHIP FOR CHILD CARE
(REFERENCIA/BECAS PARA CUIDO INFANTÍL)****Child Care Network**

Tel..... (517)817-0820

Llamadas Gratis.....(888)338-7656

Fax.....(517)817-0810

Correo Electrónico.....ccn@childcarenetwork.org

Sitio Red.....www.childcarenetwork.org

536 N. Jackson St., Jackson, MI 49201

Refieros gratis a proveedores licenciados de cuidado niñez en casa y centros en el condado de Jackson (también condados de Hillsdale, Lenawee, Monroe y Washtenaw). Asiste proveedores posibles con el proceso de licenciatura y entrenamiento en los requisitos de la licenciatura. Becas para cuidado de niños ofrecidos por el "Family Support Program" pueden ayudar a familias elegibles hasta 50% de sus costos diarios para cuidado de niños. Requisitos delineados por HUD. Llame para una forma de solicitud. 8am - 4pm

MI Child Development & Care Program, DHS

Tel.....(517)780-7400

Protective Services..... (517)780-7600

Servicio del Departamento de Servicios Humanos (Estado de Michigan).

Servicios para Adultos, Servicios para Niños (Adopción, cuidado acogido),

Servicios de Protección de Niños, FIP, y Servicios de Emergencia.

SPECIAL EDUCATION (EDUCACIÓN ESPECIAL)**Early On**

Tel.....(517)768-1634

Fax.....(517)788-4373

1715 Lansing Avenue, Jackson, MI 49201

Jackson Co. Intermediate School Dist

Tel.....(517)768-5200

Fax.....(517)787-2026

Sitio Red.....www.jcisd.org

6700 Browns Lake Road, Jackson, MI 49201

Servicios de Evaluación para la Educación Especial, y servicios de la Educación.

Jackson Public Schools Student Support Services

Tel.....(517)841-2168

Fax.....(517)789-8677

1401 N. Brown St., Jackson, MI 49203

Servicios en Educación Especial y relacionados al mismo, solo para residentes en el área servido por Jackson Public Schools.

Lyle A. Torrant Center

Tel.....(517)787-8910

Early Childhood Program.....(517)768-5136

Fax.....(517)787-1932

1175 W. Parnall Road, Jackson, MI 49201

Programa de Niñez Temprano, edades 0 – 3; Centro de Educación Especial, edades 0-25.

Southeastern Dispute Resolution

Tel.....(517)784-0511

Fax.....(517)784-2430

Correo Electrónico.....sdrs@uwjackson.org

P.O. Box 1345, 536 N. Jackson, Jackson, MI 49204

El "Southeastern Dispute Resolution Services" proporciona servicios de mediación para resolver controversias sin ir a las cortes.

FAMILY SUPPORT (APOYO DE LA FAMILIA)**Birthline Pregnancy and Parenting Center**

Tel......(517)784-9187
Sitio Red......www.birthlinejackson.org
Correo Electrónico......office@birthlinejackson.org
 817 W. High St., Suite 1, Jackson, MI 49202
 Exámenes gratis del embarazo, ropa infantil hasta 24 meses, ropa de maternidad, cunas donadas, sillas de paseo como disponibles por el programa "Earn While you Learn." Ayuda limitada para pañales, fórmula de alimentación, alimentos para infantes y cereal por medio del programa "Learn While You Earn.". Mar – Juev 10:00 am – 4:00 pm, Sap 10:00 am – 1:00 pm.

Bridges4Kids

Tel......(517)381-0528
Fax......(517)381-0531
Correo Electrónico......info@bridges4kids.org
Sitio Red......www.bridges4kids.org
 Provee información gratis y servicios de referencia a padres de niños de nacimiento a edad de 26 quienes tienen necesidades especiales, discapacidades o quienes están a riesgo. El programa responde a estas líneas telefónicas gratis: *Early On*: 1-800-EARLY ON; Project find: 1-800-252-0052; Be Their Hero from Age Zero: 1-888-BE A HERO; and Help for All Children At All Ages and Stages: 1-877-HELP 4 KIDS: Lun – Vier 9:00am-3:00pm.

Catholic Charities of Jackson

Tel......(517)782-2551
Fax......(517)783-1986
Correo Electrónico......CCOJ@comcast.net
Sitio Red......www.ccjax.org
 1522 Joy Ave, Jackson, MI 49203
 407 S. Mechanic, Jackson, MI 49201
 Horas: Lunes –Jueves 8:00 am a 8:30 pm. Viernes 8:00 am – 5:00 pm.
 Consejería individual o por familia, programa de voluntarios ancianos jubilados, cuidado de descanso para ancianos, y armario de necesidades personales localizado en 407 S. Mecanic Street, Jackson, MI 49201, Entrenamiento de la Familia (517)784-1361, Retired & Senior Volunteer Program (RSVP) (517)782-4616, y Respite Care for Seniors (517)782-3878.

Center for Family Health Maternal Infant Health Program

Tel......(517)784-9356
 2200 Springport Rd., Jackson, MI 49201 Ofrece servicios y visitas de enfermera, expertas dietéticas, trabajadoras sociales para proveer la educación y respaldo a recipientes de "Medicaid" para mejorar resultados de la salud de madres y niños. Asistencia de transporte está incluida. Lun – Vier 8:00a.m.-5:00p.m.

Center for Women

Tel......(517)787-4673
Fax......(517)787-0086
Correo Electrónico......centerforwomen@acd.net
 434 Wildwood, Jackson, MI 49201
 Todos los servicios son gratis y confidencial. Ofrece exámenes del embarazo, información sobre el embarazo, el aborto, respaldo de iguales, ropa para la maternidad e infantil y necesidades relacionadas. También ofrece ayuda material por el programa "Learn and Earn." Es un programa continua para mujeres embarazadas o quienes tienen un niño menos de un año de edad. Provee material educacional y conserjería de iguales para reunirse consigo y al cumplir las lecciones, recibirá vales para uso en el "almacén" el cual tiene cosas donadas. Para mujeres e infantes hasta la edad de 1. Lun 10am - 7pm, Mier 10-4pm, Vier 10am - 2pm.

Child and Parent Center

Tel......(517)788-4445
Fax......(517)788-4685
 606 Greenwood Place, Jackson, MI 49203
 Programa comprensivo de respaldo familiar, programa de entrenamiento de padres supervisado, intervención crisis, intervención en hogar, información y servicios de referencia. Programas de día y noche. Lun – Vier 9am-5pm

disAbility Connections

Tel......(517)782-6054
Fax......(517)782-3118
 409 Linden Avenue., Jackson, MI 49203
 Provee servicios a niños y adultos quienes tienen discapacidades que viven en el condado de Jackson. Servicios incluidos son defensoría,

información y referencia, préstamos de maquinaria durable médica, habilidades para vivir independientemente, el "Parent Education and Resource Center" & "Assistive Technology Center," "Teen Support/Advocacy Group", Developmental, grupos de juego, y, Red de Respaldo para el Autismo.
 Lun – Vier 8:30am - 4:30pm.

Department of Human Services

Tel......(517)780-7400
Protective Services......(517)780-7600
Fax......(517)780-7160
 301 E. Louis Glick Highway, Jackson, MI 49201
 Servicios de adopción, Servicios para adultos, Protección de Niños, Cuido de Adopclón Temporal, Servicios de Justicia Juvenil, y Licenciatura de Adopción Temporal. Lun – Vier 7:30am- 5pm.

Family Service & Children's Aid

Tel......(517)787-7920
Fax......(517)787-2440
Sitio Red......www.strong-families.org
 330 W. Michigan Avenue, Jackson, MI 49201
 Consejos individuales y para familias. Consejos para la adopción y el embarazo. Otros programas incluyen: "Born Free,"(Nacer Gratis), programa intensivo fuera de hospital para mujeres abusando drogas quienes están embarazados y con niños pequeños. Programa de "Familias y Escuelas Juntos," programa basado en la escuela para niños y sus familias quienes están a riesgo. Programa de "Breakout Drug Education, educación de drogas y alcohol basado a la comunidad para niños en grados 4 – 12. Programa para niños condenados por primera vez, y programa de Cuido por familiares. Lun –Juev 8:00 am, Vier 8:00am – 4:00 pm.

Mission of Hope Cancer Fund

Llamada Gratis......(888)544-MHCF (6423)
Tel......(517)782-4643
Fax......(517)768-2246
Correo Electrónico......mhcf@cancerfund.org
Sitio Red......<http://cancerfund.org>
 Proporciona Asistencia Financiera Directa a pacientes y sus familias durante el tratamiento y recobro para TODOS los canceres, y para personas de todas edades. Por el presente, nuestra asistencia financiera está disponible para residentes del Estado de Michigan. Nuestras horas de oficina son 9am – 5 pm diariamente. Alojamiento (para estadias cerca de los centros de tratamiento, viajes, premios para seguros, maquinaria/equipos médicos y suministros, gastos médicos, ayuda en localizar grupos de respaldo emocional y tristeza.

Parent Education and Resource Center

Tel......(517)782-6054
Fax......(517)782-3118
Correo Electrónico......hollyp@disabilityconnect.org
 409 Linden Ave., Jackson, MI 49203
 Centro de multi-usos para individuos y familias con niños quienes tienen necesidades especiales. Biblioteca, préstamo de juguetes, entrenamiento para padres. Lun – Vier 8:30 am – 4:30 pm.

Southeastern Dispute Resolution

Tel......(517)784-0511
Fax......(517)784-2430
Correo Electrónico......sdrs@uwjackson.org
 P.O. Box 1345, 536 N. Jackson, Jackson, MI 49204
 El "Southeastern Dispute Resolution Services" proporciona servicios de mediación para resolver controversias sin ir a las cortes.

FINANCIAL SUPPORT (APOYO FINANCIERO)

Children's Special Health Care Services

Tel......(517)788-4422
Fax......(517)788-4373
 1697 Lansing Avenue, Jackson, MI 49202
 Respaldo financiero para niños con asuntos crónicos de la salud, asistir a padres con cuidado manejado, respaldo y referencias.

Department of Human Services

Tel......(517)780-7400
Fax......(517)780-7160
 301 E. Louis Glick Highway, Jackson, MI 49201
 Ayuda temporal para familias necesitadas. Programas para niños quiens

tienen buen salud, Medicaid, Beneficios de Alimentos. Lun – Vier 7:30 am – 5 pm.

LifeWays

Tel.....(517)789-1200
Customer Service.....(517)780-3332
Toll Free.....(866)630-3690
Sitio Red.....www.lifewaysmco.com
 1200 N. West Ave., Jackson, MI 49202
 Subsidios para Familias. Ayuda financiera para niños con discapacidades mentales severas, discapacidades severas múltiples o deshabilitad del autismo. El niño tiene que estar viviendo en hogar y la familia tener un ingreso máximo de \$60,000 (sujeto a impuestos).

Mission of Hope Cancer Fund

Llamada Gratis.....(888)544-MHCF (6423)
 Tel.....(517)782-4643
 Fax.....(517)768-2246
Correo Electrónico.....mhcf@cancerfund.org
Sitio Red.....http://cancerfund.org
 Proporciona Asistencia Financiera Directa a pacientes y sus familias durante el tratamiento y recobro para TODOS los canceres, y para personas de todas edades. Por el presente, nuestra asistencia financiera está disponible para residentes del Estado de Michigan. Nuestras horas de oficina son 9am – 5 pm diariamente. Alojamiento (para estadias cerca de los centros de tratamiento, viajes, premios para seguros, maquinaria/equipos médicos y suministros, gastos médicos, ayuda en localizar grupos de respaldo emocional y tristeza.

Social Security Administration

Tel.....(517)784-0583
 Fax.....(517)784-9174
Toll Free.....(800)772-1213
Sitio Red.....www.socialsecurity.gov
 234 W. Louis Glick Hwy., Suite 200, Jackson, MI 49201
 Esta agencia suministra la Seguridad Social Federal, y programa de Ingresos Suplementales de Seguridad (SSI). Provee pagos a empleados y familias cuando están jubilados, discapacidades, o fallecimiento; SSI provee ayuda financiero a personas (incluyendo niños) quienes son ciegos, discapacitados, o son de edad 65 quienes no son dueños de mucho o tienen ingresos bajos. Lun - Vier 9:00 am – 4:00 pm.

PARENT EDUCATION (EDUCACIÓN DE PADRES)

Allegiance Health/Prenatal Task Force

Tel.....(517)841-7498
Sitio Red.....www.allegiancehealth.org
 205 North East Avenue, Jackson, MI 49201
 Sirve como recurso de información y dispuesto a facilitar presentaciones a organizaciones en la comunidad y a escuelas. La misión es de ayudar mejorar cuidado pre-natal y reducir la mortalidad infantil en el condado de Jackson.

Birthline of Jackson Pregnancy & Parenting Center

Tel.....(517)784-9187
Sitio Red.....www.birthlinejackson.org
Correo Electrónico.....birthline@comcast.net
 El Programa "Birthline" funciona dentro del "Programa Earn While you Learn." Los clientes escogen el currículo para aprender más sobre el desarrollo y cuidado de sus niño(s) mientras sean padres en una manera positiva. Tópicos de discusión son divididos para asistir a familias cada trimestre, tanto como después del nacimiento de su niño.

Breast Feeding Initiative

Tel.....(517)788-4292
 Fax.....(517)788-4640
 MSU Coop. Extension, 1715 Lansing Ave, Jackson, MI 49202
 Respaldo para mujeres que están amamantando. Lun –Vier 7:30 am – 5:00 pm.

Center for Family Health/Happiest Baby Class

Tel.....(517)784-9356
 Fax.....(517)780-9246
Sitio Red.....www.centerforfamilyhealth.org
Correo Electrónico.....info@centerforfamilyhealth.org
 2298 Springport Rd., Suite B, Jackson, MI 49202

Las clases Infantes Alegres (Happiest Babies) enseña a padres nuevos cómo ayudar a sus niños dormir más y calmarlos en minutos. La clase es un colaboración entre el "Center for Family Health, Familias First, y Jackson County Intermediate School District. Programa ofrecido mensualmente. Llame para registrar.

Community Action Agency/Proud Fathers

Lincoln School Tel.....(517)788-6010
Fax.....(517)788-6149
Sitio Red.....www.caajlh.org
 154 W. Clark St., Jackson, MI 49203
 Proud Fathers is a 14 week parenting program for fathers that teaches nurturing parents and relationship skills. Transportation and child care are provided to group participants. Call for specific times.

Community Action Agency/Proud Parents & Healthy Couples

Lincoln School Tel.....(517)788-6010
Fax.....(517)788-6149
Sitio Red.....www.caajlh.org
 154 W. Clark St., Jackson, MI 49203
 El Programa Padres Orgullosos (Proud Fathers) es un programa de entrenamiento para padres de 14 semanas que enseña cómo sostener a los niños y tener buenas relaciones con los mismos. Transportación y cuidado de niños disponible a participantes del grupo. Llame para tiempos específicos.

Family Service and Children's Aid

Tel.....(517)787-7920
 Fax.....(517)787-2440
Sitio Red.....www.strong-families.org
Correo Electrónico.....JBilaski@FSCA-Jackson.com
 Ofrece seis clases básicos en habilidades de padres, y 80 seminarios diferentes de los cuales se puede seleccionar. Juev 10:00 am -12:00 pm o 6:00 pm – 8:00 pm.

Greater Bible Way Temple Church

Kinship Caregiver Support Groups Tel.....(517)784-2079
Fax.....(517)788-3417
Sitio Red.....www.gbwt.org
Correo Electrónico.....ira@modempool.com
 322 Madison St., Jackson, MI 49202
 Programa "Relatives as Parents Again" (RAPA) respaldan a miembros del grupo que son abuelos paternos o maternos, tías o tíos, u otros miembros de la familia quienes han tomado la responsabilidad de criar al miembro de la familia inmediata en una situación donde los padres naturales de los niños no pueden o no quieren proveer el cuidado. El grupo provee una oportunidad de compartir información, e información práctica para la vida diaria, y ánimo sobre asuntos relacionados a lo que puede ser un role como padres que necesitan tomar más tarde en la vida. Vier 6:00 pm.

Gryphon Place/Parent Helpline

Tel.....(800)873-7658
 Fax.....(269)381-0935
 1104 S. Westnedge, Kalamazoo, MI 49008
 Provee una "línea de ayuda" para infromación y respaldo para padres quienes tienen dificultades o luchas en su papel como padres. Ofrece consejos telefónicos por todo el estado de Michigan cuando se ocurren crisis para abusores de niños, y para individuales quienes tienen preocupaciones de un niño a riesgo de ser abusado o descuidado. Todas las llamadas son confidenciales.

Jackson County Department on Aging/Crouch Senior Center

Kinship Caregiver Support Groups Tel.....(800)788-3579
Fax.....(517)780-4739
Sitio Red.....www.co.jackson.mi.us/agencies/deptaging/aging.asp
Correo Electrónico.....jguthrie@jackson.co.mi.us
 1715 Lansing Ave., Suite 672, Jackson, MI 49202
 El propósito del Programa "Abuelos y Otros Parientes Como Padres" es de provee la fundación crucial al desarrollo de un ambiente saludable para toda la familia y de educar a los parientes sus derechos y obligaciones en el cuidado de los niños. El programa está disponible a familiares de edad de 55 o más que cuiden niños. Llame para citarse y tiempos de operación.

Jackson Area Mothers of Multiples Support Group

Tel.....(517)474-6806

1022 Woodbridge, Jackson, MI 49203
 Provee respaldo a mujeres embarazadas o quienes ya han dado luz a múltiples de niños por red de comunicación y respaldo mutuo. Llame a Bridget para más información.

Parent Education & Resource Center (PERC)
 Tel.....(517)782-6054
 Fax.....(517)782-3118
Correo Electrónico.....hollyp@disabilityconnect.org
 409 Linden Ave, Jackson, MI 49203
 Centro de mult-usos para individuales y familias con niños que tienen necesidades especiales. Lun – Vier 8:30 am – 4:30 am.

Solutions 2 Wellbeing
 Tel.....(517)787-9474
 Fax.....(517)796-4561
Sitio Red.....www.solutions2wellbeing.com
 1200 N. West Avenue, Suite 400, Jackson, MI 49202
 La Transformación Intenso de Niños es una serie de 8 semanas que enseña habilidades para padres quienes tienen niños que sufren ADHD. Desordenes Desafiantes Oposicionales u otros asuntos de comportamiento. Las Clases enseñan a padres las habilidades para afrontar los complejos de niños intensos, y a la vez proveer modos con que se puede tratar y prevenir conflictos con énfasis en crear auto-valoración en el niño. Diseñado a minimalizar el estrés de la familia y promover relaciones familiares más estrechos. Hay costos.

RESPITE CARE (AYUDA DE RESPIRO)

disAbility Connections
 Tel.....(517)782-6054
 Fax.....(517)782-3118
Sitio Red.....www.disabilityconnect.org
 409 Linden Ave., Jackson, MI 49203
 Cuido de respire en hogar, enfermería de de respire para adultos y niños. Las familias califican para hasta 3 visitas de 8 horas cada una por mes. Familias pagan parte del costos del servicio. Lun – Vier 8:30 am – 4:30 pm.

Lifespan Community Respite Center
 Tel.....(517)788-7533
 524 Lansing Ave., Jackson, MI 49201
 Servicios de respire para personas en los condados de Jackson y Hillsdale.

Joey's Junction
 Tel.....(517)817-0096
 Fax.....(517)817-0097
Correo Electrónico.....joeysjunction@yahoo.com
 524 Lansing Avenue, Jackson, MI 49201
 Hasta 12 horas cuida niños con necesidades especiales de primer o segundo grupo de cuida, Head Start, y servicios "Latchkey" por la tarde.

SUPPORT GROUPS (COUNSELING/GRUPOS DE RESPALDO/CONSEJOS)

AWARE, Inc
 Tel.....(517)783-1638
Tel para crisis.....(517)783-2861
 Fax.....(517)783-2660
 706 W. Michigan Ave., Jackson, MI 49201
 Servicios para personas quienes han sufrido de la violencia doméstica o violaciones sexuales. Línea telefónica crisis a 24 hras, apoyo(advocacy), refugio, programa de hogar transicional, referencias, consejos, e información. 24 horas.

Born Free
 Tel.....(517)782-9905
A Family Service & Children's Aid Program Tel.....(517)787-7920
 Fax.....(517)796-7022
 817 W. High St., Jackson, MI 49204
 Tratamientos a mujeres sufren por el abuso de drogas, cuida de niños en el centro del progama, provee el transporte, entrenamiento de padres y educación de salud. Servicios intensivos disponibles para personas no residentes del centro. Lun – Vier 8:00 am – 5:00 pm.

Brain Injury Association of Michigan
 Tel.....(810)229-5880

Toll Free.....(800)772-4323
Fax.....(810)229-8947
Correo Electrónico.....info@biami.org
Sitio Red.....www.biami.org
 7305 Grand River, Suite 100, Brighton, MI 48114
 De mejorar las vidas de personas afectadas por heridos del cerebro por la educación, ayuda (advocacy), y recurso y por grupos de respaldo locales, y reducir la incidencia de heridos del cerebro por la prevención. Lun – Vier 8:30 am – 5:00 pm.

Catholic Charities of Jackson, Lenawee & Jackson Counties
 Tel..... (517)782-2551
 Fax (517)783-1986
Correo Electrónico CCOJ@comcast.net
Sitio Redwww.ccjax.org
 1522 Joy Avenue, Jackson, MI 49203
 Consejos individuales, de familia, o en grupos para las personas sufriendo por problemas personales o emocionales, los cuales afectan sus vidas diarias. Sirve personas de todas las edades. Servicios de consejo provenientes a costos flexibles, y también se acepta seguros. Programas específicas sobre la violencia doméstica, y ofensivas sexuales. Lun – Juev 8:00 am – 8:30 pm, Vier 8:00 – 5:00 pm.

Central Michigan 2-1-1
 Tel..... 2-1-1
Llamada Gratis..... (866)561-2500
Fax.....(517)789-1276
Correo Electrónico.....211@lifewaysmco.com
Sitio Red.....www.centralmichigan211.org
 La "Michigan 2-1-1" es un vínculo a los servicios de salud y humanos. Al tocar 2-1-1, los que llaman son vinculados a información certificada, y a especialistas quienes pueden proveer información, referencias, y acceso a más de 2,000 servicios disponibles a residentes de centro Michigan. Los servicios incluyen alimentación, servicios públicos (electricidad, agua, etc.), grupos de respaldo, cuida médico, y mucho más. Todas las llamadas son gratis y confidencial.

Community Connections
 Tel.....(517)789-1200
Llamada Gratis para crisis.....(800)284-8288
 1200 N. West Avenue, Jackson, MI 49202
 Respaldo a 24 horas, información y referencias, intervenciones de crisis de emergencia. Provee información sobe grupos de respaldo.

Coping... Pregnancy/Infant Loss Support Group
 Tel.....(517)796-6474
 Fax.....(517)796-6437
Correo Electrónico.....kim.johnson@allegiancehealth.org
 Foote Hospital, 205 N. East, Jackson, MI 49201
 Grupo local para padres que tienen aflicciones a causa de la pérdida del embarazo, embarazo ectópico, nacimiento de un bebé muerto, SIDS, o muerte infantil. Llame a Kim Jonson-Crisanti, cuarto lunes del mes, 7pm, Anderson Building, 2ndo piso.

Dove Health Alliance
 Tel.....(517)783-5334
 Fax..... (517)783-6064
Sitio Red..... www.dovehealthalliance.net
 602 W, Michigan, Jackson, MI 49201
 Ayuda a personas recuperando, dirección, respaldo, y crecimiento personal. Consejos para individuos, grupos, parejas y niños. Se acepta la mayoría de seguros. Lun – Vier 8:00am – 5:00 pm.

Family Phone Line/Children's Special Health Care
 Tel.....(800)359-3722
 Cadillac Place, Suite 3-350, Detroit, MI 48202
 Para padres con niños en el programa especial "Children's Special Health Care," para ponerse en contacto con el Estado cuando tienen preguntas. Puede ser usado para llamar a larga distancia para citarse con un médico y para contactar "padre a padre."

Family Service & Children's Aid
 Tel.....(517)787-7920
 Fax.....(517)787-2440
Sitio Red.....www.strong-families.org

330 W. Michigan Avenue, Jackson, MI 49201
Consejos para la familia o individuales. Consejos acerca del adopción y el embarazo. Lun – Jue 8:00 am – 8:00 pm, Vier 8:00 – 5:00 pm.

Family Support Network of Jackson

Tel......(517)563-0731
Correo Electrónico.....masmiles1969@msn.com
Jessica Miles, PO Box 279, 133 Austin, Napoleon, MI 49261
Linden Ave., Jackson, MI 49203
La meta es de ayudar a familias sostenerse enfrentando las necesidades diarias de criar a niños con necesidades especiales. Reunen el segundo Martes del mes, 11:30 – 1:00 pm, en el centro del PERC, 409 Linden Avenue, Jackson, MI 49203.

Grandparents and Other Relatives as Parents

Tel......(517)788-4364
Fax.....(517)780-4739
Correo Electrónico.....jguthrie@co.jackson.mi.us
Sitio
Red.....<http://www.co.jackson.mi.us/agencies/deptaging/RaisingGrandchildren.asp>
Programa del Jackson County Department on Aging que provee servicios de respaldo a parientes (edades de 55 y más) quienes sirven como padres a niños.

Jackson Autism Support Network

Tel......(517) 782-6054
409 Linden, Jackson, MI 49203
Respaldo a familias y ayuda (advocacy) para niños y adultos que sufren del autismo. Reuniones mensuales en el centro “disAbility Connections.”

Jackson County Department On Aging

Tel...... (517) 788-4364
Fax.....(517) 780-4739
1715 Lansing Ave., Suite 672, Jackson, MI 49202
Servicios de programa: información y ayuda, referencias a recursos de la comunidad, ayuda (advocacy) y respaldo, ayuda y servicios legales, educación para cuidado de niños y relaciones entre la familia, biblioteca de préstamo/recursos, proyectos intergeneracionales, actividades y eventos para familias, grupos de respaldo para familiares haciendo el papel de padres, y grupos de respaldo para niños.

LifeWays

Tel......(517)789-1200
LLlamadas para servicios.....(517)780-3332
Llamadas Gratis.....(866)630-3690
Sitio Red.....www.lifewayscmh.org
1200 N. West Avenue, Jackson, MI 49202
Consejos – manejo de casos de niños con discapacidades en su desarrollo, consejos individuales y con familias para niños quienes tienen problemas emocionales, terapia en hogar para niños con discapacidades emocionales, respiro de enfermería, servicios de respiro “amigo de la familia.”

Lutheran Social Services of Michigan

Tel......(517)789-6444
Fax.....(517)789-5049
Sitio Red.....www.issm.org
209 E. Washington, Suite 284, Jackson, MI 49201
Provee servicios de adopción temporal a niños en el sistema de adopción temporal. Lun – Vier 8:30 am – 5:00 pm.

Maternal & Infant Support Services

Tel......(517)768-1656
Jackson County Health Department
1715 Lansing Avenue, Suite 221, Jackson, MI 49202
Servicios de respaldo y consejos acerca de la salud pre-natal e infantil. Lun – Vier 8:00 am – 5:00 pm.

Parenting Challenging Children Support Group

Tel......(517)784-8034
Cascades Fellowship, 2390 W. High Street, Jackson, MI 49203
Grupo de respaldo para padres que se tratan con el síndrome fetal del alcohol o el autismo.

Parent Education & Resource Center (PERC)

Tel......(517)782-6054
Fax.....(517)782-3118
Correo Electrónico.....hollyp@disabilityconnect.org
409 Linden Ave, Jackson, MI 49203
Centro de multi-uso para individuos y familias con niños con necesidades especiales. Biblioteca, préstamo de juguetes, respaldo de familia, entrenamiento de padres. Lun – Vier 8:30 am. – 4:30 pm.

Runaway Assistance Program

Tel......(800)292-4517
1104 South Westnedge, Kalamazoo, MI 49008
Línea telefónica para padres, y línea para crisis 24 horas al día.

The Assembly

Tel......(517)782-8100
Provee consejos basados en la Crisianidad, por cita. Lun –Jueves 9:00am a las 3:00 pm, Viernes de 9:00 am a las 12:00 pm.

PHYSICAL & SOCIAL EMOTIONAL HEALTH ADVOCACY/SUPPORT (APOYO Y RESPALDO PARA LA SALUD FÍSICA Y EMOCIONAL)

Autism Society of Michigan

Tel......(517)882-2800
Llamada Gratis.....(800)223-6722
Fax.....(517)882-2816
Sitio Red.....www.autism-mi.org
1213 Center St., Suite B, Lansing, MI 48906
Provee respaldo a padres, información, eferencias, educación profesional y general, y ayuda (advocacy) en todo el Estado de Michigan.

Children’s Leukemia Foundation of MI

Tel......(800)825-2536
Fax.....(248)353-0157
Correo Electrónico.....info@leukemiamichigan.org
Sitio Red.....www.leukemiamichigan.org
29777 Telegraph Road, Suite 1651, Southfield, MI 48304
Para niños y familias que tienen leukemia, linfoma, o enfermedades relacionadas.

Diabetes Center of Allegiance Health

Tel......(517)787-9322
Fax.....(517)787-0836
817 West High Street, Jackson, MI 49203
Provee educación acerca del diabetes y método de grupo de manejar el diabetes. Grupos de respaldo para niños son disponibles.

HIV/AIDS Resource Center (HARC)

Tel......(517)780-3262
Fax.....(517)780-0936
211 W. Ganson, Suite 110, Jackson, MI 49201 Provee manejo de casos para las personas que sufren del HIV/AIDS. Exámenes gratis.

Jackson Asthma Coalition

Tel......(517)841-7973
Fax.....(517)841-6987
1100 E. Michigan Ave., Suite 102, Jackson, MI 49201
Pro uso de la educación, la meta es de reducir el asma en el condado de Jackson. Puede proveer un número limitado de cubiertas de colchones, espaciadores, metros de fluidez. Grupo de respaldo se reúne el primer Miércoles del mes.

Michigan Commission on Disability Concerns

Tel......(517)335-6004
Llamada Gratis y Tel vides.....(877)499-6232
Fax.....(517)335-7773
Correo Electrónico.....mcdc@michigan.gov
201 N. Washington Sq., Ste. 150, Lansing, MI 48913

Nat’l Alliance for the Mentally Ill of Jackson-Hillsdale (NAMI)

Tel......(517)782-4232
Llamada Gratis.....(800)331-4264
Correo Electrónico.....nolone@sbcglobal.net
Sitio Red.....<http://mi.nami.org>

El NAMI es un grupo de respaldo que provee respaldo emocional y educacional a personas y sus familias quienes tienen una enfermedad mental.

Self Help for Independency in MI Equalizing the Deaf and Blind

TTY & Teléfono Video.....(517)764-6178
 Correo Electrónico.....jgaus2@gmail.com
 Sitio Red.....www.shimdb.org
 3123 Catalpa Drive, Jackson, MI 49203
 Provee información, respaldo, y ayuda (advocacy) a personas en la comunidad que son ciegos/sordomudos.

United Cerebral Palsy Michigan

Llamada Gratis.....(800)828-2714
 Fax.....(517)203-1203
 Correo Electrónico.....ucp@ucpmichigan.org
 Sitio Red.....www.ucpmichigan.org
 4970 Northwind Dr., Suite 102, East Lansing, MI 48823
 Provee información, ayuda (advocacy), asesoramiento de tecnología de asistencia y préstamos, consejos acerca de beneficios, seminarios, sitio red, publicaciones, política de ayuda pública para personas que sufren de la parálisis cerebral y otras discapacidades.

DENTAL SERVICES (SERVICIOS DENTALES)

Center for Family Health, Inc

Tel.....(517)784-9385
 817 West High St., Jackson, MI 49203
 Sirve niños y servicios limitados para adultos. Lun 8:00 am– 7:00 pm,
 Mart/Juev/Vier 8:00 am – 5:00 pm, Mier 8:00 am – 6:00 pm.

Michigan Community Dental Clinics, Inc. (MCDC)

Hillsdale Clinic – 20 Care Drive, Suite D, Hillsdale, MI 49242
 Tel.....(866)8835449
 Tel (Nuevos Pacientes).....(877)313-6232
 Charlotte Clinic – 623 Courthouse Drive, Charlotte, MI 48813
 Tel.....(877)733-7651
 Tel (Nuevos Pacientes).....(877)3136232
 Fax.....(517)541-8190
 Sitio Red.....www.midental.org
 Proporciona cuidado dental de calidad y compasión para adultos y niños que tienen Medicaid, Healthy Kids Dental, y MChild, tanto como para pacientes de bajo ingreso y que no tengan seguros. Servicios por todo el Estado de Michigan.

Smiles on Wheels

Tel.....(517)740-5620
 Correo Electrónico.....smilesonwheels@hotmail.com
 Dirección Físico.....1715 Lansing Ave., Jackson, MI 49201
 Dirección Postal.....7040 McKay, Jackson, MI 49201
 Limpiaduras dentales, Rayos X, Tratamientos de florída, Exámenes para el cáncer oral, exámenes y referencias a dentistas en la localidad como sea necesario.

Southeastern Dispute Resolution

Tel.....(517)784-0511
 Fax.....(517)784-2430
 Correo Electrónico.....sdrs@uwjackson.org

U of M Dental School

Tel.....(734)763-6933
 Llamada Gratis.....(888)707-2500
 1011 N. University, Ann Arbor, MI 48109
 Servicios dentales para adultos y niños. Acepta pagos por Medicaid y pagos particulares (flexibles) para los que no tienen seguros.

DENTISTAS POR CIUDAD

Addison

Michael Hestwood, DDS, PC.....(517)547-6146
 431 N. Steer, Addison, MI 49220.....fax (517)547-6147

Adrian

L.K. Cox II, DDS (517)263-3561
 Fax (517)263-0061
 225 S. Main Street, Adrian, MI 49221

Dr. Hall, DDS (517)266-0651
 128 S. Broad Street, Adrian, MI 49221

Albion

Dr. Lane Stumpos, DDS (517)629-9107
 301 East Michigan Avenue, Albion, MI 49224

Brooklyn

Matthew Logan, DDS.....(517)592-3857
 170 Wampers Lake Road, Brooklyn, MI 49230.....fax (517)592-5787

Camden

David Dickey, DDS.....(517)368-5214
 120-1/2 Main Street, Camden, MI 49232
 Acepta Medicaid.

Coldwater

Dr. Scott Brady, DDS (517)279-9212
 575 Union City Road, Coldwater, MI 49036

Dr. Bosco Chan (517) 278-6077
 Fax (517) 278-7045
 323 W. Chicago Street, Coldwater, MI 49036

Jacquelyn Merriman, DDS.....(517)278-7269
 25 W. Chicago Street, Coldwater, MI 49036

David Rubley, DDS.....(517)278-7436
 32 Division Street, Coldwater, MI 49036.....fax (517)279-4633

Gary Werkman, DDS.....(517)278-2744
 72 W. Chicago Street, Coldwater, MI 49036
 Acepta Delta Dental "Healthy Kids"

Grass Lake

Sally Stommen, DDS.....(517)522-5018
 11745 E. Michigan Avenue, Grass Lake, MI 49240

Hanover

Philip Rentschler, DDS.....(517)563-2314
 301 E. State Street, Hanover, MI 49241.....fax (517)563-8376
 Acepta Medicaid

Hillsdale

Keith Jameson, DDS.....(517)437-7339
 1426 Hudson Road, Hillsdale, MI 49242.....fax (517)437-8982
 Acepta "Healthy Kids"

Kendall Lee, DDS.....(517)439-5710
 111 S. Howell Street, Hillsdale, MI 49242.....fax (517)439-5705
 Accepts Delta Dental Healthy Kids

Matthew McEachran, DDS.....(517)437-0055
 3371 W. Carleton Road, Hillsdale, MI 49242
 Acepta Delta Dental "Healthy Kids"

Robert Miller, DDS.....(517)439-9394
 1 Budlong, Hillsdale, MI 49242.....fax (517)439-9396

Nick Noland, DDS.....(517)437-7339

1426 Hudson Road, Hillsdale, MI 49242
 Accepta "Healthy Kids"

Dr. Todd Ryan, DDS.....(517)437-4449
 57 N Howell St., Hillsdale, MI 49242

Hudson

Ronald Schalter, DDS.....(517)448-7130
 808 N. Maple Grove, Hudson, MI 49247.....fax (517)448-7198
 Accepta MI Child y "Healthy Kids"

Neil Solsburg, DDS.....(517)448-8774
 405 W. Main Street, Hudson, MI 49247.....fax (517)448-8774

Jackson

Richard Carpenter, DDS.....(517)789-8622
 761 W. Michigan Ave., Jackson, MI 49201.....fax (517)789-8636
 Accepta MI CHILD

David Cox, DDS.....(517)783-1600
 817 W. Ganson St., Jackson, MI 49201.....fax (517)783-6577

Steven Davenport, DDS.....(517)787-1022
 2500 Spring Arbor Rd., Jackson, MI 49203.....fax (517)787-2150
 Accepta MI Child y "Healthy Kids"

Charles Girard, DDS.....(517)787-9630
 2027 Fourth Street, Jackson, MI 49203.....fax (517)787-3035

Gary Hess, DDS.....(517)787-7330
 1134 E. Ganson St., Jackson, MI 49201.....fax (517)787-1634

David Hill, DDS.....(517)784-0038
 123 N. West Avenue, Jackson, MI 49202.....fax (517)783-9858
 Accepta Medicaid

Thomas Holman, DDS.....(517)787-1380
 2021 W. Michigan Ave., Jackson, MI 49202.....fax (517)787-1464

Stuart Holmes, DDS.....(517)784-2816
 306 W. Washington, Jackson, MI 49202.....fax (517)768-9115

Emily Kaiser, DDS.....(517)787-1022
 2500 Spring Arbor Rd., Jackson, MI 49203.....fax (517)787-2150
 Accepta MI Child y "Healthy Kids"

Cheryl Kluk, DDS.....(517)782-6171
 732 W. Michigan Ave., Jackson, MI 49201.....fax (517)782-6171

Ralph Kluk, DDS.....(517)782-6171
 732 W. Michigan Ave., Jackson, MI 49201.....fax (517)782-6171

Bhavna Patel, DDS, PC.....(517)796-9488
 205 Page Ave., Suite A., Jackson, MI 49201.....fax (517)787-4280

Thomas Pink, DDS.....(517)787-1022
 2500 Spring Arbor Road, Jackson, MI 49203.....fax (517)787-2150
 Accepta MI Child y "Healthy Kids"

Daniel Price, DDS.....(517)787-0401

826 N. Wisner, Jackson, MI 49202.....fax (517)787-7343

Bruce Purmell, DDS.....(517)782-9533
 2002 Spring Arbor Rd., Suite B, Jackson, MI 49203...fax (517)782-9614

Robert Rando, DDS.....(517)787-4712
 2691 Springport Road, Jackson, MI 49202.....fax (517)787-2724
 Geoffrey Reeves, DDS.....(517)784-0038
 123 N. West Ave., Jackson, MI 49202.....fax (517)783-9858

Geoffrey Reeves, DDS.....(517)784-0038
 123 N. West Avenue, Jackson, MI 49202.....fax(517)783-9858

Constance Smith, DDS.....(517)787-7520
 1931 Horton Rd., Suite 14, Jackson, MI 49203.....fax (517)787-2575

John Sheets, DDS.....(517)787-6776
 1615 Carlton Blvd., Jackson, MI 49203.....fax(517)787-2799

Frederic Slete, DDS.....(517)787-5055
 306 W. Washington, Jackson, MI 49201.....fax(517)787-9346

James Utess, DDS.....(517)784-8944
 1013 Carlton Blvd., Jackson, MI 49203.....fax(517)784-3521
 Accepta Medicaid

John Wyatt, DDS.....(517)787-0900
 2885 Spring Arbor Rd., Jackson, MI 49203.....fax(517)789-6363

Jonesville

William Adams, DDS.....(517)849-9195
 211 Harley Street, Jonesville, MI 49250.....fax(517)849-9611

David Betz, DDS.....(517)849-2411
 211 Harley St., Jonesville, MI 49242.....fax(517)849-9611

Sharon Dow, DDS.....(517)849-9195
 211 Harley Street, Jonesville, MI 49250.....fax(517)849-9611

Michigan Center

Kevin Timm, DDS.....(517)764-3870
 4519 Page Ave., Michigan Center, MI 49254.....fax(517)764-6787
 MI CHILD

Morenci

Dr. Jeffrey Robichaud, DDS.....(517)458-6525
 231 W. Main St., Morenci, MI 49256.....fax(517)458-8152

Napoleon

Samuel Hill, DDS, PC.....(517)536-8641
 130 East Street, Napoleon, MI 49261.....Fax (517)536-0781
 MI Child

Somerset Center

A. Fodor, DDS.....(517)688-9207
 12745 E. Chicago Rd., Somerset Center, MI 49282

HOME HEALTH SERVICES/SUPPLIES (SERVICIOS EN CASA PARA LA SALUD/SUMINISTROS)

También vea Páginas Amarillas "Home Health Services"

Allegiance Home Care Services

Tel.....(517)841-6982

Allegiance Hospice

Tel.....(517)841-6982

Allegiance Home Medical Equipment

Tel.....(517)768-8873

One Jackson Square 4th Floor, Jackson, MI 49201

La Allegiance Home Care, Hospice and Home Medical Equipment trabajan juntos para proveer en el hogar servicios necesarios de enfermeras especialistas, ayudantes de salud, PT/OT/ST, y trabajadores sociales. Proveemos cuidado en hogar a "nuevos madres," niños enfermos y más, incluyendo necesidades de infusiones, manejo del asma, diabetes, cuidado de heridas, y condiciones cardiacas. Somos acreditados por JCAHO. Se aceptan Medicare, Medicaid, y la mayoría de seguros.

Arcadia Health Care

Tel.....(517)796-0971

Llamadas Gratis..... (888)462-5455

Fax.....(517)796-0974

Sitio Red.....www.arcadiareourcesinc.com

3029 Page Ave., Jackson, MI 49203

Se provee servicios por ayudantes de salud en el hogar, enfermeras especialistas, especialistas en lo físico, ocupacional y el hablar, y trabajadores sociales especialistas en la medicina. Los servicios pueden incluir ayuda para "madres nuevas," cuidado de respiro, transporte, servicios de compañía, preparación de comidas, cuidado personal, arreglo de medicinas, recuerdo de exámenes de laboratorio, necesidades de infusión y ventilador. Se acepta la mayoría de seguros. Pago de servicios flexibles y razonables. Lun – Vier 8:00 am – 5:00 pm.

Friends Who Care Inc. Jackson L.L.C

Tel.....(517)787-5710

Fax.....(517)787-9855

Sitio Red.....www.friendswhocare.com

115 S. West Ave. Suite 1, Jackson, MI 49201

Agencia particular que provee enfermeras registradas (RN) y enfermeras licenciadas (LPN), y ayudantes de salud en el hogar, quienes proveen cuidado de salud en hogar. Participan con agencias locales enfocados en programas para ancianos y CSHCS en sus programas. Acepta la mayoría de seguros. Lun – Vier 8:00 am – 5:00 pm. Acepta llamadas fuera de éstas horas, y en los fines de semana.

Gentiva Health Services

Tel.....(517)782-0483

Llamadas Gratis.....(800)643-0740

Fax.....(517)782-0522

Sitio Red.....www.gentiva.com

Servicio en el hogar, enfermeras pediátricas, programas maternal/infantil, clases de educación en dar luz, programa pediátrica de asma, servicios de respaldo maternal, servicios privados, RN/LPN/MSW, fototerapia, ventiladores, control de desórdenes de dormir (sleep apnea), programa de diabetes pediátrico, infusión en hogar. Lun – Vier 8:00 am – 5:00 pm.

Great Lakes Home Health Services

Tel.....(517)780-9500

Llamadas Gratis..... (800)379-1600

FAX.....(517)780-9700

Sitio Red.....www.greatlakeshomehealth.com

900 Cooper St, Jackson, MI 49201

Cuido de salud en casa, cuidado en el "hospicio." Lun - Vier

Heartland Care Home Health and Hospice

Tel.....(517)787-3250

FAX.....(517)787-4836

Sitio Red.....www.hcr-manorcure.com

434 W. North, Jackson, MI 49202

Cuido en hogar pagado por Medicare, Blue Cross Blue Shield, y Medicaid. Enfermeras Registradas (RN) certificadas, también LPN y ayudantes de salud en el hogar, especialistas en terapia física, el hablar ocupacional, trabajos sociales, consuelo, respaldo espiritual, nutricional, y de voluntarios. 24 Horas.

Michigan's Integrated Technology Supports (MITS)

Tel.....(517)908-3930

FAX.....(517)908-0709

Sitio Red.....www.mits.org

6500 Centurion Dr., Suite 220, Lansing, MI 48917

Información acerca de maquinaria adaptativa para niños escolares. Lun –

Vier 8:00 am – 5:00 pm.

Mission of Hope Cancer Fund

Llamada Gratis.....(888)544-MHCF (6423)

Tel.....(517)782-4643

Fax.....(517)768-2246

Correo Electrónico.....mhcf@cancerfund.org

Sitio Red.....http://cancerfund.org

Proporciona Asistencia Financiera Directa a pacientes y sus familias durante el tratamiento y recobro para TODOS los canceres, y para personas de todas edades. Por el presente, nuestra asistencia financiera está disponible para residentes del Estado de Michigan. Nuestras horas de oficina son 9am – 5 pm diariamente. Alojamiento (para estadias cerca de los centros de tratamiento, viajes, premios para seguros, maquinaria/equipos médicos y suministros, gastos médicos, ayuda en localizar grupos de respaldo emocional y tristeza.

HOSPITALS/CLINICS (HOSPITALES Y CLÍNICAS)**Center for Family Health, Inc**

Tel.....(517)784-9356

Fax..... (517)780-9286

Sitio Red.....www.centerforfamilyhealth.org

2200 Springport Rd., Jackson, MI 49202

Obstetrical & Gynecological Care, Internal Medicine, Pediatrics, Family Practice

El "Center for Family Health" ofrece cuidado médico y dental para la familia entera, incluyendo niños con necesidades especiales; servicios psicológicos; cuidado de la salud para mujeres, medicina interna, y manejo de case. Se acepta Medicare, Medicaid y la mayoría de seguros particulares. Descuentos de pago para pacientes elegibles. Ayuda en matricular a Medicaid, Health Kids, MI Chile, y el programa de descuento del centro "HealthPay." Lun – Vier 8:00 am – 5:00 pm, con horas flexibles de noche y Sábados.

Center for Family Health – Jackson High Health Center

Tel.....(517)780-0838

Fax.....(734)7800689

Servicios dentales y médicos por todo el año para personas hasta 21 años de edad. Lunes – Viernes, 8 am – 4:30 pm.

CFH Northeast Health Center

Tel.....(517)787-4361

1024 Fleming, Jackson, MI 49202

Servicios médicos y dentales durante todo el año para personas de edad bajo 21. Lun-Vier 8:00 am – 4:30 pm.

CFH Teen Health Center at Parkside

Tel.....(517)788-6812

2400 Fourth St., Jackson, MI 49203

Servicios médicos y dentales, todo el año, personas edades 11 – 21. Lun – Vier 7:30 am – 4:30 pm.

CFH Rose City Medical Offices

Tel.....(517)787-5970

300 W. Washington, Suite 60, Jackson, MI 49201

Servicios médicos y dentales durante todo el año entero para niños hasta 21 años. Lunes – Viernes, de 8:00 am hasta 4:30 pm.

CFH Dental Clinic

Tel.....(517)784-9385

817 W. High St. Jackson, MI 49202

Sirve niños y adultos sin citas los Jueves. Lun 8:00am – 7:00 pm. Mier 8:00 am – 6:00 pm, Mar/Juev/Vier 8:00 am – 5:00 pm.

Chelsea Community Hospital

Tel.....(734)475-1311

Fax.....(734)735-4066

Sitio Red.....www.cch.org

775 S. Main, Chelsea, MI 48118

Ortopedia, Salud para mujeres, Salud de comportamiento, y programa de abuso de drogas.

DMC Children's Hospital of Michigan

Tel.....(313)745-5437

Llamadas Gratis.....(888)362-2500

Sitio Red.....www.childrensdmc.org
3901 Beaubien, Detroit, MI 48201-2196
Referencia a médicos, información acerca de la salud, educación de la comunidad, enfermera del programa "Care Now."

Allegiance Health (formerly Foote Health System)
Tel.....(517)788-4800
Sitio Red.....www.allegiancehealth.org
205 N. East, Jackson, MI 49201
Provee asesoramiento de las demoras en el desarrollo neuropsicológico, problemas manter atención, dificultades en el aprendizaje, y problemas emocionales. Acepta Medicaid y varios seguros. Lun –Vier 8:30 am – 4:30 pm.

Allegiance Health Breast Feeding Support
Tel..... (517)788-480 x3483
Prestamos de bombas para amamantar y ayudas para amamantar. No hay cobros para consultación.

Allegiance Health Stork Club
Tel.....(517)788-4954
205 N. East, Jackson, MI 49201
Clases para el parto y visitas en hogar post-parto infantil. Clases para hermanos y abuelos.

Allegiance Health Outpatient Physical Rehabilitation
Tel.....(517)780-7252
Fax.....(517)780-7253
One Jackson Square, Suite 103, Jackson, MI 49201
Clases de servicios físicos, hablar ocupacional para niños. La mayoría de seguros aceptados. Lun – Vier 8:00 am – 6:30 pm.

Jackson Hearing Clinic of Allegiance Health
Tel.....(517)787-1468
Fax.....(517)787-0613
1111 Teneyck St., #200, Jackson, MI 49201
Sirve todos los años (infantes/adultos), evaluación diagnóstico audiológico, evaluación de oír y de audífonos, uso del audífono y reparaciones y servicio del mismo. Lun – Vier 8:00 am – 4:30 pm.

Motts Children's Hospital
Tel.....(734)936-4000
Sitio Red.....www.med.umich.edu/mott
1500 E. Medical Center Dr., Ann Arbor, MI 48109

Shriners Hospitals for Children
Tel.....(800)936-5055
Sitio Red.....www.shrinershospitals.org
Todos los servicios son GRATIS sin obligación, bajo condiciones calificadas. Variedad de condiciones son tratadas en las hospitales de Shriner. Lunes – Viernes, 9 am – 5 pm.

Sparrow Health System Pediatric Rehabilitation
Tel.....(517)364-5464
Fax.....(517) 364-5465
1200 E. Michigan Avenue Ste.145 , Lansing, MI 48912
Servicios de terapia física, ocupacional de hablar disponibles para niños edades 0 – 18. Lun – Vier 8:00 am – 5:30 pm. La mayoría de seguros aceptadas.

St. Luke's Clinic
Tel.....(517)783-1117
Fax.....(517)783-5103
Sitio Red.....www.stlukesclinic.online.org
132 Seymour, Jackson, MI 49201
Clínica de medicina a base voluntario proporcionando gratis cuidado médico a los que no tienen seguros. Lun- Mier 7:30 am – 10:30 am, Mar – Juev 6:00 pm – 8:00 pm. Sólo por cita.

University of Michigan Hospitals
Tel.....(734)936-4000
Fax.....(734)763-9950
Sitio Red.....www.med.umich.edu
1500 E. Medical Center Dr., Ann Arbor, MI 48109

Veterans Health Care Clinic
Tel.....(517)782-7415

400 Hinckley Blvd., Jackson, MI 49203
Práctica general, recetas y medicina para veteranos.

VA Ann Arbor Health Care Clinic
Tel.....(734)769-7100
2215 Fuller Road, Ann Arbor, MI 48105
Servicios múltiples para veteranos. Llame antes para citarse.

**JACKSON COUNTY HEALTH DEPT.
SERVICES/PROGRAMS (DEPARTAMENTO DE SALUD DEL
CONDADO DE JACKSON –SERVICIOS Y PROGRAMAS)**

Jackson County Health Department
Tel.....(517)788-4420
Fax.....(517)788-4373
Sitio Red.....www.co.jackson.mi.us/HD
Correo Electrónico.....jchd@co.jackson.mi.us
1715 Lansing Ave., Suite 221, Jackson, MI 49202

Public Health Information Nurse
Tel.....(517)768-1662
Puede responder a preguntas sobre la salud (envenenamiento del plomo, piojos, enfermedades comunicables, etc.) Lun – Vier 8:00 am – 5:00 pm.

Car Seat Program
Tel.....(517)768-2181
Asientos para niños, infantes y niños tempranos, y educación de la seguridad de los mismos.

Children's Special Health Care Services
Tel.....(517)788-4422
Ayuda financiera para niños con preocupaciones de salud crónica. Ayudar a padres con cuidado manejado, educación, respaldo y referencias.

Early On
Tel.....(517)768-1634
Servicio y respaldo para familias con niños de edad 0 – 3 quienes tienen problemas médicas o físicas o demoras en cualquier area de desarrollo: físico: motor, oír, visión, aprendizaje, comunicación, auto-ayuda, o socio/emocional.

Hearing and Vision Screening
Tel.....(517)788-4395
Clínica gratis para exámenes de oír y de vision, sin necesidad de cita previa. 1 y 3 Viernes del mes (Septiembre – primer semana de junio) de 1:00 pm – 4:30 pm.

Immunization Clinic
Tel.....(517)788-4468
Fax.....(517)788-4392
Inmunizaciones y exámenes para el tuberculosis (niños y adultos) Lun – Vier 9:00 am – 1:00 pm, Mar y Juev 12:00 pm – 4:00 pm, Mier 9:00 am – 4:00 pm. Segunda Martes del mes 12:00 pm – 6:00 pm.

Maternal Infant Health Program (MIHP)
Tel.....(517)768-2114
Provee, por visitas en hogar, educación y respaldo a mujeres embarazadas e infantes en Medicaid a mejorar su situación de salud. Educación en el dar a luz, y ayuda en la transportación incluido. MIHP usa método de equipo en sus intervenciones. Servicios por enfermera RN, experto en dietética licenciado y trabajador social.

Sexually Transmitted Disease Clinic
Tel.....(517)788-4477
Fax.....(517)788-4256
Educación, prevención, evaluación y tratamiento de STIs, consejos acerca del HIV. Exámenes para el embarazo gratis. Lun, Mier, 9:00 am – 11:30 am, 1:00 pm – 4:00 pm, Mar 11:00 am – 6:00 pm, Jue 8:30 am – 11:30 am, Vier 1:00 pm – 4:00 pm.

WIC
Tel.....(517)788-4484
Programa de alimentación suplementario a mujeres, niños e infantes que son elegibles. Lun – Vier 8:00 am – 5:00 pm.

**LODGING AND TRANSPORTATION (ALOJAMIENTO Y
TRANSPORTACIÓN)**

Catholic Charities of Jackson RSVP Program

Tel.....(517)782-4616
Fax RSVP Program(517)782-2693
 407 S. Mechaninc Street, Jackson, MI 49201
 El Programa "RSVP" ayuda con el transporte para ancianos de edad 60 y más por medio de voluntarios. El transporte es limitado a necesidades médicos – citas con el médico y recetas. También, el transporte se provee a veteranos de todas edades para citas médicas en el condado de Jackson. Lun – Vier 8:00 am – 5:00 pm.

Jackson Transportation Authority

Tel.....(517)788-8363
JTA Dispatch.....(517)788-8410
Fax.....(517)787-6833
Sitio Red.....www.jacksonstransit.com
 2350 E. High, Jackson, MI 49203
 /Rtransportación médica a hospitales, médicos, y citas a los mismos, 7 días a la semana por el programa "Reserve-a-Ride." Ofrece transporte a todos quienes tienen discapacidades físicas, emocionales o mentales documentadas por el programa PET, y una ruta fija de autobús.

Misión of Hope Cancer Fund

Llamada Gratis.....(888)544-MCHF (6423)
Tel.....(517)782-4643
Fax.....(517)768-2246
Correo Electrónico.....mhcf@cancerfund.org
Sitio Red.....http://cancerfund.org
 Proporciona Asistencia Financiera Directa a pacientes de cáncer, y a sus padres durante el tratamiento y recuperación para TODOS los cánceres, y para TODOS las edades. Por el momento, nuestro respaldo está disponible solamente a los residentes del Estado de Michigan. Nuestras horas de oficina: 9 am – 5 pm diariamente. Asistencia disponible: Recetas o "co-pay," Alojamiento (para estadías cerca del centro de tratamiento), Transporte, pagos de seguros, maquinaria médica y suministros, gastos médicos, ayuda en localizar grupos de respaldo emocional y desconsolación.

Ronald McDonald House, Ann Arbor

Tel.....(734)994-4442
Fax.....(734)994-4919
Correo Electrónico.....info@rmh-annarbor.org
Sitio Red.....http://rmh-annarbor.org
 1600 Washington Heights, Ann Arbor, MI 48104
 Familias con niños seriamente enfermos, tanto en hospital o fuera hospital, que son tratados en el Centro Médico pueden encontrar cuartos muy bajos en precio en el centro Ronald McDonald House, programa manejado por la comunidad, localizado al lado del Centro Médico en el "campus" de la universidad. Una donación de \$10.00 por familia se pide.

Ronald McDonald House, Detroit

Tel.....(313)745-5909
Fax.....(313)993-0399
Correo Electrónico.....ronaldinfo@rmhdet.org
Sitio Red.....www.rmhdet.org
 3911 Beaubien Blvd., Detroit, MI 48201

Ronald McDonald House, Lansing

Tel.....(517)485-9303
Fax.....(517)485-9810
Sitio Red.....www.rmhmm.org
 121 S. Holmes, Lansing, MI 48912

University of Michigan Hospitals

Tel.....(734)936-4000
Fax.....(734)936-2496
Correo Electrónico.....carlyn@umich.edu
 1500 E. Medical Center Dr., Ann Arbor, MI 48109
 El "Med Inn" es un hotel con 90 cuartos en el corazón del Centro Médico y directamente adjunto a los Hospitales de la University of Michigan, y ofrece acomodaciones cómodas a costos bajos. Pacientes y visitantes quienes se hospeden en Med Inn gocen de desayunos complementarios. Cuartos con camas dobles, suites, y cuartos libres de barreras son disponibles.

University of MI Hospitals Guest Assistance

Tel.....(800)888-9825
Fax.....(734)763-9950

Sitio Red.....www.med.umich.edu

1500 E. Medical Center Dr., Ann Arbor, MI 48109
 Lista de hoteles en la localidad con cobros rebajados para pacientes y sus familias.

PHYSICIANS, BY CITY(MÉDICOS, POR CIUDAD)

Addison

McCance Medical Clinic.....(517)547-7066
 Dr. David McCance, D.O.
 451 N Steer St., Addison, MI 49220
 Acepta medicaid

Adrian

Lu Asuncion, M.D.(517)265-8134
 760 Riverside Ave., Adrian, MI 49221
 Pediátrico, acepta Medicaid

Tharacka Hunter, M.D.(517)263-6733
 901 Kimole Lane, Suite B 1, Adrian, MI 4922.....fax (517)263-7148
 Acepta Great Lakes Health Plan

T.O. Shanavas, M.D.....(517)263-6733
 901 Kimole Lane, Suite, B 1, Adrian, MI 49221
 Pediátrico, acepta Great Lakes Health Plan

Albion

Dr. William Dobbins, M.D.....(517)629-3909
 514 E Michigan Ave, Albion, MI 49224
 Acepta Great Lakes Health Plan y Health Plan of MI

Rashid Siddique, M.D.....(517)629-8416
 505 Keefer Drive, Albion, MI 49224.....Fax(517)629-6640
 Medicina Interna. Acepta Medicaid.

Coldwater

Dr. H. Lauren Vogel, D.O.....(517)279-5378
 CHC Family Medicine Clinic, 292 E Chicago St,
 Coldwater, MI 49036.....Fax(517)279-5259
 Práctica de Familia, acepta Medicaid

Hillsdale

Elaine Brichta, O.D.....(517)437-3365
 43 S. Howell Street, Hillsdale, MI 49242
 Accepts Medicaid. Closed Wednesdays.

Robert Brichta, O.D.....(517)437-3365
 43 S. Howell Street, Hillsdale, MI 49242
 Acepta Medicaid. Cerrado los Miércoles.

Jon Herbener, M.D., F.A.A.P., P.C.....(517)437-5385
 187 S. Howell St., Hillsdale, MI 49242
 Pediátrico.

Dr. Dan McCance, MD (517)439-0200
 1456 Hudson Road, Hillsdale, MI 49242 Fax(517)439-1050
 Acepta Medicaid

Dr. Visctor Owusu, M.D. (517)439-0056
 451 Hidden Meadows Dr. Suite 160, Hillsdale, MI 49242
 Acepta Medicaid

Dr. Virendi Puri, M.D. (517)439-0200
 1456 Hudson Road, Hillsdale, MI 49242 Fax (517)439-1050
 Medicina General Práctica, acepta Medicaid

Chinoy Shakeeb, M.D.....(517)437-8325
 451 Hidden Meadows Dr. Suite 200, Hillsdale, MI 49242

Dr. Mimi Sies, FNP (517)439-0200
 1456 Hudson Road, Hillsdale, MI 49242 Fax(517)439-1050
 Medicina Práctica General, acepta Medicaid

Natalie J Wyma, P.A.C.....(517)439-0200
Hillsdale Medical Associates, PLC.....Fax(517)439-1050
1456 Hudson Rd, Hillsdale, MI 49242
Medicina Práctica General, acepta Medicaid

Jackson

Ram Agrawal, M.D.....(517)787-4329
1826 Lochmoor, Jackson, MI 49201.....Fax(517)788-6561
Cirugía General. Acepta Medicaid.

John Axelson, M.D.....(517)789-7122
1100 E. Michigan Ave., Jackson, MI 49201.....Fax(517)789-5229
Hematología/Oncología. Acepta Medicaid.

Bruce Bigelow, M.D.....(517)784-0588
400 Hinckley Blvd., Jackson, MI 49203.....Fax (517)784-3866
Práctica de Familia. Acepta Medicaid.

Richard Byler, M.D.....(517)787-1234
309 Page Ave., Jackson, MI 49201.....Fax(517)787-9140
Cardiología. Acepta Medicaid.

James Clifford, D.O.....(517)782-1700
833 Laurence Ave., Jackson, MI 49202
Alergia. Acepta Medicaid.

Cheryl Colletti, D.O.....(517)787-6779
517 Wildwood, Jackson, MI 49201.....(517)787-6794
Práctica de Familia.

Horace Davis, D.O.....(517)784-8546
143 W. Prospect St., Jackson, MI 49203.....Fax(517)784-8538
Práctica de Familia, Acepta Medicaid.

Gary Farhat, M.D.....(517)787-6247
1100 E. Michigan Ave., Jackson, MI 49201
Obstétrica y Ginecología. Acepta Medicaid.

Michael Foust, M.D.....(517)784-0588
400 Hinckley Blvd., Jackson, MI 49203.....(517)784-3866
Práctica de Familia. Acepta Medicaid.

Souha Hakim, M.D.....(517)783-1779
128 Seymour, Jackson, MI 49202.....Fax(517)783-1899
Pediátrico Acepta Medicaid.

JoAnn Hirth, M.D.....(517)789-7122
1100 E. Michigan Ave., Jackson, MI 49201.....Fax(517)789-5229
Hematología/Oncología. Acepta Medicaid.

Robert Israel, M.D.....(517)782-5700
2282 Springport Road, Jackson, MI 49203.....Fax(517)782-3141
Práctica de la Familia. Acepta Medicaid.

Larry Jennings, M.D.....(517)787-3280
3235 E. Michigan Ave., Jackson, MI 49202.....Fax(517)787-9680
Práctica de la Familia. Acepta Medicaid.

Donald Jones, M.D.....(517)788-6470
306 W. Washington, Suite 102, Jackson, MI 49201....Fax(517)788-6358
Práctica de la Familia. Acepta Medicaid.

Sandra Kilian, M.D., F.A.A.P.....(517)780-9260
400 Hinckley Blvd., Jackson, MI 49203.....Fax(517)780-9263
Pediátrico, solo pacientes ya aceptados.

Ray King, M.D.....(517)784-0588
400 Hinckley Blvd., Jackson, MI 49203.....Fax(517)784-3866
Práctica de la Familia. Acepta Medicaid.

Lisa Krauss, M.D.....(517)787-0500
2424 Spring Arbor Road, Jackson, MI 49203.....Fax(517)787-1555
Práctica de la Familia. Acepta Medicaid.

Lisa Legere, D.O.....(517)784-0588
400 Hinckley Blvd., Jackson, MI 49203.....Fax(517)784-3866
Solo pacientes ya aceptados. Acepta Medicaid.

Saeed Mian, M.D., PC.....(517)787-4651
545 Lansing Ave., Jackson, MI 49201.....Fax(517)787-4650
Pediátrico, solo pacientes de Medicaid ya aceptados.

Ghali Mohammad, M.D.....(517)784-9356
724 W. Franklin St., Jackson, MI 49201.....Fax(517)780-9286
Pediátrico. Acepta Medicaid.

Lorna Pinson, M.D.....(517)782-2540
3235 E. Michigan Ave., Jackson, MI 49202.....Fax(517)782-1560
Práctica de la Familia. Acepta Medicaid.

Arvind Prabhu, M.D.....(517)787-1234
1100 E. Michigan, Suite 308, Jackson, MI 49201.....Fax(517)787-9140
Cardiología. Acepta Medicaid. Solo derecho.

K.V. Rao, M.D.....(517)787-4332
2100 Fourth Street, Jackson, MI 49203.....Fax(517)787-4861
Pediátrico. Acepta Medicaid.

Miraflor Reyes, M.D.....(517)784-9356
2200 Springport Road, Jackson, MI 49201
Pediátrico. Acepta Medicaid.

Phillip Richards, M.D.....(517)788-6888
2600 Spring Arbor Road, Jackson, MI 49202.....Fax(517)788-6069
Práctica de la Familia. Acepta Medicaid. Sólo derecho.

Robert Robertson, D.O.....(517)783-4664
300 W. Washington, Suite 150, Jackson, MI 49201...Fax(517)783-4698
Práctica de la Familia. Acepta Medicaid.

Rashid Siddique, M.D.....(517)783-4444
122 N. Elm St., Jackson, MI 49202.....Fax(517)783-4733
Medicina Interna. Acepta Medicaid.

Garland Scott, M.D.....(517)787-0072
1100 E. Michigan, Suite 204, Jackson, MI 49201.....Fax(517)787-1988
Obstétrico/Ginecología. Acepta Medicaid (si está embarazada)

Haitham Talo, M.D.....(517)784-9356
2200 Springport Road, Jackson, MI 49201.....Fax(517)780-9286
Pediátrico. Acepta Medicaid.

Eric Trimas, D.O.....(517)787-8015
3165 County Farm Road, Jackson, MI 49201.....Fax(517)787-5520
Práctica de la Familia. Acepta Medicaid.

Malcolm Trimble, M.D.....(517)789-7122
1100 E. Michigan Ave., Jackson, MI 49201.....Fax(517)789-5229
Hematología/Oncología. Acepta Medicaid.

Jonesville

Michael Biddle, D.O.....(517)849-9277
461 Olds Street, Jonesville, MI 49250.....Fax(517)849-2134
Optometría y Práctica de la Familia. Acepta Medicaid, Great Lakes
Health Plan, y Health Plan of MI
Corbett Amburgey, DO.....(517)849-9277
461 Olds Street, Jonesville, MI 49250.....Fax(517)849-2134
Optometría y Práctica de la Familia. Acepta Medicaid, Great Lakes
Health Plan, y Health Plan of MI.
James Holdrege, DO.....(517)849-9277
461 Olds Street, Jonesville, MI 49250.....Fax(517)849-2134
Optometría y Práctica de la Familia. Acepta Medicaid, Great Lakes
Health Plan, y Health Plan of MI.

Litchfield

Troy Davis, M.D.....(517)542-3217
413 N. Chicago Rd., Litchfield, MI 49252.....Fax(517)542-3490
Práctica de la Familia. Acepta Medicaid y Health Plan of MI.

Colin Elliott, M.D.....(517)542-3655
112 S Chicago St., Litchfield, MI 49252.....Fax(517)542-3638

Napoleon

Thomas Wilson, D.O.....(517)536-8677

130 East Avenue, Napoleon, MI 49261
Práctica de la Familia. Acepta Medicaid. Derecho.

Pittsford

Leland Wolf, M.D.....(517)523-2127
9078 Rail Street, PO Box 147, Pittsford, MI 49273

Reading

Reading Clinic.....(517)283-1772
124 S. Main St., Reading, MI 49274.....Fax(517)283-3562
Acepta Medicaid

Randall Podoll, PAC.....(517)283-1772
124 S. Main St., Reading, MI 49274.....Fax(517)283-3562
Acepta Medicaid

Scott Gutowski, DO.....(517)283-1772
124 S. Main St., Reading, MI 49274.....Fax(517)283-3562
Acepta Medicaid

Jeffrey Toner, DO.....(517)283-1772
124 S. Main St., Reading, MI 49274.....Fax(517)283-3562
Acepta Medicaid

Rachel Stump, FNP.....(517)283-1772
124 S. Main St., Reading, MI 49274.....Fax(517)283-3562
Acepta Medicaid

PRESCRIPTION COVERAGE/INSURANCE(COBERTURA DE RECETAS/SEGUROS)

Community Medication Assistance Program (CMAP)

Tel.....(517)841-7958
Allegiance Health Anderson Bldg., 205 N. East Ave, Jackson, MI 49210
Recetas a costos reducidos. Límites de ingresos. Hay asistencia con necesidades de Medicare D. Lunes-Viernes 9 am – 11:30 am y 1 pm – 3:30 pm.

Familywise

Tel.....(800)222-2818
Correo Electrónico.....info@familywise.org
Sitio Red.....www.familywise.org
Provee un por medio de ahorros de 20% del costo de medicamentos en receta, incluyendo medicamentos para animales domésticos comprados para las personas quienes no tienen seguros disponibles para la compra de medicinas no cubiertas por los seguros. Se puede usar durante los períodos para deducibles Medicaid, Medicare, VA. Puede imprimir tarjeta de identidad desde el Sitio Red, o recoger del United Way.

Healthy Kids Insurance

Tel.....(888)988-6300
Aplique en Sitio Red.....<https://healthcare4mi.com>
Provee cuidado básico de salud y servicios preventivos a un costo de \$5.00 por mes por familia, a niños de Michigan bajo la edad de 19 que no tienen seguros, y mujeres embarazadas de cualquier edad que llenan los requisitos de ingresos.

MIChild Health Insurance

Tel.....(888)988-6300
Aplique en Sitio Red.....<https://healthcare4mi.com>
Provee cuidado básico de salud y servicios preventivos a un costo de \$5.00 por mes por familia, a niños de Michigan bajo la edad de 19 y quienes llenan los requisitos de ingresos.

Misión of Hope Cancer Fund

Llamada Gratis.....(888)544-MCHF (6423)
Tel.....(517)782-4643
Fax.....(517)768-2246
Correo Electrónico.....mhcf@cancerfund.org
Sitio Red.....<http://cancerfund.org>
Proporciona Asistencia Financiera Directa a pacientes de cáncer, y a sus padres durante el tratamiento y recuperación para TODOS los cánceres, y para TODOS las edades. Por el momento, nuestro respaldo está disponible solamente a los residentes del Estado de Michigan.

Nuestras horas de oficina: 9 am – 5 pm diariamente. Asistencia disponible: Recetas o “co-pay,” Alojamiento (para estadías cerca del centro de tratamiento), Transporte, pagos de seguros, maquinaria médica y suministros, gastos médicos, ayuda en localizar grupos de respaldo emocional y desconsolación.

Prescription Discount Plan

Tel.....(517)841-0621
1697 Lansing Ave., Jackson, MI 49201
Programa de Jackson County Health Department. Provee un precio descontado para la mayoría de drogas de receta en la farmacia. Disponible a cualquier residente del condado de Jackson que no tiene seguros para las prescripciones, no importa edad ni ingresos. Una persona puede ser elegible aún si está cubierto con seguros y está pagando un deducible.

Project Access

Tel.....(517)789-1211
Llamadas Gratis.....(866)561-2500
Un programa de cooperación de la comunidad que provee cuidado de la salud a personas en el condado que no tienen seguros (pero NO es un tipo de seguros). Este programa crea un sistema que provee cuidado de la salud a individuos que no están cubiertos bajo seguros, y no califican para asistencia pública. Los matriculados en el “Proyecto Access” pueden ver a médicos primarios tanto como muchos otros servicios que se necesitan sin costos, o a un costo reducido. Debe cumplir aplicación.

Veterans Health Care Clinic

Tel.....(517)782-7414
400 Hinkley Blvd., Jackson, MI 49203
Práctica general, recetas de medicina para los veteranos.

REPRODUCTIVE HEALTH SERVICES (SERVICIOS PARA LA SALUD REPRODUCTIVA)

Center for Family Health, Inc

Tel.....(517)784-9356
Fax.....(517) 780-9286
2200 Springport Rd., Jackson, MI 49202
Salud para mujeres, OB/GYN, acepta Medicaid, Medicare, y la mayoría de seguros. Respaldo maternal/infantil por visitas por enfermeras, especialistas dietéticas, y trabajadores sociales, quienes proveen educación y respaldo para mejorar el estatus del salud. Incluye asistencia del transporte. Lun – Vier 8:00 am – 5:00 pm.

Everyday Blessings Health Care for Women

Tel.....(517)796-1398
Fax.....(517)796-8057
Correo Electrónico.....everydayblessings@att.net
500 South Jackson St., Jackson, MI 49203
Salud general de las mujeres, incluyendo exámenes, y exámenes de la contracepción y el embarazo. También provee educación acerca de amamantar y respaldo.

Planned Parenthood

Tel.....(517)784-1700
Fax.....(517)784-2441
2009 W. Michigan, Jackson, MI 49202
Exámenes confidenciales del embarazo, servicios de clínica, suministros del control de la concepción. Pagos flexibles. Acepta Medicaid. Lun – Mier –Vier, 9:00 am – 5:00 pm. Mar 9:00 am - * pm, Juev 12:00 pm – 8:00 pm, Sab 10:00 am – 2:00 pm.

BASIC NEEDS & ECONOMIC SECURITY (NECESIDADES BÁSICAS Y SEGURIDAD ECONÓMICA)

CLOTHING (ROPA)

Birthline of Jackson Pregnancy & Parenting Center

Tel.....(517)784-9187
817 W. High St., Jackson, MI 49202
Exámenes para el embarazo, gratis. Ropa pre-infantil hasta 24 meses. Ropa para la maternidad. Provee cunas donadas, sillas de paseo, cuando disponibles. Ayuda limitada con pañales, fórmula de alimentos, alimentos para bebés, y cereal. Mar y Juev 10:00 am – 4:00 pm, Sap

10:00 am – 1:00 pm.

Center For Women

Tel.....(517)787-4673
 Fax.....(517)787-0086
 Correo Electrónico.....centerforwomen@acd.net

434 Wildwood, Jackson, MI 49201

Todos los servicios son gratis y confidencial, exámenes para el embarazo, respaldo de iguales, el aborto, el adopción ropa infantil y de maternidad. También ofrece ayuda material via el programa de "Learn & Earn Program." Es un programa continuo para mujeres quienes están embarazados o quienes tienen un niño bajo la edad de 1. Provee materiales educacionales y consejeras de iguales para reunirse con Ud. y al cumplir las lecciones recibirá vales para usar en nuestro "almacén" que tiene muchas cosas donadas. Lun y Mier 10:00 am – 4:00 pm, Vier 10:00 am – 2:00 pm.

First Evangelistic COGIC

Tel.....(517)787-1480
 1508 Francis St., Jackson, MI 49203
 Provee alimentos y ropa a los que necesitan. Cada tercer Viernes del mes, 12:00 pm – 2:00 pm.

Goodwill Industries of Central MI, Inc.

617 N. Mechanic, Jackson, MI 49202.....(517)787-0570
 955 W. Argyle, Jackson, MI 49202(517)789-6193
 Fax.....(517)787-7254
 Sitio Red.....www.goodwillcmh.org
 o.....www.shopgoodwill.com

Ropa usada, cosas de hogar, y algunos muebles a precios reducidos. El "Almacén Argyle" tiene un Programa de "Vestir para el Trabajo" los viernes de 12:00 pm a 4:00 pm, o por cita. Este programa provee ropa para personas quienes la necesitan para sus trabajos o encuestas para el trabajo.

For referral,(para referir), ponerse en contacto a:

Central Michigan 2-1-1.....dial 2-1-1 or (866)561-2500

Love In The Name Of Christ (Love, Inc.)

Tel.....(517)782-9766
 Fax.....(517)782-0787
 Provee referencias dentro del red de la iglesia para ayudar con ropa, suministros de higiénicos personales, alimentos, recetas de medicina, etc. Mar y Juev 10:00 am – 2:00 pm.

Salvation Army

Tel.....(517)782-7185
 Fax.....(517)782-0106
 Sitio Red.....Linda mallette@usc.salvationarmy.org
 Correo Electrónico.....Linda mallett@usc.salvationarmy.org
 Proporciona asistencia financiera en emergencias con muchas cosas incluyendo desalojamiento y asistencia con las utilidades cuando los candidatos son calificados.

Seventh Day Adventist Community Service

Tel.....(517)784-4538
 3600 County Farm Road, Jackson, MI 49201
 Proporciona ropa usada y ropa de cama. Martes d 11:00 am a 4:00 pm.

St. Luke's Clinic

Tel.....(517)783-1117
 Fax.....(517)783-5103
 Sitio Red.....www.stlukesclinic.online.org
 132 Seymour, Jackson, MI 49201
 Clínica de medicina a base voluntario proporcionando gratis cuidado médico a los que no tienen seguros. Lun- Mier 7:30 am – 10:30 am, Mar – Juev 6:00 pm – 8:00 pm. Sólo por cita.

EMPLOYMENT (EMPLEO)

Michigan Rehabilitation Services

Tel.....(517)780-7450
 Fax.....(517)780-7449
 Sitio Red.....www.michigan.gov/mrs
 MI Dept of Career Development
 209 E. Washington, Suite 200, Jackson, MI 49201
 Consejo vocacional, entrenamiento y ayuda en el empleo para adultos

incapacitados físicamente, emocionalmente, y mentalmente. Lun – Vier 8:00 am – 5:00 pm.

South Central Michigan Works!

Tel.....(517)841-5627
 Fax.....(517)782-0140
 Sitio Red.....www.scmw.org
 209 E. Washington Ave., Jackson, MI 49201
 Entrenamiento para el empleo, ayuda en preparar currículum vital, banco de posiciones para los que buscan empleo, tanto como respaldo para empleados despedidos.

CRISIS INTERVENTION (INTERVENCIÓN EN TIEMPOS DE CRISIS)

Lifeways Access Center

Tel.....(517)789-1200
 Llamada Gratis (tiempos de crisis).....(800)284-8288
 1200 N. West Avenue, Jackson, MI 49202
 Respaldo de 24 horas por teléfono, información, referencias, crisis de emergencia e intervención. Proporciona información sobre grupos de respaldo.

Families First

Tel.....517)782-4889
 Fax.....(517)782-1160
 180 W. Michigan, Ste. 200, Jackson, MI 49201
 Un programa intensivo de hogar para la preservación de la familia. Sirve hogares afectados por abuso y/o descuido de niños. Terapeutas trabajan con los clientes por un mínimo de 10 horas por semana hasta 4 a 6 semanas enfocando en la intervención de crisis, resolución de problemas, y respaldando habilidades. Se necesita referencia de CPS o Foster Care.

Gateway Community Services

Tel.....(517)351-4000
 Rapline/Runaway Assistance.....(800)292-4517
 Parent Helpline.....(800)942-4357
 El programa "Rapline" está diseñado para charlar con jóvenes que posiblemente están en crisis, incluyendo los que han huido del hogar, o contemplan huir. Se anima a padres, amigos, o cualquiera persona preocupada sobre un joven que puede estar a riesgo a llamar. El programa "Parent Helpline" provee servicios para padres quienes tienen dificultades siendo padres. Ambas líneas son confidenciales, anónimas y disponibles 24/7.

FOOD (ALIMENTACIÓN)

Angel Food Ministries

Tel.....(888)819-3745
 Sitio Red.....www.angelfoodministries.com
 Lugar Local: Jackson First Church of the Nazarene
 3905 Clinton Rd., Jackson.....(517)782-7084
 Hilltop Chapel
 11700 Spring Arbor Rd., Concord.....(517)524-7589
 Spring Arbor Church of the Nazarene
 8200 King Rd., Parma.....(517) 531-4421
 Cooperativa de alimentos que provee pedidos de alimentos, a \$30. por unidad, la cual consiste en alimentos frescos y congelados con un valor de aproximadamente \$60 en el supermercado. El menú cambia mensualmente. Favor contactar el sitio local para hacer pedidos.

Central Michigan 2-1-1

Tel.....Toque 2-1-1
 Llamadas Gratis.....(866)561-2500
 Fax.....(517)789-1276
 Correo Electrónico.....211@lifewayscmh.org
 Sitio Red.....www.centralmichigan211.org
 La Central Michigan 2-1-1 es un vínculo a 24 horas para servicios humanos y la salud. Al tocar 2-1-1, los que llaman están conectados con especialistas que tienen información certificada, referencias, y acceso a más de 4,000 servicios disponibles a residentes del Condado de Jackson. Servicios incluyen alimentación, asistencia de utilidades, grupos de respaldo, cuidado médico, y mucho más. Llame para una lista completa de despensas de alimentación; 24 horas.

Jackson Interfaith Suelter

Tel.....(517)789-8735
 Fax.....(517)817-1960
 Correo Electrónico.....jacksoninterfaith@sbcglobal.net
 414 S. Blackstone, Jackson, MI 49201
 El refugio sirve comidas preparadas. Desayuno a 7:30am, Cena a 5:00 pm.

WIC (Women, Infants, and Children)

Tel.....(517)788-4484
 El programa del Jackson County health Department provee alimentos especiales, nutritivos a mujeres embarazadas o amamandando, y a niños hasta la edad de 5. Sujeto a la que reúne los requisitos.

COMMODITIES (MERCANCÍA)

CSFP, TEFAP – Distribution centres (Centros de Distribución):

Salvation Army

806 E. Pearl St., Jackson.....(517)782-7185
 Southside Neighborhood Resource Center
 1015 Francis St., Jackson.....(517)788-4386
 CSFP (mensualmente), TEFAP (cada 4 meses), 2do Jueves del mes,
 10:00 am – 2:00 pm.

HOUSING (VIVIENDAS)

Community Action Agency

Tel.....(517)784-4800
 Fax.....(517)784-5188
 Sitio Red.....www.caajlh.org
 1214 Greenwood, Jackson, MI 49203
 El Programa de Defensa para la Expansión del Hogar (Housing Advocacy Program Expansion) provee subsidios de casas para arrendar y manejo de casos por hasta 24 meses. Programa de ayuda a dueños de casas cuyos hipotecas son “cerradas” o atrás en sus pagos de hipoteca. La educación en seleccionar el banco o hipoteca apropiado, agentes inmobiliarios, productos/tipos de préstamos apropiados, crédito, y préstamos excedentes, etc.

Habitat for Humanity

Tel.....(517)784-6620
 1207 Pringle Ave., Jackson, MI 49203.....FAX (517)784-3890
 Sitio Red.....www.gjhfh.t35.com
 El programa ayuda en construir o renovar casas para personas con ingresos bajos, “acciones de sudar.” También el programa vende nuevas, o casi nuevas suministros de la construcción en el centro a 430 E. Addison, (517)914-5520.

Jackson Affordable Housing Corporation

Tel.....(517)788-4626
 Fax.....(517)780-4721
 Sitio Red.....www.jacksonaffordablehousing.org
 161 West Michigan Avenue, 7th Floor, Jackson, MI 49201
 Ayuda de pago de entrada y costos para cerrar la negociación para residentes de la ciudad de Jackson quienes tienen ingresos bajos o moderados y cualifican para hipotecas. Clases de educación para los que comprarán casas, y consejos acerca del crédito también disponible.

Jackson Housing Commission

Tel.....(517)787-1188
 Fax.....(517)787-6143
 Chalet Terrace.....(517)787-1850
 Shahan-Blackstone.....(517)787-0218
 Family Services.....(517)787-6496
 301 Steward Avenue, Jackson, MI 49201
 Arrendamiento pagos bajos: casas públicas para familias, ancianos, los con discapacidades y/o quienes satisfacen los requisitos de ingresos, programa de subsidios para casa, y para familias que son auto-suficientes.

MI State Housing Development Authority

Tel.....(517)373-8370
 Sitio Red.....www.michiganhousinglocator.com
 La MI State Housing Development Authority mantiene una lista de casas disponibles para arrendar, para la revista de gente que busca casas.

SHELTERS (REFUGIOS)

American Red Cross, South Central Michigan Chapter

Tel.....(517)782-9486
 Llamadas Gratis.....(888)782-9322
 Fax.....(517)782-2282
 Sitio Red.....www.redcross-scmichigan.org
 3425 Francis St., Jackson, MI 49203
 Servicios de emergencia a víctimas de desastres. CPR, Clases de Ayuda Primaria, sitios de empleo, y programa de entrenamiento cuidado de niños, servicios de recibir/proveer sangre, y servicios de emergencia para el personal en las fuerzas armadas.

AWARE Shelter

Tel.....(517)783-1638
 Línea Crisis (24 horas).....(517)783-2861
 Fax.....(517)783-2660
 Sitio Red.....www.awarshelter.org
 706 W. Michigan, Jackson, MI 49204
 Refugio temporal para víctimas de violencia doméstica, asaltos de sexualidad y sus niños. Consejos individuales o en grupos, defensa (advocacy) legal.

Jackson Interfaith Shelter

Tel.....(517)789-8735
 Fax.....(517)817-1960
 Sitio Red.....jacksoninterfaith@sbcglobal.net
 414 S. Blackstone, Jackson, MI 49201
 Refugio temporal para hombres, mujeres, y niños. Tres comidas preparadas. Desayuno de 7:30 am, Almuerzo a 12:00 -12:30 pm, Cena a 5:00 -5:30 pm.

Grace Haven, Inc

Tel.....(517)962-2107
 Fax.....(517)962-2109
 Correo Electrónico.....gracehaven1040@yahoo.com
 1040 Francis St. Jackson, MI 49203
 Williams Street House.....(517)782-2980
 1034 William St., Jackson, MI 49203
 Refugio temporal, entrenamiento para el empleo, comidas, ropa, y muebles.

UTILITIES (SERVICIOS PÚBLICOS)

Central Michigan 2-1-1

Tel.....Toque 2-1-1
 Llamadas Gratis.....(866)561-2500
 Fax.....(517)789-1276
 Correo Electrónico.....211@lifewayscmh.org
 Sitio Red.....www.centralmichigan211.org
 La Central Michigan 2-1-1 es un vínculo a 24 horas para servicios humanos y la salud. Al tocar 2-1-1, los que llaman están conectados con especialistas que tienen información certificada, referencias, y acceso a más de 4,000 servicios disponibles a residentes del Condado de Jackson. Servicios incluyen alimentación, asistencia de utilidades, grupos de respaldo, cuidado médico, y mucho más. Llame para una lista completa de despensas de alimentación; 24 horas.

Consumers Energy

Tel.....(800)477-5050
 Sitio Red.....www.consumersenergy.com
 Ofrece varios programas para ayudar con los pagos para la energía, incluyendo acuerdos de resolución, Protección de Emergencias Médicas, Notificación por partidos terceros, Plan de Presupuesto Protegido de Invierno. Por favor llame para detalles, y acerca de elibilidad.

Department of Human Services

Tel.....(517)780-7400
 Fax.....(517)780-7160
 301 E. Louis Glick Highway, Jackson, MI 49201
 Servicios varios para la emergencia: reparos a la casa, impuestos en

demora, servicios de entierro, utilidades públicos, depósitos de seguridad, el primer mes a pagar, en casos limitados. **Alivio en emergencias está disponible por el Estado de Michigan para aplicantes calificados para re-alojamiento, pagos de hipoteca, seguros y/o pagos de impuestos para propiedades, reparos de casas limitadas, calefacción de casas, pagos para electricidad y/o utilidades, y costos para entierros.**

**OTHER COMMUNITY RESOURCES
OTHER HELPFUL AGENCIES (OTROS RECURSOS Y AGENCIAS
QUE SE PUEDEN AYUDAR)**

Addiction Recovery Center

Tel.....(517)782-4001
Fax.....(517)783-4992
2424 W. Washington Way, Jackson, MI 49203
Tratamiento para abusos de sustancias y detoxificación subagudo para adultos. 24 Horas. Tratamiento intensivo para pacientes pacientes hospitalizados o patients externos.

Alcoholics Anonymous

Tel.....(517)789-8883 (Jackson)
Tel.....(517)849-2330 (Hillsdale) – Hope House
Sitio Red.....<http://www.area32d2.org>
Auto-ayuda para alcohólicos recuperando. Por favor llame para obtener información del local más cercano.

Al-Anon

Tel.....(517)937-9503
Grupos de auto-ayuda para esposas y niños de alcohólicos.

Allegiance Lactation Consultant

Tel.....(517)788-4800 ext. 3483
Servicios de respaldo para madres amamando por Allegiance Health. No hay cobro por las consultas.

Big Brothers, Big Sisters

Tel..... (517)784-7181
Fax..... (517)796-9004
Sitio Red.....www.bbbsjackson.org
536 N. Jackson St., Jackson, MI 49201t
Servicios de mentor uno a uno. Lun – Vier 8:30 am – 4:00 pm.

Central Michigan 2-1-1

Tel.....Toque 2-1-1
Llamadas Gratis..... (866)561-2500
Fax.....(517)789-1276
Correo Electrónico.....211@lifewaysmco.com
Sitio Red.....www.centralmichigan211.org
Vínculo de 24 horas para servicios humanos y de salud. Información, referencia, y acceso a más de 2,000 servicios disponibles en el área central de Michigan. Todas las llamadas son gratis y confidencial.

Friend of the Court

Tel.....(517)788-4470
Llamadas Gratis.....(800)746-7191
24 hora línea acceso computador.....(517)788-4101
Fax.....(517)788-4683
Sitio Red.....<http://co.jackson.mi.us/foc>
1697 Lansing Ave., Jackson, MI 49201
Ayuda con la custodia, respaldo de niños, y tiempo familiar. Lun – Vier , 8:00 am – 4:00 pm.

Gamblers Anonymous

Tel.....(888)844-2891
Sitio Red.....www.gamblersanonymous.org

La Leche League

Locally: Nancy Stehno.....(517)787-2814

/Melissa Dorbeck(517)784-6965

Rhonda Glick.....(517)789-6666

La Leche League International, 967 W Plum Grove Rd.
P. O. Box 4079, Schaumburg, Il 60168
Proveer respaldo, ánimo, e información a mujeres que están amamando a quienes planean amamandar.

Learning Disabilities Association of Michigan

Tel.....(888)597-7809
Fax.....(517)485-8462
Correo Electrónico.....ldamich@sbcglobal.net
Sitio Red.....www.ldaofmichigan.org
200 Museum Dr. #101, Lansing, MI 48933

Legal Services of South Central Michigan

Tel.....(517)787-6111
Llamadas Gratis.....(800)676-9488
Fax.....(517)787-5805
Sitio Red.....www.lsscm.org
540 N Jackson, Jackson, MI 49201
Servicios legales en ciertos casos civiles para personas de bajo ingresos. Lun – Vier 9:00 am – 12 pm, 1:00 pm – 5:00 pm.

MSU Extension – Jackson

Tel.....(517)788-4292
Fax..... (517)788-4640
Sitio Red.....www.msue.msu.edu/jackson
1715 Lansing Avenue, Suite 257, Jackson, MI 49202

Muscular Dystrophy Association

Tel.....(517)706-0348
Fax.....(517)706-0376
Correo Electrónico.....lansing@mdausa.org
Sitio Red.....www.mdausa.org
2133 University Park Drive, Suite 400, Okemos, MI 48864
Servicios para individuos con enfermedades neuromusculares, clínicas, grupos de respaldo, encampamentos veranales, ayuda para la compra de aparatos para piernas, sillas con ruedas, reparaciones de sillas con ruedas y aparatos para piernas.

National Kidney Foundation of Michigan

Tel.....(734)229-9800
Llamadas Gratis.....(800)482-1455
Fax.....(734)222-9801
Sitio Red.....www.nkfm.org
1169 Oak Valley Drive, Ann Arbor, MI 48108
Programas educacionales para pacientes, entrenamiento profesional, programa de servicios para pacientes, programas de vinculación en la comunidad. Servicios de red legislativo acerca de enfermedades renales y sus tratamientos. Lun – Vier 8:30 am – 5:00 pm.

United Way of Jackson County

Tel.....(517)784-0511
Fax.....(517)784-2430
Sitio Red.....www.uwjackson.org
536 N Jackson St., Jackson, MI 49201
Una organización de la comunidad que impacta y enfoque en el mejoramiento de las vidas de los residentes del condado de Jackson por medio de la colaboración, inversiones estratégicas en programas, y en influenciar a cualesquiera sectores que pueden ayuda a esta meta.
Lun – Juev 7:30 am – 5:30 pm, Vier 8:00 am – 12 pm.

Youth Haven Ranch

Tel.....(517)569-3328
Fax.....(517)569-2029
Sitio Red.....www.youthhaven.org
PO Box 97, 3796 Perrine Rd., Rives Junction, MI 49277
Organización de caridad de año entero dedicada a satisfacer las necesidades emocionales y físicas de los niños deshabilitados de hoy. Programas de niños incluyen experiencias de fin de semana (durante todo el año), sesiones semanales durante el verano, actividades de "Kids Club" semanal después del día escolar, actividades de "Caring Clown" en la comunidad, y programas extensivos post-actividades.

Jackson Convention & Visitor's Bureau

Tel.....(517)764-4440
Llamadas Gratis.....(800)245-5282

Sitio Red.....www.visitjacksonmi.com

141 S. Jackson St., Jackson, MI 49201

Provee información acerca de las atracciones en el área de Jackson: festivales, recreación al aire libre, restaurantes, ir de compras, el golf, observar a pájaros, y más. Una lista de parques en la ciudad, condado, y otros lugares cercanos están notados en su Sitio Red.

Cascades Falls Park & Golf Course

Tel..... (517)788-4320

Tel.....(517)788-4323

Fax.....(517)788-4684

Jackson County Park, 1992 Warren Avenue, Jackson, MI 49203
Sitio del famoso "Cascadas," aguas caídas iluminadas hecho a mano, con lugares para el "picnic," campo de jugar, basketball, juego de "herradura de caballo" y campos de tenis. Abierto diario. El restaurante Manor House abierto diario 8:30 am – 11:30 pm. Día Memorial hasta Día Laboral.

The Buffalo Ranch (Childs Place Riding Stables)

Tel.....(517)563-8249

Fax.....(517)563-9030

Correo Electrónicocp12770@yahoo.com

12770 Rountree Road, Hanover, MI 49241

Arrendar el hogar de literas (bunkhouse) y dormir como vaquero. El hogar de literas acomoda 8 personas con calefacción y aire acondicionado. 230 acres con paseos para pasear a caballo. Pasear a caballo cobrado por hora, con media hora con el guía incluido. También hay carromato (wagon train) para pasear en los campos lejanos para alimentar a los búfalo. Lecciones de andar a caballo.

Dahlem Center

Tel.....(517)782-3453

Sitio Red.....www.dahlemcenter.org

Disfrute de la hermosura natural de Jackson. El Dahlem Environmental Education Center goce de 300 acres y 5 millas de caminos para el paseo. Se puede explorar bosques, campos, pantanos, y estanques. Una media milla de camino de "necesidades especiales" es para que todos puedan apreciar las afueras, a pesar de edad o habilidad. Es parte del "campus" de la Jackson Community Collage. Hay muchas actividades durante el año, así que debe chequear nuestro Sitio Red frecuentemente.

Ella Sharp Museum

Tel.....(517)787-2320

Fax(517)787-2933

Correo Electrónicoinfo@ellasharp.org

Sitio Red.....http://www.ellasharp.org

3225 4th Street, Jackson, MI 49203

Un museo simpático de arte e historia de Jackson dentro de la Hermosa Parque de Ella Sharp. El museo fue abierto en 1965 en la casa del Siglo 19 de la Ella Merriman Sharp. Además de haciendo tour de la casa amoblada elegantemente, visitantes al museo pueden visitar una escuela de una sala, una exhibición de carruajes, y otros edificios históricos usados para propósitos de la educación. El "Hadwin Center" está vinculado con tres galerías renovadas, las cuales destacan exhibiciones de arte e historia de Jackson. Hay tienda de regalos y el "Granary Restaurant."

Flavor Fruit Farms, Inc

Tel.....(517)688-3455

Fax.....(517) 688-3265

Correo Electrónico.....info@flavorfruitfarm.com

Sitio Red.....www.flavorfruitfarm.com

1069 S. Jackson Road, Somerset Center, MI 49282

Somos una huerta y molina de sidra que ofrece alimentos gourmet, antigüedades, decoraciones para el hogar, y regalos. Tome un paseo por nuestra huerta y vea los animales como llamas, venado, caballos "mustang," y más. Panadería de servicio completo, monte los ponis"hay rides, tienda de artesanía, tienda de dulces. Disponible tours de grupo.

Indian Brook Farms

Tel.....(517)750-2743

Fax.....(517)787-2918

Correo Electrónico.....info@indianbrookfarms.org

Sitio Red.....www.indianbrookfarms.com

5883 W. Michigan Avenue, Jackson, MI 49201

Visite nuestra cascarón de pes (fish hatchery) y aprenda algo de cómo

cascan los huevos de la trucha arcoiris. Vea nuestras estanques formados por los pozos artesiano donde crecen las truchas, y los alimentos especiales que se usa para pescar la trucha. Disfrute un paseo en el carromato, escoge personalmente su calabaza en nuestro campo de calabazas durante el otoño. Cosechamos más de 100 toneladas de calabazas de 5 a 400 libras de peso de 12 variedades. Precios especiales para grupos de niños o los que tienen discapacidades.

Michigan Whitetail Hall of Fame Museum

Tel.....(517) 522-3354

4220 Willis Road, Grass Lake, MI 49240

Tenemos ciervos que se puede dar comida. Los cervatos nacen más o menos en los primeros días de junio.

Optimist Ice Arena

Tel.....(517) 783-2664

Fax.....(517) 783-4050

Correo Electrónico.....dave@optimisticearena.com

Sitio Red.....www.optimisticearena.com

Tenemos pista de hielo para patinar con dos superficies de hielo. Ofrece patinaje sobre hielo al público, patinaje de figuras, y hockey sobre hielo (tanto jóvenes como adultos) y también patinaje de velocidad, todo el año. Hay también una facilidad durante el verano para "espectáculos," conciertos, el circo, fiestas celebrando la graduación, recepciones de boda. Hay salas de reuniones disponibles para grupos hasta 40 personas.

JACKSON PARKS AND RECREATION (PARQUES DE JACKSON Y SITIOS DE RECREACIÓN)**City of Jackson Parks & Recreation Dept**

Tel.....(517)788-4040

Sitio Red.....http://jackson.mi.us/parks

161 W. Michigan, 5th Floor, Jackson, MI 49201

Provee una variedad de actividades recreacionales para todas las edades. Lun – Vier 8:00 am – 5:00 pm.

Beech Tree Park.....½ acre

VanBuren & Blackstone

Espacio abierto "verde." Lugar del Campeón del Arbol Haya (Beech Tree).

Best Field.....6 acres

1304 Lewis Street (Lewis St. near Locust St.)

Campos de beisbol, campo de herraduras de caballo, mesas para el picnic, garage de mantenimiento del parque.

Betsy Butterfield Memorial Park.....1 acre

Off West Avenue at Brighton Street

Campo de jugar, mesas para el picnic, área de espaldo con estatua, paisaje, fuente, paseos para caminar.

Blackman Park.....½ acre

Corner of Michigan Ave. and South Jackson St.

Espacio verde, paseos para caminar, bancos para sentar, fuente.

Gov. Austin Blair Memorial Park.....¾ acre

Off Greenwood Ave and South Jackson St.;

Espacio verde, bancos para descansar.

Bloomfield Park.....2.2 acres

Off Michigan Ave Between Durand & Thompson St

Dos campos de tenis y basketbol, campo de béisbol, campo de jugar, mesas para el picnic.

Bucky Harris Park.....½ acre

Corner of Jackson and Michigan Avenue

Campo verde con bancos, fuentes, escenario para conciertos. Una restauración de la plaza histórica de Jacksonburg.

Norm Creger Memorial Park.....1/5 acre

Corner of Pleasant and Pringle Street.

Espacio verde con equipo de juego de campo.

Exchange Park.....4 acres

Corner of Merriman & Euclid St.

Equipo juego de campo, dos campos de basketbol, dos campos de

tenis, un campo de beisbol.

Grand River Memorial Park

Un lugar donde se puede honrar a ciudadanos con monumentos pequeños.

Kiwanis Park.....1 1/2 acres

Esquina de las calles Elm Ave. and Blakely St.)
Equipo juego de campo, área de picnic cubierto, y campo de softbol con luz.

Leekes Park.....14 acres

Esquina de las calles Prospect and Milwaukee.
Campo verde con bancas.

Lions Park.....7 acres

Esquina de las calles Blackstone and Adams St. Campos de softbol (uno con luz otro no), campo de tenis, campo de jugar, área de picnic cubierta, dos campos de básquetbol.

Loomis Park.....14 acres

210 Gilbert St., cerca de la Michigan Ave., Charles A. Boos Recreation Center, dos campos de basketbol, dos campos de tenis, area de picnic cubierta, parrillas, una estructura de Madera para jugar.

Martin Luther King Center.....9 acres

1107 Adrian St. (Esquinas de las calles Adrian and Stevens St.)
Centro communal, equipo en campo de jugar, area de picnic cubierta, dos campos de basketbol y tenis, dos campos de beisbol.

New Leaf Park.....1/2 acre

1930 Fourth St., lugar de parqueo y acceso al Inter-City Trail.

William Nixon Memorial Park.....16 acres

110-130 E. North St. (Esquina de las calles North and Cooper St.)
Piscina, área para el "skateboard y rollerboard," 4 campos de softbol, equipo para campo de juego, área de picnic cubierta.

Optimist Park.....5 acres

Al fin de Clinton Rd. Cerca de la calle North St. Un campo de softbol, campo de basketbol, equipo de campo de juego.

Partnership Park.....1/3 acre

Esquina de las calles Mason and Williams Streets. Equipo de juego de campo, área de picnic cubierta con bancas.

Rotary Park.....3 acres

Entre las calles Deyo and Plymouth off Elm Ave. Equipo juego de campo, campos de tenis, campo de basketbol, campo de beisbol.

Ella W. Sharp Park.....562 acres

3225 Fourth St., Campo de golf (18 hoyos), campo de "golf miniatura" (18 hoyos), centro de práctica de golf y entrenamiento, 4 campos de tenis, 2 áreas de picnic cubiertas, piscina, jardín de rosas, 2 campos de softbol con luces, 4 campos de softbol regulares, 10 campos de soccer, 4 campos de béisbol, campo de básquetbol, campos de jugar, paseos campestres para esquiar, Museo Ella Sharp.

Under the Oaks.....1/5 acre

Esquina de las calles Franklin and Second Streets, Monumento en honor del Partido Republicano

Withington Park.....1/4 acre

First St. and Michigan Ave., Memorial a los Veteranos, espacio verde, y paseos.

RECREATION PROGRAMS (PROGRAMAS DE RECREACIÓN)

Jackson YMCA

Tel.....(517)782-0537

Fax.....(517)782-4045

Sitio Red.....www.jacksonymca.org

127 West Wesley, Jackson, MI 49201

Una organización de la comunidad para la salud y recreación.

Programas incluyen natación, deportes para jóvenes y programas del ejercicio para todas las edades. Dos gimnasios, 2 piscinas, campos de "racquetbol," pista, centro físico y aeróbico. Actividades disponibles para miembros y no miembros.

Kindermusik

Tel.....(517)796-0114

Correo Electrónico.....kindermusikwithcandy@comcast.net

1226 East Southfield, Jackson, MI 49203

Programa de música y movimiento para niños de edad 0 – 7. Pregunte acerca de becas para niños con necesidades especiales. Clases todo el año.

Special Olympics

Tel.....(517)563-8279

Fax.....(517)563-8919

7857 Tripp Road, Horton, MI 49246

Actividades deportivas para individuos de discapacidades en desarrollo d 8 años y arriba.

Salvation Army

Tel.....(517)782-7185

Fax.....(517)782-0106

806 E. Pearl St., Jackson, MI 49201

Centro comunal abierto para jóvenes de todas edades. Ofrece básquetbol, billares, "hockey de aire", ping pong, juegos de mesa y otras actividades. Lun – Vier 6:00 pm – 8:00 pm durante el año escolar.

SERVICE ORGANIZATIONS (ORGANIZACIONES PARA EL SERVICIO)

Boy Scouts of America Great Sauk Trail

Tel.....(734)971-7100

Fax.....(734)971-5043

Sitio Red.....www.gstcbsa.org

1979 Huron Parkway, Ann Arbor, MI 46104

Programa informal educacional que ofrece a niños oportunidades de exploración de carrera, servicio a la comunidad, mejorar el carácter, y desarrollo del liderazgo.

Exchange Club of Jackson

Tel.....(517)782-8888

2100 Park Road, Jackson, MI 49203

Club de servicio dedicado a la prevención del abuso y descuido de niños. Se reúne semanalmente en la Cascades Manor House. Jueves a medio día.

Girl Scouts - Irish Hills Council

Tel.....(517)784-8543

Fax.....(517)784-9553

Sitio Red.....www.girlscoutsihc.org

Correo Electrónico.....girlscouts@girlscoutsihc.org
4403 Francis St., Jackson, MI 49203

Un programa informal educacional que ofrece a niñas oportunidades de exploración de carrera, servicio a la comunidad, mejorar el carácter, y desarrollo del liderazgo. Lun – Vier 8:30 am – 5:00 pm.

Jackson District Library

Tel.....(517)788-4087

Fax.....(517)782-8635

Sitio Red.....www.jackson.lib.mi.us

244 W. Michigan Ave., Jackson, MI 49201

Ofrece entrega de materiales de la biblioteca por sus 13 centros y a los adultos y niños en hogar. Programas de biblioteca ofrecidos a bebés, niños tempranos, niños pre-escolares, y niños en la escuela.

Jackson Junior Welfare League

Tel.....(517)788-5481

P.O. Box 565, Jackson, MI 49203

La misión dicho de JJWL es de "Mejorar la calidad de la vida in la comunidad por el servicio voluntario, y desarrollo de fondos." Los fondos son otorgados de las agencias trabajando en la comunidad de Jackson.

Kiwanis Club of Jackson

Tel.....(517)787-1704

Fax.....(517)787-0725

Sitio Red.....www.jacksonkiwanis.com

1203 First, Jackson, MI 49203

Una organización de servicio que se enfoque en las necesidades de niños.

Lily Mission Center

Tel.....(517)783-6553
 Fax.....(517)783-2330
 Correo Electrónico.....lilymissions@sbcglobal.net
 Sitio Red.....www.lilymissionscenter.org
 1117 W G Wade Dr., Jackson, MI 49201
 Provee educación después del día escolar, y programas para jóvenes
 edades 5 – 17. Lun – Juev, y Sábados. Actividades para jóvenes y
 proyectos de servicio a la comunidad.

Lion Clubs

Tel.....(517)783-5466
 Línea telefónica. Asiste en exámenes de los ojos y gafas.

Rotary Club of Jackson

Tel.....(517)783-6456
 Fax.....(517)783-6456
 Sitio Red.....www.rotaryjacksonmi.org
 P.O. Box 175, Jackson, MI 49204
 Promueve el idea de servicio como base de trabajo digno. 8:00 am –
 5:00 pm.

SUBSTANCE ABUSE (ABUSO DE SUSTANCIAS/DROGAS)**Al-Anon**

Tel.....(517)937-9503
 Programa de auto-ayuda para niños y cónyuges de alcohólicos.

AA (Alcoholics Anonymous)

Tel.....(517)789-8883
 Grupo de auto-ayuda para alcohólicos quienes están recuperando.

Addiction Recovery Center

(Washington Way Recovery Center).....(517)782-4001
 Fax.....(517)783-4992
 2424 W. Washington Way, Jackson, MI 49203
 Tratamientos de abuso de sustancias (drogas) y detoxificación
 subagudo para adultos. 24 horas/día. Para pacientes en hospital y
 pacientes externos.

Born Free

Tel.....(517)782-9905
 Fax.....(517)796-7022
 817 W. High St., Jackson, MI 49203
 Tratamiento de abuso de sustancias (drogas) para mujeres. Cuido de
 niños en el sitio y transporte está proveído. Clases de padres y
 educación de salud también disponibles. Servicios intensivos para
 pacientes externos.

Family Service & Children's Aid

Tel.....(517)787-7920
 Fax.....(517)787-2440
 Sitio Red.....www.strong-families.org
 330 W. Michigan Avenue, Jackson, MI 49201
 Consejo individual y con familias; consejos para la adopción y el
 embarazo. Otros programas incluyen: programa intensiva para pacientes
 externos de mujeres embarazadas y madres con niños tempranos
 quienes tienen problemas con el abuso de sustancias y drogas. El
 programa de "Familias and Schools Together" (FAST): un programa
 basado en la escuela para niños a riesgo y sus familias. Programa de
 "Breakout Drug Education: Educación basado en la comunidad para
 niños escolares y la comunidad, enfocado en niños en grados 4 – 12.

Parenting Challenging Children

Tel.....(517)784-8034
 Cascades Fellowship, 2390 W. High St., Jackson, MI 49203
 Grupo de respaldo para familias quienes están enfrentando el Síndrome
 Fetal de Alcoholismo o el Autismo.

Substance Abuse Services**(Bridgeway Center of Allegiance Health)**

Tel.....(517)783-2732
 Fax.....(517)783-2359
 323 W Michigan Ave., Jackson, MI, 49201
 Tratamiento de abuso de sustancias o drogas, y educación.

CHILD WELFARE (BIENESTAR INFANTÍL)**Central Michigan 2-1-1**

Tel.....Toque 2-1-1
 Llamadas Gratis.....(866)561-2500
 Fax.....(517)789-1276
 Correo Electrónico.....211@lifewaysmco.com
 Sitio Red.....www.centralmichigan211.org
 La Central Michigan 2-1-1 es un vínculo 24/7 a servicios de la salud y
 servicios humanos. Tocando 2-1-1, los que llaman son conectados con
 información certificada por especialistas quienes pueden proveer
 información, referencias, y acceso a más de 2,000 servicios disponibles
 a residentes en el área de Central Michigan. Servicios incluyen
 alimentación, apoyo acerca de utilidades públicas (agua, luz,
 electricidad, etc.), grupos de respaldo, cuidado médico, y mucho más.
 Todas las llamadas son completamente gratis y confidencial.

Child and Parent Center

Tel.....(517)788-4445
 Fax.....(517)788-4685
 606 Greenwood Place, Jackson, MI 49203
 Centro de respaldo comprensivo a la familia, programa de tiempo-
 padres supervisados, intervención de crisis, intervención en hogar,
 servicios de intervención y referencial. Programas de día y noche. Lun –
 Vier 9:00 am – 5:00 pm.

Department of Human Services

Tel.....(517)780-7400
CPS/APS Hotline or Protective Services
 Tel.....(517)780-7600
 Fax.....(517)780-7160
 301 E. Louis Glick Hwy., Jackson, MI 49201
 Servicios de adopción, servicios para adultos, Servicios para Defensa de
 Niños, Servicio de adopción temporal, servicio de Justicia Juvenil, y
 licenciatura de Adopción Temporal.

Families First

Tel.....(517)782-4889
 Fax.....(517)782-1160
 180 W. Michigan, Ste. 200, Jackson, MI 49201
 Programa en hogar intensivo para preservar a la familia. Sirve hogares
 afectados por el abuso o descuido de niños. Especialistas en terapia
 trabajan con clientes por un mínimo de 10 horas a la semana por hasta
 4 a 6 semanas, enfocando en la intervención crisis, resolución de
 problemas y mejorar habilidades. Se necesita referencia de la CPS o
 Adopción Temporal.

Family Service & Children's Aid

Tel.....(517)787-7920
 Fax.....(517)782-2440
 Sitio Red.....www.strong-families.org
 330 W. Michigan Avenue, Jackson, MI 49201
 Consejos individuales y por familia. Consejos acerca de la adopción y el
 embarazo. Otros programas incluyen: "Born Free": programa intensivo
 paciente externo para mujeres embarazadas y mujeres con niños
 tempranos quienes tienen problemas con el abuso de sustancias o
 drogas. Programa "Familias and Schools Together (FAST)" basado en la
 escuela para niños al riesgo alto y sus padres. Programa de "Breakout
 Drug Education Program": basado en la comunidad educación acerca
 del alcohol y drogas enfocado en niños escolares grados 4 – 12.
 Programa de "First Time Ofender," y "Kinship Care Program." Lun –
 Juev 8:00 am – 8:00 pm, Vier 8:00 am – 4:00 pm.

MARC (Michigan Adoptive Resource Center)

Tel.....(517)787-7920
 Sitio Red.....www.mare.org
 MARE conecta padres quienes desean adoptar niños elegibles.

Friend of the Court

Tel.....(517)788-4470
 Llamadas Gratis.....(800)746-7191
 Tel a las 24 horas.....(517)788-4101
 Fax.....(517)788-4683
 Sitio Red.....http://co.jackson.mi.us/foc
 1697 Lansing Ave., Jackson, MI 49201

Ayuda en la custodia, respaldo del niño, y tiempo aprendizaje de ser buenos padres. Lun –Vier 8:00 am – 4:00 pm.
M-F 8-4

Gateway Community Services

Tel.....(517)351-4000
Rapline (Tel para consejos)//////////.....(800)292-4517
Parent Helpline.....(800)942-4357
 “Rapline” está diseñado a hablar con jóvenes quienes talvez están en crisis, incluyendo a los jóvenes que han huido de sus hogares, o contemplan. Padres, amigos, o cualquier persona preocupada por jóvenes a riesgo se animan a llamar. La “Parent Helpline” provee servicios para padres quienes están enfrentando dificultades o luchas en el proceso de ser padres. Ambas líneas so confidenciales, anónimo y disponibles 24/7.

Jackson County Family Court

Tel.....(517)788-4450

Lutheran Social Services

Tel.....(517)789-6444
 Fax.....(517)789-5049
 Sitio Red.....www.lssm.org
 209 E. Washington, Suite 284, Jackson, MI 49201
 Provee servicios de adopción temporal para niños que residen en el sistema de adopción temporal. Lun – Vier 8:30 am – 5:00 pm.

National Runaway Switchboard

Tel.....TDD.....(800)621-0394
Tel para servicios y matrículas.....(800)786-2929
Fax.....(773)929-5150
 Línea de crisis para jóvenes que envía mensajes a padres, o hacer llamadas de conferencia entre padres y sus jóvenes, facilitada por un especialista. Intervención en crisis y referencias. 24/7.

Southeastern Dispute Resolution

Tel.....(517)784-0511
 Fax.....(517)784-2430
Correo Electrónico.....sdrs@uwjackson.org
 P.O. Box 1345, 536 N. Jackson, Jackson, MI 49204
 Southeastern Dispute Resolution Services (SDRS) proporciona servicios para resolver debates por mediación en vez de por las cortes.

SAFETY PROMOTION (PROMOCIÓN DE LA SEGURIDAD)

City of Jackson Fire Dept

Tel.....(No Emergencia).....(517)788-4150
 518 N. Jackson, Jackson, MI 49201

City of Jackson Police Dept

Tel.....(No de Emergencia).....(517)788-4100
 216 E. Washington, Jackson, MI 49201

PARENT INFORMATION/ADVOCACY (INFORMACIÓN PARA PADRES/DEFENSOR)

Center for Educational Networking (CEN)

Tel.....(888)463-7656
 Fax.....(517)908-0703
Correo Electrónico.....info@cenmi.org
Sitio Red.....www.cenmi.org
 6412 Centurion Dr., Suite 130, Lansing, MI 48917
 La CEN es una red para información educacional del Departamento de Educación que cubre todo el Estado de Michigan. La CEN produce y distribuye hojas de información, boletines, y otra material acerca del desarrollo del personal y materias de educación en forma electrónico e impreso.

Family Information Exchange

Tel.....(517)487-5426
Toll Free.....(800)292-7851
Fax.....(517)487-0303
Sitio Red.....www.arcmi.org
 The Arc Michigan, 1325 S. Washington Ave., Lansing, MI 48910
 Provee familias de “Early On” o el Gran Comienzo de información que ellos mismos quieren en maneras útiles para ellos; maneras de compartir sus ideas con otras familias y los que hacen las políticas

quienes hacen las decisiones acerca de los recursos que son usados por sus familias, y opciones de conectarse padre a padre tanto dentro como fuera del programa del Gran Comienzo (Early On), así que los padres de niños con discapacidades tengan información, iguales, compadres, y oportunidades para el aprendizaje mutuo y respaldo como continúan su jornada de vida juntos como familia. Lun – Juev 9:00 am – 5:00 pm, Vier 9:00 am – 4:00 pm.

Great Start Parent Coalition

Tel.....(517)784-4800
Correo Electrónico.....greatstartparents@live.com
Sitio Red.....www.greatstartjackson.org
 1214 Greenwood Ave., Jackson, MI 49203
 La Coalición de Padres de Great Start (Great Start Parent Coalition) está abierta a todos los padres del condado de Jackson con niños de edad 0 – 12 quienes están dedicados a asegurar un gran comienzo para todos los niños. Los padres tienen acceso al entrenamiento para el liderazgo y apoyo, mientras crecen un red de amigos. Cuido niñez es gratis durante reuniones.

Kids in Common

Fax.....(517)788-7695
Correo Electrónico.....kidsincommon@grasslaketimes.com
 PO Box 103, Jackson, MI 49204
 “Kids in Common” es una revista mensual para familias en el area de Jackson disponible en las bibliotecas locales, almacenes de abarrotes y lugares para la recreación. Incluye momentos de cumbre del calendar de la comunidad, informes sobre como ser buen padre, información escolar, sugerencias acerca del cuido de salud, y noticias clasificadas.

Family Center

Tel.....(800)359-3722
Correo Electrónico.....cshcsfc@michigan.gov
 El programa “Family Center” es dirigido por padres del servicio “Children’s Special Health Care Services (CSHCS), del Departamento Estatal de Salud Pública de Michigan. Los propósitos del PPP son: fortaleciendo la cooperación entre familia y CSHCS; solicitando consejos de los padres a la Family Center, y proveer oportunidades a las familias de compartir los asuntos y preocupaciones uno con otro por medio del Red de Respaldo para Familias (Family Support Network).

Michigan Alliance for Families

Tel.....(800)552-4821
 Fax.....(734)994-2203
Correo Electrónico.....info@michiganallianceforfamilies.org
Sitio Red.....www.michiganallianceforfamilies.org
 Washtenaw Intermediate School District Family Support Services
 1819 S. Wagner Rd., PO Box 1406, Ann Arbor, MI 48106
 Es un recurso disponible para todas las familias de niños de edad 0 - 26 del Estado de Michigan quienes tienen necesidades especiales, y los profesionales quienes trabajan con los mismos. Es donado por la Oficina de Educación Especial y Servicios de Intervención Temprano del Departamento de Educación del Estado de Michigan, y está localizado en el Distrito Escolar Intermedio del Condado de Washtenaw. Todos los miembros del personal han sido entrenados en escuchar, resolver problemas, y habilidades de comunicación.

24 HOUR HOTLINES (TELÉFONOS ROJOS/LÍNEAS ROJAS)

Al-Anon.....(517)937-9503
 Alcoholics Anonymous.....(517)789-8883
 Hillsdale Alcoholics Anonymous.....(517)849-2811
 Aware, Inc Crisis Line.....(517)783-2861
 Central Michigan 2-1-1.....2-1-1 or (866)561-2500
 DHS Adult Abuse Reporting & Protective Services.....(800)996-6228
 DHS, Child Protective Services/Adult Protective Services.....(517)780-7600
 In Hillsdale.....Toque 911
 Domestic Harmony (Hillsdale).....(888)439-1454
 Drug Abuse Hotline.....(800)662-4357
 Jackson Interfaith Shelter.....(517)789-8735
 Library of Congress Handicap Hotline.....(800)424-8567
 LiveWays Access Center Toll Free Crisis Line.....(800)2848288
 Parent Helpline.....(800)942-4357
 Poison Control.....(800)222-1222
 RAPLine/Runaway Assistance Program Helpline.....(800)292-4517

HILLSDALE COUNTY RESOURCES

RECURSOS SUPERIORES EN EL CONDADO DE HILLSDALE

Alpha and Omega Women's Care Center

Tel.....(517)437-7020
Fax.....(517)437-3163

46 Howell Street, Hillsdale, MI 49242

Exámenes gratis para el embarazo, consejos, y abortos no provocados, nacidos muertos, y grupos de respaldo para pos-abortos. Suministros para infantes por el programa "Earn While you Learn." Lunes – Mediodía hasta 9 pm., Martes 6 pm – 9 pm; Jueves, Mediodía a 4 pm.

Central Michigan 2-1-1

Tel.....Toque 2-1-1
Llamadas Gratis.....(866)561-2500
Fax.....(517)789-1276

Correo Electrónico.....211@lifewaysmco.com
Sitio Red.....www.centralmichigan211.org

La Central Michigan 2-1-1 es un vínculo 24/7 a servicios de la salud y servicios humanos. Tocando 2-1-1, los que llaman son conectados con información certificada por especialistas quienes pueden proveer información, referencias, y acceso a más de 2,000 servicios disponibles alimentación, apoyo acerca de utilidades públicas (agua, luz, electricidad, etc.), grupos de respaldo, cuidado médico, y mucho más. Todas las llamadas son completamente gratis y confidencial.

Child Care Network

Tel.....(800)777-2861
Sitio Red.....www.childcarenetwork.org
Correo Electrónico.....ccn@childcarenetwork.org

La CCN puede ayudar a padres buscar el suministrador apropiado para sus niños. Su base de computador incluye datos sobre los siguientes programas licenciados: casas familiares para el cuidado de niños, cuidado de niños en grupos en casa, centros de cuidado de niños, programas pre-escolares, cuidado de niños antes, y después de las horas escolares, y cuidado durante "encampamentos veranales."

En el condado de Jackson (y también Hillsdale, Lenawee, Monroe y Washtenaw), hay ayuda los proveedores posibles de cuidado de niños en el proceso requerido de licenciatura, y entrenamiento para el mismo. Becas para el cuidado de niños son ofrecidas por medio del programa "Family Support," y puede pagar hasta 50% o más del costo diario del cuidado de niño. El programa usa las pautas de ingresos de HUD. No hay costo para este servicio. Llame para la forma de matrícula. Lunes – Viernes 8 am – 4 pm.

Community Action Agency – Hillsdale

Tel.....(517)437-3346
Llamadas Gratis.....(800)750-9300
Fax.....(517)437-3480
Correo Electrónico.....www.caajlh.org
Sitio Red.....www.caajlh.org

55 Barnard St. Hillsdale, MI 49242

Programas de la Agencia de Comunidad en Acción en el Condado de Hillsdale: Head Start, Early Head Start, School Readiness (FRIENDS), Hillsdale Elementary Success, Learning Partners (Adult Literacy), Youth/Mentor Parent Sponsor Program, Michigan Enrolls (Medicaid information), Dispute Resolution, y Emergency Shelter (Refugio en emergencia). Lunes – Viernes, 8 am – 5 pm.

Community Health Agency

Tel.....(517)437-7395
Toll Free.....(888)544-7395
Fax.....(517)437-0166
Sitio Red.....www.bhsj.org

20 Care Drive, Hillsdale, MI 49242

La agencia "Community Health Agency" provee programas de WIC, inmunizaciones, "Healthy Beginnings," exámenes para el embarazo, planificación de familia, control del nacimiento, exámenes para plomo en la sangre, servicios acerca de enfermedades transmitidas sexualmente, servicios acerca de enfermedades comunicables, exámenes y consejos acerca del HIV, control del cáncer del seno y del cuello de útero, educación y respaldo acerca del amamantar, clínicas para exámenes de la visión y oído. Servicios Especiales para el Cuido de la Salud de Niños, Seguro para niños (MChild). Información acerca de viajar al exterior. Lunes – Viernes, 8 am – 4 pm.

Department of Human Services – Hillsdale

Tel.....(517)439-2200
CPS/APS (Después de Horas Normales).....Toque 911
Fax.....(517)439-2272

40 Care Drive, Hillsdale, MI 49242

Programas que ofrece el Departamento de Servicios Humanos del Estado de Michigan en el Condado de Hillsdale: Child Day Care Expenses, Child Welfare, Food Assistance Program, General Assistance, Medical Assistance, State Disability Assistance, State Emergency Relief, State Family Assistance, Supplemental Security Income, Temporary Financial Assistance, Transportation, Volunteer Services.

Lifeways

Tel (Servicio Consumidor).....(866)630-3690
Tel (Unidad Médico).....(517)439-9327
Sitio Red.....http://www.lifewayscmh.org/

25 Care Drive, Hillsdale, MI 49242

St. Peter's Free Clinic

Tel.....(517)437-4041
3 N. Broad St., Hillsdale, MI 49242

Ayuda a personas con bajos ingresos, bienestar infantil, programa de asistencia con alimentación, asistencia en general, asistencia médica, asistencia del Estado de Michigan de deshabilitades, asistencia para obtener/pagar recetas de medicina, y educación para la salud. Jueves por la tarde, clínica sin cita. Registrar/matricular 5 – 6 pm, servicios de 6 – 8 pm.

DESPENSAS DE ALIMENTACIÓN

El Bethel Church

Tel.....(517)439-3639
Tel.....(517)4391268
Correo Electrónico.....mothermary150@yahoo.com

1661 Hudson Rd. Hillsdale, MI

Se necesita traer identificación, Martes y Jueves 10 am – 2 pm. Favor ponerse en contacto con Mary Clark.

First Church of Christ

Tel.....(517)286-6299
Correo Electrónico.....books@wcomoco.net

107 West St., Waldron, MI

Para personas de bajo ingresos, y solo para residentes en el distrito escolar de Waldron. Cuarto miércoles del mes, 2 pm – 4 pm. Carol Newcomer.

Hands of Mercy

Tel.....(517)849-0102
Correo Electrónico.....amanda@therentalstore.com

Hillsdale Assembly of God, 4075 Beck Rd. Jonesville, Mi. Se puede recibir servicios sociales una vez al mes. Se necesita No. de SS, Foto Identificación e información sobre ingresos y gastos. Lunes, Martes, Jueves y Viernes 10 am – 1 pm, Miércoles 7 – 8 pm. Favor contactar a Amanda Shroats.

Hillsdale Baptist

Tel.....(517)439-9711
Correo Electrónico.....secretaryhbc@yahoo.com

2211 W. BAcon Rd., Hillsdale, MI

Se necesita Identificación, y se puede venir cada semana. 9 – 11 am.

Favor contactar a Pam Sheaman.

Hudson Area Ministry

Tel.....(517)448-3811
211 Mechanic St., Hudson, MI

Solo para residentes en el distrito escolar de Hudson. Traiga licencia de manejar. Martes y Jueves, 11 am a 1 pm.

King's Kupboard

Tel.....(517)437-2647
Correo Electrónico.....klucas4453@hotmail.com

Trinity Lutheran Church, 51 Griswold Street, Hillsdale, MI

Lunes y Viernes, 3:30 pm – 5:30 pm. Miércoles (Octubre – Abril): 3:30 pm – 5:30 pm, (Mayo – Septiembre): 6 – 8 pm. Favor contactar Louise Heath, Kristin Lucas.

Lifeline Ministry

Tel......(517)368-5414
Correo Electrónico.....defiorelori@yahoo.com
 5051 W. Montgomery Rd., Camden, MI
 Se necesita identificación. Martes, 8 – 11 am 7 3 – 6 pm. Favor
 contactar a Lori Defiere (517)368-5433.

Litchfield United Methodist

Tel......(517)542-3366
Correo Electrónico.....rainshadow0102@gmail.com
 160 Marshall Street, Litchfield, MI
 Se puede recibir servicios una vez al mes. Se necesita identificación.
 Lunes, Miércoles y Viernes, 9 am – 3 pm. Favor contactar a Marcie Nye.

Salvation Army

Tel......(517)437-4240
Correo Electrónico.....Melissa Manthei@usc.salvationarmy.org
 160 Bacon, Hillsdale, MI
 Se puede recibir servicio de alimentación una vez al mes, y se necesita
 identificación. Lunes – Viernes, 8:30 am – 12 pm, y 1:30 pm – 4 pm.
 Almuerzo de la comunidad gratis los Martes, Jueves y Domingos, de 12
 pm – 1:30 pm. No se necesita cita para alimentación refugio, o ropa.
 Artículos personales son disponibles al preguntar. Otros servicios
 (utilidades, arrendamientos, ingresos necesitados, etc. – se necesita cita
 para discutir). Favor ponerse en contacto con Melissa Manthei.

St. Anthony Family Center

Tel......(517)439-1316
Correo Electrónico.....spuksich@comcast.net
 11 N. Broad Street, Hillsdale, MI
 Se puede recibir servicios de alimentación una vez al mes; se necesita
 llenar papeleo para calificarse. Martes 7 Viernes, 2:30 pm – 4 pm. Favor
 ponerse en contacto con Amby Pukisich.

REFUGIOS**Domestic Harmony**

Tel......(517)439-1454
Línea Crisis a 24 Horas.....(888)439-1454
Fax.....(517)439-5144
Correo Electrónico.....dharmony@dmci.net
 PO Box 231, Hillsdale, MI 49242
 Provee hasta 30 días de refugio de emergencia, línea telefónica especial
 (Hotline) para crisis, consejos individuales para personas quienes han
 sufrido situaciones de abuso, consejos en grupo/grupos de respaldo,
 programa de Intervención de Autores de Violencia (Batterer's Violence
 Intervention Program), Consejo Legal. Servicios son gratis y
 confidencial.

Salvation Army – Hillsdale

Tel......(517)437-4240
Fax.....(517)437-0559
 160 Bacon, Hillsdale, MI 49242
 Ropa, alojamiento de emergencia, despensa de alimentación, artículos
 de casa, recetas/medicina, asistencia en arrendamiento/hipoteca,
 asistencia en pago de utilidades.

EARLY CARE AND EDUCATION (CUIDO TEMPRANO Y EDUCACIÓN)**Escuelas Kinder - 12**

Camden Frontier Schools.....(517)368-5991
 4971 Montgomery Rd., Camden, MI 49232

Will Carleton Academy.....(517)437-2000
 2001 W. Hallett, Hillsdale, MI 49242

Hillsdale Community Schools.....(517)437-4401
 30 South Norwood Avenue, Hillsdale, MI 49242

Hillsdale County Intermediate School District.....(517)437-0990
 310 W. Bacon, Hillsdale, MI 49242

Jonesville Community Schools.....(517)849-9075
 202 Wright St., Jonesville, MI 49250

Litchfield Community Schools.....(517)542-2388

210 N. Williams, Litchfield, MI 49252

North Adams - Jerome Public Schools.....(517)287-4214
 4555 Knowles Rd., North Adams, MI 49262

Pittsford Area Schools.....(517)523-3481
 9304 Hamilton, Pittsford, MI 49271

Reading Community Schools.....(517)283-2166
 512 W. Elm, Reading, MI 49274

Sauk Trail Academy.....(517)437-7990
 160 Mechanic, Hillsdale, MI 49242

Waldron Area Schools.....(517)286-6251

Friends Who Care, Inc

Tel......(517)437-7321
Fax.....(517)437-4320
 77 N. Broad Street, Hillsdale, MI 49242

PRE-ESCOLAR/CUIDO INFANTÍL/NIÑOS**Child Care Network**

Llamadas Gratis.....(800)777-2861
Sitio Red.....www.childcarenetwork.org
Correo Electrónico.....ccn@childcarenetwork.org
 La CCN puede ayudar a los padres encontrar el organismo más
 favorable para el cuidado de sus niños. Su base de datos computerizado
 incluye información que sigue de programas certificadas: casas para el
 cuidado de niños, casas de cuidado de niños en grupos, centros de cuidado de
 niños, programas pre-escolares, cuidado de niños antes y después de las
 horas escolares, y cuidado de "encampamentos veranales." En los
 Condados de Jackson, Hillsdale, Lenawee, Monroe y Washtenaw, asiste
 proveedores potenciales de cuidado de niños en el proceso de licenciatura,
 y entrenamientos para cumplir los requisitos para la licencia. Becas para
 el cuidado de niños son ofrecidos por el programa "Family Support," el cual
 puede ayudar a familias elegibles pagar hasta 50% o más del costo del
 cuidado de sus niños. Ingresos de la familia son determinados por el
 programa HUD. Este servicio es gratis. Llame para aplicación. Lunes –
 Viernes 8 am – 4 pm.

Community Action Agency – Hillsdale

Tel......(517)437-3346
Llamadas Gratis.....(800)750-9300
Fax.....(517)437-3480
Sitio Red.....www.caajlh.org
 55 Barnard St., Hillsdale, MI 49242
 Programas de la Agencia de Comunidad en Acción en el Condado de
 Hillsdale: Head Start, Early Head Start, School Readiness (FRIENDS),
 Hillsdale Elementary Success, Learning Partners (Adult Literacy),
 Youth/Mentor Parent Sponsor Program, Michigan Enrolls (Medicaid
 Information), Dispute Resolution, Emergency Shelter (Refugio en
 emergencia). Lun – Vier 8:00 am – 5:00 pm.

HILLSDALE AREA COLLEGES (UNIVERSIDADES EN EL SECTOR DE HILLSDALE)**Hillsdale College**

Tel......(517)437-7341
Sitio Red.....www.hillsdale.edu
 33 E. College Street, Hillsdale, MI 49242

Jackson Community College - Hillsdale Center

Tel......(517)437-3343
 3120 W. Carleton Rd., Hillsdale, MI 49242

FAMILY SUPPORT (RESPALDO FAMILIAR)**Recreation (Esparcimiento)****Hillsdale Recreation Department**

Tel......(517)437-6457
 City Hall, 97 N. Broad Street, Hillsdale, MI 49242

HILLSDALE AREA LIBRARIES
Bibliotecas en el Área de Hillsdale

Camden Township Library

Tel.....(517)368-5554
119 S. Main, Camden, MI 49232

Hillsdale Community Library

Tel.....(517)437-6470
11 E. Bacon, Hillsdale, MI 49242

Jonesville District Library

Tel.....(517)849-9701
310 Church St., Jonesville, MI 49250

Litchfield Library

Tel.....(517)542-3887
108 N. Chicago, Litchfield, MI 49252

North Adams Community Memorial Library

Tel.....(517)287-4426
110 E. Main, North Adams, MI 49262

Pittsford Public Library

Tel.....(517)523-2565
9268 E. Hudson Rd., Pittsford, MI 49271

Reading Community Library

Tel.....(517)283-3916
104 N. Main, Reading, MI 49274

Waldron District Library

Tel.....(517)286-6511
107 N. Main, Waldron, MI 49288

ADULT FOSTER CARE (CUIDO DE ADULTOS ACOGIDOS)

Drews Place

Tel.....(517)439-1600
300 E. Bacon Street, Hillsdale, MI 49288

COMMUNITY RESOURCES (RECURSOS DE LA COMUNIDAD)

Central Michigan 2-1-1

Tel.....Toque 2-1-1
Llamadas Gratis.....(866)561-2500
Fax.....(517)789-1276
Correo Electrónico.....211@lifewaysmco.com
Sitio Red.....www.centalmichigan211.org

El Central Michigan 2-1-1 es un vínculo al departamento de servicios humanos 24 horas al día. Por tocar 2-1-1, los que llaman estarán conectados especialistas certificados quienes pueden proveer información, referencias, y acceso a más de 4,000 servicios disponibles a residentes del condado de Jackson. Servicios incluyen alimentos, ayuda con servicios públicos (electricidad, agua, etc.), grupos de respaldo, cuidado médico, y mucho más. Todas las llamadas son completamente gratis y confidencial.

Community Action Agency – Hillsdale

Tel.....(517)437-3346
Llamadas Gratis.....(800)750-9300
Fax.....(517)437-3480
Sitio Red.....www.caajlh.org
55 Barnard St., Hillsdale, MI 49242

Programas de la Agencia de Comunidad en Acción en el Condado de Hillsdale: Head Start, Early Head Start, School Readiness (FRIENDS), Hillsdale Elementary Success, Learning Partners (Adult Literacy), Youth/Mentor Parent Sponsor Program, Michigan Enrolls (Medicaid Information), Dispute Resolution, Emergency Shelter (Refugio en emergencia). Lun – Vier 8:00 am – 5:00 pm.

Community Health Agency

Tel.....(517)437-7395
Toll Free.....(888)544-7395
Fax.....(517)437-0166
Sitio Red.....www.bhsj.org
20 Care Drive, Hillsdale, MI 49242

La agencia “Community Health Agency” provee programas de WIC, inmunizaciones, “Healthy Beginnings,” exámenes para el embarazo, planificación de familia, control del nacimiento, exámenes para plomo en la sangre, servicios acerca de enfermedades transmitidas sexualmente, servicios acerca de enfermedades comunicables, exámenes y consejos acerca del HIV, control del cáncer del seno y del cuello de útero, educación y respaldo acerca del amamantar, clínicas para exámenes de la visión y oído. Servicios Especiales para el Cuido de la Salud de Niños, seguro para niños (MIChild), información acerca de viajar al exterior. Lun – Vier 8:00 am – 4:00 pm.

Department of Human Services – Hillsdale

Tel.....(517)439-2200
CPS/APS (Despues de Horas Normales).....Toque 911
Fax.....(517)439-2272

40 Care Drive, Hillsdale, MI 49242

Programas que ofrece el Departamento de Servicios Humanos del Estado de Michigan en el Condado de Hillsdale: Child Day Care Expenses, Child Welfare, Food Assistance Program, General Assistance, Medical Assistance, State Disability Assistance, State Emergency Relief, State Family Assistance, Supplemental Security Income, Temporary Financial Assistance, Transportation, Volunteer Services.

Domestic Harmony

Tel.....(517)439-1454
Línea Crisis a 24 Horas.....(888)439-1454
Fax.....(517)439-5144
Correo Electrónico.....dharmony@dmci.net
P.O. Box 231, Hillsdale, MI 49242

Provee hasta 30 días de refugio de emergencia, línea telefónica especial (Hotline) para crisis, consejos individuales para personas quienes han sufrido situaciones de abuso, consejos en grupo/grupos de respaldo, programa de intervención de Autores de Violencia (Battere’s Violence Intervention Program). Consejo legal. Servicios son gratis y confidencial.

Friendo Who Care, Inc.

Tel.....(517)437-7321
Fax.....(517)437-4320
77 N. Broad Street, Hillsdale, MI 49242

Kinship Care

Tel.....(517)437-2422
Llamadas Gratis.....(800)479-3348
Fax.....(517)437-0870
Sitio Red.....www.hillsdaleseniorcenter.org

320 W. Bacon, Hillsdale, MI 49242

Provee servicios legales, reuniones de iguales en respaldo, alimentación, ropa de cama, apoyo con recursos de consejo y otras materias para familias criando niños bajo la edad de 18.

Healthy Beginnings

Tel.....(888)544-7395 ext. 116
20 Care Dr., Hillsdale, MI 49242

Programa gratis para familias en el condado de Hillsdale quienes tienen niños de edad 0 – 3. Respuestas a preguntas acerca de cómo ser buen padre e información acerca del desarrollo de la niñez, tanto como varias clases.

Lifespan Respite Center

Tel.....(517)788-7533
524 Lansing Ave., Jackson, MI 49201
Servicios de respire para personas en los condados de Jackson y Hillsdale.

Mission of Hope Cancer Fund

Llamada Gratis.....(888)544-MHCF (6423)
Tel.....(517)782-4643
Fax.....(517)768-2246
Correo Electrónico.....mhcf@cancerfund.org
Sitio Red.....http://cancerfund.org

Proporciona Asistencia Financiera Directa a pacientes y sus familias durante el tratamiento y recobro para TODOS los canceres, y para personas de todas edades. Por el presente, nuestra asistencia financiera está disponible para residentes del Estado de Michigan. Nuestras horas de oficina son 9am – 5 pm diariamente. Alojamiento (para estadías cerca de los centros de tratamiento, viajes, premios para seguros,

maquinaria/equipos médicos y suministros, gastos médicos, ayuda en localizar grupos de respaldo emocional y tristeza.

MSU Extension – Hillsdale

Tel.....(517)439-9301
 Fax.....(517)439-4290
 20 Care Drive, Suite B, Hillsdale, MI 49242
 Ofrece grupo de respaldo mensual para madres amamando, información de nutrición, 4-H, y programas de maestría en el cultivo de jardines.

Perennial Park Fitness Center

Tel.....(517)784-0511
 Fax.....(517)784-2430
 320 West Bacon, Hillsdale, MI 49242
 Hillsdale County Senior Services Center es una organización privada, no por lucro, establecida en 1983. El Centro es un lugar donde personas de 50 años o más pueden gozar de un ambiente agradable y compartir experiencias nuevas e interesantes con sus contemporáneos. Lunes y Miércoles, 6 am – 7 pm. Martes y Jueves, 6 am – 9 pm. Viernes, 6 am – 5 pm, Sábados, 8 am – 1 pm.

Southeastern Dispute Resolution

Tel.....(517)784-0511
 Fax.....(517)784-2430
 Correo Electrónico.....sdrs@uwjackson.org
 P.O. Box 1345, 536 N. Jackson, Jackson, MI 49204
 El programa Southeastern Dispute Resolution Services proporciona mediación para resolver disputas sin ir a las cortes.

Domestic Harmony

Tel.....(517)439-1454
 Línea Crisis a 24 Horas.....(888)439-1454
 Fax.....(517)439-5144
 Correo Electrónico.....dharmony@dmci.net
 P.O. Box 231, Hillsdale, MI 49242
 Provee hasta 30 días de refugio de emergencia, línea telefónica especial (Hotline) para crisis, consejos individuales para personas quienes han sufrido situaciones de abuso, consejos en grupo/grupos de respaldo, programa de intervención de Autores de Violencia (Batterer's Violence Intervention Program). Consejo legal. Servicios son gratis y confidencial.

Michigan Rehabilitation Services

Tel.....(877)901-9198
 Otro Tel.....(517)437-0095
 116 Broad Street, Hillsdale, MI 49242

Salvation Army – Hillsdale

Tel.....(517)437-4240
 Fax.....(517)437-0559
 Ropa, alojamiento en tiempos de emergencia, despensa de alimentación, artículos de casa, recetas/medicina, asistencia de pagos de alojamiento/hipoteca, asistencia de pagos de utilidades.

South Central Michigan Works! Service Center

Tel.....(517)437-3361
 Sitio Red.....www.scmw.org
 21 Care Drive, Hillsdale, MI 49242

BASIC NEEDS & ECONOMIC SECURITY (NECESIDADES BÁSICAS Y SEGURIDAD ECONÓMICA)

Central Michigan 2-1-1

Tel.....Toque 2-1-1
 Llamadas Gratis.....(866)561-2500
 Fax.....(517)789-1276
 Correo Electrónico.....211@lifewaysmco.com
 Sitio Red.....www.centralmichigan211.org
 La Central Michigan 2-1-1 es un vínculo 24/7 a servicios de la salud y servicios humanos. Tocando 2-1-1, los que llaman son conectados con información certificada por especialistas quienes pueden proveer información, referencias, y acceso a más de 2,000 servicios disponibles a residentes en el área de Central Michigan. Servicios incluyen alimentación, apoyo acerca de utilidades públicas (agua, luz, electricidad, etc.), grupos de respaldo, cuidado médico, y mucho más.

Todas las llamadas son completamente gratis y confidencial.

Child Abuse Prevention and Awareness Council

Tel.....(517)437-3100
 20 Care Drive, Hillsdale, MI 49242

Domestic Harmony

Tel.....(517)439-1454
 Línea Crisis a 24 Horas.....(888)439-1454
 Fax.....(517)439-5144
 Correo Electrónico.....dharmony@dmci.net
 P.O. Box 231, Hillsdale, MI 49242
 Refugio de emergencia para hasta 30 días para personas quienes han sido asaltados o quienes temen el asalto por sus cónyuges. Alimentación, ropa, artículos de higiene personal son proveídos. Información acerca de opciones de hogar y otras necesidades necesitan referencia.

TRANSPORTATION (TRANSPORTACIÓN)

Dial-a-Ride (Solo en la ciudad de Hillsdale)

Tel.....(517)437-3385

Key Opportunities (Servicio por todo el condado de Hillsdale)

Tel.....(517)437-4469

PHYSICAL & SOCIAL EMOTIONAL HEALTH (SALUD FÍSICA Y SOCIAL PARA LA SALUD EMOCIONAL)

Alpha & Omega Women's Care Center

Tel.....(517)437-7020
 Fax.....(517)437-3163
 46 Howell Street, Hillsdale, MI 49242
 Exámenes gratis para determinar el embarazo, consejos, aborto espontáneo, nacidos muertos, y grupos de respaldo de pos-abortos. Suministros infantiles por medio de "Earn While You Learn." Lunes, Mediodía – 9 pm; Martes, 6 pm – 9 pm; Jueves, Mediodía – 4 pm.

Healthy Beginnings

Tel.....(517)544-7395 ext. 116
 20 Care Drive, Hillsdale, MI 49242
 Programa gratis para familias en el Condado de Hillsdale con niños 0 – 3 años. Respuestas a preguntas sobre como hacer padres e información sobre el desarrollo de niños, y clases varias.

Hope House

Tel.....(517)849-2330
 Fax.....(517)849-2906
 401 W. Chicago, Jonesville, MI 49250
 Abierto a todos los hombres en el Estado de Michigan con problemas del alcoholismo o drogas. También ofrece reuniones de NA y AA.

Legal Services of South Central Michigan

Tel.....(517)787-6111
 Llamada Gratis.....(800)676-9488
 Sitio Red.....www.isscm.org

BASIC NEEDS & ECONOMIC SECURITY (NECESIDADES BÁSICAS Y SEGURIDAD ECONÓMICA)

Central Michigan 2-1-1

Tel.....Toque 2-1-1
 Llamadas Gratis.....(866)561-2500
 Fax.....(517)789-1276
 Correo Electrónico.....211@lifewaysmco.com
 Sitio Red.....www.centralmichigan211.org
 El Central Michigan 2-1-1 es un vínculo al departamento de servicios humanos 24 horas al día. Por tocar 2-1-1, los que llaman estarán conectados especialistas certificados quienes pueden proveer información, referencias, y acceso a más de 4,000 servicios disponibles a residentes del condado de Jackson. Servicios incluyen alimentos, ayuda con servicios públicos (electricidad, agua, etc.), grupos de respaldo, cuidado médico, y mucho más. Todas las llamadas son completamente gratis y confidencial.

Child Abuse Prevention and Awareness Council

Tel.....(517)437-3100
 Fax.....(517)437-3163

Correo Electrónico.....capahillsdale@sbcglobal.net
Sitio Red.....http://www.capahillsdale.net/
 20 Care Drive, Suite C, Hillsdale, MI 49242

Hillsdale Community Health Center
Tel.....(517)437-4451
Fax.....(517)437-5343
 168 S. Howell, Hillsdale, MI 49242

Community Health Agency
Tel.....(517)437-7395
Llamada Gratis.....(888)544-7395
Fax.....(517)4370166
Sitio Red.....www.bhsj.org
 20 Care Drive, Hillsdale, MI 49242

Hillsdale Medical Care Facility
Tel.....(517)439-9341
Fax.....(517)439-9839
 140 W. Mechanic St., Hillsdale, MI 49242

Hospice of Hillsdale
Tel.....(517)437-5252
Fax.....(517)437-5253
 124 S. Howell, Hillsdale, MI 49242

Shriner's Hospitals for Children
Referencia de Pacientes Tel.....(800)237-5055

St. Peter's Free Clinic
Tel.....(517)437-4041
 3 N. Broad St., Hillsdale, MI 49242
 Apoya personas/familias de bajo ingreso, sin seguro, o con poco seguro, con servicios de cuidado de salud, apoyo con prescripciones de medicina, y educación de la salud. Mártes tarde, clínica "walk in" (no se necesita cita). Matriculación: 5:00 pm – 6:00 pm, Servicio 6:00 pm – 8:00 pm.

MENTAL HEALTH (SALUD MENTAL)

Hillsdale Community Health Center
Dempster Muffitt Center for Psychiatric Care.....(517)437-5310
 168 S. Howell St., 3rd Floor, Hillsdale, MI 49242

LifeWays
Tel (Servicios para clientes).....(517)630-3690
Tel (Unidad de Médicos).....(517)439-9327
Sitio Red.....www.lifewaysmco.com
 25 Care Drive, Hillsdale, MI 49242

SUPPORT GROUPS/PARENT EDUCATION (GRUPOS DE RESPALDO Y EDUCACIÓN DE PADRES)

Alcoholics Anonymous
Tel.....(517)849-2811
 Auspiciado por "Hope House"

AL-ANON, AL-ATEEN
Tel.....(517)937-9503

Narcotics Anonymous
Tel.....(517)534-1781

Alpha Omega (Pregnancy Counseling)
Tel.....(517)437-7020
 Exámenes para el embarazo – gratis. Consejos acerca de aborto espontáneo, nacimiento muerto, y grupos de respaldo pos –aborto. Suministros para infantes por el programa "Earn While you Earn."

Batterer's Counseling
Tel.....(517)439-1454

Community Action Agency
Tel.....(517)437-3346
Llamadas Gratis.....(800)750-9300
 Padres Orgullosos, Padre Orgullosos; grupos de respaldo/clases para padres y el padre.

Domestic Harmony
Tel.....(517)439-1454
 Grupos de apoyo ofrecidos: para mujeres, Respaldo para la Madre/Padres. Grupo "Kids Corner." Grupo "Sobreviviente de Asalto Sexual." Cuido de niños disponible para todos los grupos. Refugio para la violencia doméstica/asalto sexual.

Drug Abuse Treatment Referral
Tel.....(800)662-HELP

Family Support Center
Tel.....(800)359-3722

Tel.....(517)437-7395, ext. 116
Llamadas Gratis.....(888)544-7395, ext. 116
 Ofrece grupos de respaldo para familias con niños de edad 0 – 5, y clases de entrenamiento para ser Buenos padres, para personas de todas edades.

Hope House
Tel.....(517)849-2330
Fax.....(517)849-2333
 401 W. Chicago St., Jonesville, MI 49250

Hospice of Hillsdale County
Tel.....(517)437-5252
 Ofrece grupos de respaldo a personas enfrentando el dolor de haber perdido alguien. Se determine los grupos según edad.

Kinship Care
Tel.....(517)437-2422
Fax.....(517)437-0870
Sitio Red.....www.hillsdaleseniorcenter.org
 320 W. Bacon, Hillsdale, MI 49242
 Provee servicios de apoyo legal , reuniones de respaldo de grupos de iguales, alimentación, ropa, camas y ropa de cama, apoyo con recursos de consejo y otros materias de recursos a familiares criando niños bajo la edad de 18.

Southeastern Dispute Resolution
Tel.....(517)784-0511
Fax.....(517)784-2430
Correo Electrónico.....sdrs@uwjackson.org
 P.O. Box 1345, 536 N. Jackson, Jackson, MI 49204
 El programa Southeastern Dispute Resolution Services proporciona mediación para resolver disputas sin ir a las cortes.

24 HOUR HOTLINES (LÍNEAS ROJAS A 24 HORAS)

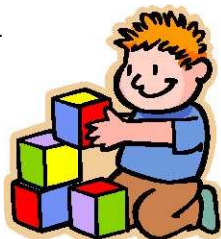
Asistencia a 24 Horas.....911
 Al-Anon.....(517)937-9503
 Alcoholics Anonymous.....(517)789-8883

Central Michigan 2-1-1.....2-1-1
Llamadas Gratis.....(866)561-2500
Child Abuse Prevention and Awareness.....(517)437-3100
Department of Human Services (DHS).....(517)439-2200
Domestic Harmony (Spouse Abuse).....(517)439-1454
 Elder House Hotline.....(800)996-6228
 Hillsdale Alcoholics Anonymous.....(517)849-2811
 Liveways Access Center.....(800)284-8288
 National Child Abuse Hotline.....(800)422-4453
 National Runaway Hotline.....(800)621-4000
 Parent Helpline.....(800)-942-HELP
 Poison Control.....(800)222-1222
 Safe Delivery Hotline.....(866)733-7733

NATIONAL/STATE AGENCY PHONE LIST (LISTA DE NÚMEROS TELEFÓNICOS NACIONALES Y ESTATALES)

AMC Cancer Information Center.....(800)525-3777
 AT&T Special Needs Center TDD.....(800)833-3232

AIDS Hotline.....	(800)872-2437
Association for Children's Mental Health.....	(800)782-0883
American Cancer Society Great Lakes Div.....	(800)227-2345, x227
Jackson County Unit.....	(517)787-0382
American Cleft Palate Foundation.....	(800)24-CLEFT
American Council of the Blind.....	(800)424-8666
American Diabetes Foundation.....	(800)232-3472
American Dietetic Foundation.....	(800)877-1600
American Foundation for the Blind.....	(800)232-5463
American Kidney Fund Information.....	(800)638-8299
American Liver Foundation.....	(800)223-0179
American Lung Association of Michigan.....	(517)484-4541
American Speech-Language-Hearing Association.....	(800)638-TALK
Arthritis Foundation Michigan Chapter.....	(800)968-3030
Autism Society of Michigan.....	(800)223-6722
Blue Cross/Blue Shield Senior Help Line.....	(800)327-9148
Braillegrams (Western Union).....	(800)325-6000
Cancer Information Service.....	(800)422-6237
Captioned Films for the Deaf (Voice TDD).....	(800)237-6213
Center for Disease Control.....	(800)639-3534
Center for Handicapped Affairs.....	(517)393-0305
Children's Hospice International.....	(800)242-4453
Children's Leukemia Foundation of MI.....	(800)825-2536
Christopher & Dana Reeve Foundation – Paralysis Resource Center.....	(800)539-7309
Chrysler Motors Adaptive Equipment Center.....	(800)255-9877
Children's Special Health Care Services (MI).....	(800)359-3722
Chron's & Colitis Foundation of America.....	(800)343-3637
Citizens Alliance to Uphold Special Education.....	(800)221-9105
Clearinghouse for Infants with Disabilities.....	(800)922-9234
Cocaine Helpline.....	(800)COCAINE
Cornelia de Lange Syndrome Foundation.....	(800)223-8355
Cystic Fibrosis Foundation.....	(800)344-4823
Drug Abuse Hotline.....	(800)662-HELP
Early On Michigan.....	(800)EARLY-ON
Easter Seal Society of Michigan.....	(800)757-3257
Epilepsy Foundation of Michigan.....	(800)377-6226
Family Information Exchange/ARC of MI.....	(800)292-7851
Genetic Support Groups.....	(800)336-GENE
Hemophilia Foundation of MI.....	(800)482-3041
Internal Revenue Service.....	(800)829-1040
International Craniofacial Institute.....	(800)344-4068
International Hearing Society Hearing Aid Helpline.....	(800)521-5247
Juvenile Diabetes Association.....	(800)223-1138
Kidney Foundation of Michigan.....	(800)482-1455
Library of Congress Blind & Physically Handicapped Hotline.....	(800)424-8567
Lung Line (Asthma & Respiratory Disorders).....	(800)222-LUNG
Lupus Foundation of America, MI Chapter.....	(800)705-6677
Medicare/Medicaid Fraud Hotline.....	(800)447-8477
Mental Health Assoc. of MI.....	(248)647-1711
Michigan Protection & Advocacy.....	(800)288-5923
Michigan Society of Autistic Citizens.....	(800)223-6722
Mid-Michigan Guardianship Services.....	(517)372-9853
Michigan 4C (Community Coordinated Child Care).....	(800)950-4171
MI Assoc. of Centers for Independent Living/Disability Network.....	(888)255-2457
MI Child/Healthy Kids.....	(888)988-6300
MI Commission for the Blind, Lower MI.....	(800)292-4200
MI Disability Rights Coalition.....	(800)760-4600
MI Relay Center.....	(800)649-3777
MI School for the Deaf and Blind.....	(800)622-6730
Muscular Dystrophy Association.....	(800)572-1717
National Center for Stuttering.....	(800)221-2483
National Clearinghouse for Alcohol and Drug Info.....	(800)729-6686
National Council on Alcoholism.....	(800)622-2255
National Cystic Fibrosis Foundation.....	(800)344-4823
National Down Syndrome Congress.....	(800)232-NDSC
National Down Syndrome Society.....	(800)221-4602
National Easter Seal Society.....	(800)221-6827



National Headache Foundation.....	(800)643-5552
National Brain Injury Information Center.....	(800)444-NHIF
National Health Information Center.....	(800)336-4797
National Organization on Disability.....	(202)293-5960
National Rehabilitation Information Center.....	(800)34-NARIC
Parent Leadership Program/ARC of MI.....	(800)292-7851
Parent HELPLine.....	(800)942-HELP
Project Find.....	(800)252-0052
Social Security Administration.....	(800)772-1213
Spina Bifida Association.....	(800)621-3141
Substance Abuse Referral.....	(800)662-4357
Sudden Infant Death Syndrome (SIDS).....	(800)221-SIDS
Tourette's Syndrome Association.....	(800)237-0717
United Cerebral Palsy Association of MI.....	(800)828-2714

USEFUL WEBSITES (Sitios de Red Útiles)

ABC's of Parenting.....	www.parenthood.com
Allegiance Health.....	www.allegiancehealth.org
AllHealth - Medical Encyclopedia.....	www.allhealth.com
American Red Cross.....	www.redcross-scmichigan.org
Attorney General.....	www.michigan.gov/ag
Centers for Disease Control.....	www.cdc.gov
Central Michigan 2-1-1.....	www.centralmichigan211.org
Child Abuse Prevention & Awareness.....	www.capahillsdale.org
Consumer Product Safety Comm. Recalls.....	www.cpsc.gov
Council of Michigan Foundations.....	www.cmif.org
Dept. of Community Health.....	www.michigan.gov/mdch
Dept. of Labor & Economic Growth.....	www.michigan.gov/dleg
Domestic Harmony.....	www.domesticharmony.org
Early On.....	www.1800earlyon.org
Foodbank of South Central Michigan.....	www.foodbankofscm.org
Governor's Office.....	www.michigan.gov/gov
Grandparents Raising Grandchildren.....	www.hillsdaleseniorcenter.org
Great Start--Jackson.....	www.greatstartjackson.org
Health Scout.....	www.healthscout.com
Healthy Beginnings.....	www.bhsj.org
Healthy Start Association.....	www.healthystartassoc.org
Healthy Families America.....	www.healthyfamiliesamerica.org
Hillsdale Community Health Center.....	www.hchc.com
Hillsdale County.....	www.hillsdalecounty.info
Hillsdale County Chamber of Commerce.....	www.hillsdalecountychamberofcommerce.com
Hospice of Hillsdale County.....	www.hospiceofhillsdalecounty.org
IntelliHealth - Health Information.....	www.intellihealth.com
Jackson County Chamber of Commerce.....	www.jacksonchamber.org
Kimball Camp YMCA Nature Center.....	www.kimballcamp.org
Library of Michigan.....	www.michigan.gov/hal
LifeWays.....	www.lifewayscmh.org
March of Dimes.....	www.marchofdimes.org
Mayo Clinic.....	www.mayo.edu
Michigan's Health Resources.....	www.mihealth.org
Medical Information.....	www.healthcentral.com
Medical Information.....	www.webmd.com
Michigan e-Library.....	http://mel.org
Michigan Unemployment Agency.....	www.michigan.gov/uia
Michigan Works!.....	www.michworks.org
MSU Extension.....	www.msue.edu/cyf
National Domestic Violence Hotline.....	www.ndvh.org
National Institutes of Health.....	www.nih.gov
National Safe Kids Campaign.....	www.safekids.org
NHIC National Health Information Center.....	www.health.gov/nhic
NORD - National Org. for Rare Disorders.....	www.rarediseases.org
Parents Anonymous.....	www.parentsanonymous.org
Parent Soup.....	www.parentsoup.com
Recalls and Safety Alerts.....	www.fda.gov
U.S. Dept. of Health & Human Services.....	www.hhs.gov
Workers Compensation.....	http://www.michigan.gov/wca

INDEX (INDICE) DE ORGANIZACIONES

A

AA (Alcoholics Anonymous) 6, 30
Alpha and Omega Women's Center 29, 30
ABC Academy , 30
Abortion Interfaith Ministries 2
Ackerson Lake Child Care Center 1
Addiction Recovery Center 21, 24
Adult & Community Education Center
Adult Education
Al-Anon 21,24,30
Alcoholics Anonymous 21, 24
Allegiance Health 15
Allegiance Health Breastfeeding Support 15
Allegiance Health/Prenatal Task Force 9
Allegiance Health Outpatient Physical Rehabilitation 15
Allegiance Home Care Services 14
Allegiance Hospice 14
Allegiance Home Medical Equipment 14
Allegiance Lactation Consultant 21
American Red Cross 3, 10
Amy Firth Middle School
Anew Horizon Childcare & Family Development 5
Angel Food Ministries 19
Arcadia Health Care 14
Artificial Language Laboratory
Asthma Resource Center
Autism Society of Michigan 11
AWARE, Inc. 4, 10, 20

B

Baker College 6
Beech Tree Park 22
Best Field 22
Betsy Butterfield Memorial Park 22
Big Brothers Big Sisters 5, 21
Birthline Pregnancy & Parenting Center 7, 9, 18
Blackman Park 22
Bloomfield Park 22
Born Free 10, 24
Boy Scouts of America Great Sauk Trail 23
Brain Injury Assn. of MI 10
Breast Feeding Initiative 5
Bridges4Kids 4
Bridgeway Center of Allegiance Health
Bucky Harris Park 22
Buffalo Ranch 22

C

Car Seat Program 2, 15
Cascades Falls Park & Golf Course 22
Catholic Charities of Jackson 1, 8, 10, 16
Center for Educational Networking(CEN) 25
Center for Family Health, Inc. 1, 8, 9, 12, 14, 18
Center for Women 8, 19

Central Michigan 2-1-1 1, 10, 19, 20, 21, 24, 26, 28, 29
CFH Adult and Pediatric Care 14
CFH Dental Clinic 14
CFH Northeast Health Center 14
Chelsea Community Hospital 14
Child and Parent Center 8, 24
Child Care Network 1, 6, 7, 26, 27
Children's Educational Center of Grass Lake 7
Children's Leukemia Foundation of MI 11
Children's Special Health Care Services 2, 8, 15
Childs Place
Christ Episcopal Church 2
Christ's Kingdom Ministries 2
Citizens Alliance to Uphold Special Education
City of Jackson Fire Dept. 25
City of Jackson Parks & Recreation Dept.
City of Zion Church 2
City of Jackson Police Dept. 19
Columbia Christian Interfaith Support 3
Columbia Adult & Community Education Center 6
Columbia School District 4
Community Action Agency 1, 7, 9, 20, 26, 27, 28, 30
Comprehensive Speech & Language Center 5
Concord Community Schools 4
Community Connections 10
Community Mediation Assistance Program 18
Community Health Agency 26, 28, 30
Consumers Energy 20
Coping... Pregnancy/Infant Loss Support Group 10
CSFP Distribution Sites 20

D

Dahlem Center 22
DaVinci Institute Primary School 4
DaVinci Institute High School 4
DENTISTS, BY CITY 12
Dept. of Human Services 1, 8, 20, 24, 26, 28
Diabetes Center of Allegiance Health 11
disAbility Connections 8, 10
DMC Children's Hospital of Michigan 14
Domestic Harmony 27, 28, 29, 30
Dove Health Alliance 10
Drew's Place 28

E

Early Head Start/Preschools/Child Care 7, 15
Early On 2
East Jackson Community Education
East Jackson Community Schools
East Jackson Church of the Nazarene 3
El Bethel Church 26
Ella Sharp Museum 23
Emmanuel Lutheran Church 3
Ella W. Sharp Park 17
Erickson Learning Foundation 5
Everyday Blessings Health Care for Women 18
Exchange Club of Jackson 23
Exchange Park 22

F

Families First 19, 24
Familywise 18
Family Ccenter 25
Family Information Exchange 25
Family Phone Line 10
Family Service & Children's Aid 8, 9, 10, 24
Family Support Network of Jackson 11
Farm Produce Distribution 3
Farmer's Street Pantry 3
First Church of Christ 22
First Church of the Nazarene 3
First Evangelistic GOGIC 3, 19
First Presbyterian Church Preschool 7
Flavor Fruit Farms, Inc. 22
Flora List Preschool & Youth Care Center
Friend of the Court 21, 24
Friends Who Care Inc. Jackson L.L.C. 27

G

Gamblers Anonymous 21
Gateway Community Services 19, 25
Gentiva Health Services 14
Girl Scouts -Irish Hills Council 23
Goodwill Industries of Central MI, Inc. 19
Gov. Austin Blair Memorial Park 22
Grace Academic Center 5
Grace Haven, Inc. 4, 20
Grace Tutoring Center
Grand River Memorial Park 23
Grandparents and Other Relatives as Parents 11
Grass Lake United Methodist Church 3
Grass Lake Community Schools 4
Grass Lake Cooperative Pre School 7
Great Lakes Home Health Services 14
Great Start Parent Coalition 25
Greater Bible Way Temple 9
Gryphon Place/Parent Helpline 9

H

Habitat for Humanity 20
Hanover-Horton School District 4
Harmony Baptist Church 3
Head Start
Health Information Nurse
Healthy Kids Medicaid Insurance 18
Hearing and Vision Screening 2, 15
Heartland Care Home Health and Hospice 14

Hillsdale County Resources 26 – 30

Hillsdale Baptist 26
Alcoholics Anonymous 30
AL-ANON, AL-ATEEN 30
Alpha Omega 29, 30
Batterer's Counseling 30
Camden Frontier Schools 27
Camden Township Library 28
Central Michigan 2-1-1 26
Child Abuse Prevention
Child Care Network 26, 27
Community Action Agency - Hillsdale 26, 27, 28, 30
Community Health Agency 26, 28, 30
Dial-a-Ride 29
Domestic Harmony 27, 28, 29, 30

Drews Place 28
Drug Abuse Treatment Referral
Department of Human Services - Hillsdale 26, 28
Family Support Center
Friends Who Care, Inc. 28
Healthy Beginnings 28
Hillsdale College 27
Hillsdale Community Health Center 30
Hillsdale Community Library 28
Hillsdale Community Schools 27
Hillsdale Community Health Agency 28
Hillsdale County Intermediate School District 29
Hillsdale Medical Care 30
Hillsdale Recreation Dept. 27
Hope House 29, 30
Hospice of Hillsdale 30
Hudson Area Ministry 26
Jackson Community College - Hillsdale Center 27
Jonesville Community Schools 27
Jonesville District Library 28
Key Opportunities 29
Kinship Care 28, 30
Lifespan Respite Center 10, 28
Lifeways 26, 30
Litchfield Community Schools 27
Litchfield Library 28
Michigan Rehabilitation Services
MSU Extension - Hillsdale
Narcotics Anonymous
North Adams - Jerome Public Schools 27
North Adams Community Memorial Library 28
Pittsford Area Schools 27
Pittsford Public Library 28
Reading Community Library 28
Reading Community Schools 27
Salvation Army - Hillsdale 27, 29
Sauk Trail Academy 27
Shriner's Hospitals for Children 30
South Central Michigan Works! Service Center 29
St. Peter's Free Clinic 26
24 HOUR HOTLINES 25, 30
USEFUL WEBSITES 31
Waldron Area Schools 27
Waldron District Library 28
Will Carelton Academy 27
HIV/AIDS Resource Center (HARC) 11
Home Health Services/Supplies 13

I

Immunization Clinic 2, 15
Indian Brook Farms 22

J

Jack and Jill Cooperative Pre School 7
Jackson Affordable Housing Corporation 20
Jackson Area Career Center 6
Jackson Area Mothers of Multiples Support Group 9
Jackson Arts & Technology Academy 4
Jackson Asthma Coalition 11
Jackson Autism Support Network 11
Jackson Catholic Middle School 5

Jackson Child Care Center 7
Jackson Christian Elementary 5
Jackson Christian Middle and High School 5
Jackson Co. Intermediate School Dist. 6, 7
Jackson Community College 6, 27
Jackson Community Foundation 6
Jackson County Department on Aging 9, 11
Jackson County Community Schools Support Group 9
Jackson County Family Court 25
Jackson County Health Health Department 2, 15
Jackson Hearing Clinic 15
Jackson Housing Commission 20
Jackson Interfaith Shelter 4
Jackson Junior Welfare League 23
Jackson Public Schools 4
Jackson Seventh Day Adventist Elementary School 5
Jackson Transportation Authority 16
Jackson YMCA 23
Joey's Junction 7, 10

K

Kids In Common 25
Kindermusik 23
Kiwanis Clubs 23
Kiwanis Park 23
King's Kupboard 26
Kinship Care 28, 30
Key Opportunities 29

L

La Leche League 21
Lactation Consultant (Allegiance)
Learning Disabilities Association of Michigan 21
Leekes Park 22
Legacy Program College Access Center 6
Legal Services of South Central Michigan 21, 29
Lifespan Respite Center 10, 28
LifeWays 2, 9, 11, 19, 26, 30
Lifeline 27
Lily Mission Center 24
Litchfield United Methodist Church 27
Lions Clubs 24
Lions Park 23
Little Lambs Christian Pre-school 7
Loomis Park 23
Love, INC 2, 19
Lumen Christi High School 5
Lutheran Social Services 11
Lyle A. Tarrant Center 7

M

MARE 24
Martin Luther King Center 23
Maternal & Infant Support Services 2, 11, 15
Michigan Alliance for Families 25
Michigan Center School District 8
Michigan Child Development & Care Program/DHS 7
Michigan Commission on Disability Concerns 11
Michigan Community Dental Clinics 12
Michigan Integrated Tech. Supports 14
Michigan Rehabilitation Services 19, 29

Michigan Whitetail Hall of Fame Museum 22
MIChild Health Insurance 18
MI State Housing Development Authority 20
Mission of Hope Cancer Fund 8, 9, 14, 16, 18, 28
Monthly Commodity Supplemental Food Program 3
Motts Children's Hospital 15
MSU Extension - Jackson 14, Hillsdale, 29
Muscular Dystrophy Association 21

N

Napoleon Community Schools 7
Napoleon Cooperative Preschoolers, Inc.
National Kidney Foundation of Michigan 21
NATIONAL/STATE AGENCY PHONE LIST 30
Nat'l Alliance for the Mentally Ill of Jackson-Hill 11
National Runaway Switchboard 25
New Found Abilities
New Leaf Park 23
New Tribes Bible Institute 6
Norm Creger Memorial Park 22
Northwest Community Schools 4

O

Optimist Ice Arena 22
Optimist Park 23
Our Lady of Fatima School 5

P

Paragon Charter Academy 4
Parent Education Resource Center 8, 10, 11
Parenting Challenging Children Support Grp 11, 24
Partnership Park 23
PHYSICIANS, BY CITY 16
Planned Parenthood 18
PRESCRIPTION COVERAGE/INSURANCE
Prescription Discount Plan 18
Project Access 18
Public Health Information Nurse 2, 15
Perrenial Park Fitness Center 29

Q

Queen of the Miraculous Medal School 5

R

Ronald McDonald House, Ann Arbor 16
Ronald McDonald House, Detroit 16
Ronald McDonald House, Lansing 161
Rotary Club of Jackson 24
Rotary Park 23
Runaway Assistance Program 11

S

Salvation Army 2, 6, 19, 23, 27, 29
Self Help for Independency in MI Equalizing the Deaf
and Blind 12
Seventh Day Adventist Community Service 3, 19
Sexually Transmitted Diseases Clinic 2, 15
Shriner's Hospital for Children 15, 30
Smiles on Wheels 12
Social Security Administration 9
Society of St. Vincent DePaul 2, 3
Solutions 2 Well Being 10
South Central Michigan Works 19, 29
Southside Neighborhood Resource Center
Southeastern Dispute Resolution 6, 7, 8, 12, 24, 29, 30
Sparrow Health System Pediatric Rehabilitation 15
Special Olympics 23
Spring Arbor University 6
Spring Arbor Free Methodist Church 3
Springport Public Schools 4
Springport United Methodist Church 3
St. Anthony Family Center 27, 30
St. John Elementary School 5
St. John's United Center for Caring 3
St. Luke's Clinic 2, 15, 19
St. Mary Elementary School
St. Mary Pre-Kindergarten 7
Substance Abuse Services 24

T

TEFAP Distribution Sites
The Arc Child Care and Preschool
Trinity Lutheran School 2
The Assembly 11
Trinity Wesleyan Church 3

U

U of M Dental School 12
Under The Oaks 23
United Cerebral Palsy -- Michigan 12
United Way of Jackson County 21
University of MI Hospitals Guest Assistance 16
University of Michigan Hospitals 15, 16
University of Michigan Med Inn
USEFUL WEB SITES 31

V

Vandercook Lake Public Schools 5
Veteran's Health Care Clinics 15, 18
VA – Ann Arbor Health Care Clinic 15

W

Wayne Street Church of Christ 3
Washington Way Recovery Center
Western School District 5
WIC 2, 15, 20
William Nixon Memorial Park 23
Withington Park 23
Word of Light Christian Center 3
Will Carelton Academy 27

Y

Youth Haven Ranch

